



Mr. W. H. H. H.

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXIV.] PRYS 6d. PRETORIA, 12 FEBRUARIE 1958. PRICE 6J. [No. 2684.

INHOUD.

CONTENTS

No. BLADSY

No. PAGB

Proklamasies.

Proclamations.

25. Afskaffing en Opheffing van die Gesondheidskomitee van Alexandra (Buitengewone Offisiële Koerant No. 2682).
26. Insluiting van die Voormalige Gesondheidskomitee van Alexandra in die Regsgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede (Buitengewone Offisiële Koerant No. 2682).
27. Proklamering van die Regsgebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Alexandra (Buitengewone Offisiële Koerant No. 2682).
36. Sluiting en Verlegging van Distrikspad No. 1065, Distrik Marico ... 262
37. Sluiting en Verlegging van 'n Publieke Pad oor die Plaas Syferfontein No. 299, Distrik Marico ... 263
38. Sluiting van 'n Publieke Pad oor die Plaas Syferfontein No. 299, Distrik Marico ... 264
39. Sluiting en Verlegging van Distrikspad No. 38, Distrik Bronkhorstspuit ... 265
40. Verlenging van Distrikspad No. 631, Distrik Bronkhorstspuit ... 266
41. Verbreding van Distrikspad No. 1580, Distrik Johannesburg ... 266
42. Munisipaliteit Middelburg: Voorregte in die Oophou van Teekamers, ens. ... 268
43. Stigting van die Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 7, Distrik Johannesburg ... 268
44. Munisipaliteit Johannesburg: Proklamering van 'n Publieke Pad ... 273
45. Stigting van die Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 29, Distrik Germiston ... 273
46. Warmbad-dorpsaanlegskema No. 1/2, 1957 ... 278
47. Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/9, 1957 ... 278
48. Wysiging van Titelvoorwaardes van Perseel No. 1690 van die Dorp Benoni, Distrik Benoni ... 279

25. Disestablishment of the Health Committee of Alexandra (Official Gazette Extraordinary No. 2682).
26. Inclusion of the former Health Committee of Alexandra in the Area of Jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board (Official Gazette Extraordinary No. 2682).
27. Proclamation of the Area of Jurisdiction of the Alexandra Local Area Committee (Official Gazette Extraordinary No. 2682).
36. Closing and Deviation of District Road No. 1065, District of Marico ... 262
37. Closing and Deviation of a Public Road on the Farm Syferfontein No. 299, District of Marico ... 263
38. Closing of a Public Road on the Farm Syferfontein No. 299, District of Marico ... 264
39. Closing and Deviation of District Road No. 38, District of Bronkhorstspuit ... 265
40. Extension of District Road No. 631, District of Bronkhorstspuit ... 266
41. Widening of District Road No. 1580, District of Johannesburg ... 266
42. Municipality of Middelburg: Midnight Privileges, Tearooms, etc. ... 268
43. Establishment of Hyde Park Extension No. 7, District of Johannesburg ... 268
44. Municipality of Johannesburg: Proclamation of a Public Road ... 273
45. Establishment of Bedfordview Extension No. 29 Township, District of Germiston ... 273
46. Warmbad Town-planning Scheme No. 1/2, 1957 ... 278
47. Germiston Town-planning Scheme No. 1/9, 1957 ... 278
48. Amendment of Conditions of Title of Lot No. 1690, Benoni Township, District of Benoni ... 279

Administrateurskennisgewings.

Administrator's Notices.

78. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Stigting van Plaaslike Gebiedskomitee van Alexandra (Buitengewone Offisiële Koerant No. 2682).
98. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Verordeninge vir die Lisensiering van en die Toesig oor die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe ... 280
97. Munisipaliteit Lyttelton: Wysiging van Vullisverwyderingstarief ... 279
99. Munisipaliteit Amsterdam: Wysiging van Sanitiere Tarief ... 285
100. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor die Dam en Damgronde ... 285
101. Gesondheidskomitee van Graskop: Wysiging van Stadsaalregulasies ... 286
102. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge ... 286
103. Munisipaliteit Middelburg: Wysiging van Abattoir Bywetten ... 287
104. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Verkeersverordeninge ... 287
105. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Bonverordeninge ... 289
106. Gesondheidskomitee van Leslie: Watervoorsieningsregulasies ... 289
107. Vermindering van Uitspanserwituut: Weltevreden No. 338, Distrik Marico ... 290
108. Voorgestelde Opheffing van Uitspanningswituut: Paardeplaats No. 91, Distrik Klerksdorp ... 290
109. Provinsiale Koshuise ... 290
110. Munisipaliteit Alberton: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge: Kennisgewing van Verbetering ... 290
111. Munisipaliteit Lichtenburg: Wysiging van Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge ... 291

78. Peri-Urban Areas Health Board: Establishment of Alexandra Local Area Committee (Official Gazette Extraordinary No. 2682).
98. Municipality of White River: By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations Amendment ... 280
97. Municipality of Lyttelton: Rubbish Removal Tariff Amendment ... 279
99. Municipality of Amsterdam: Sanitary Tariff Amendment ... 285
100. Municipality of Potchefstroom: By-laws for the Control of the Lakeside ... 285
101. Graskop Health Committee: Town Hall Regulations Amendment ... 286
102. Municipality of Roodepoort-Maraisburg Electricity By-laws Amendment ... 286
103. Municipality of Middelburg: Abattoir By-laws Amendment ... 287
104. Municipality of Potchefstroom: Traffic By-laws Amendment ... 287
105. Municipality of Rustenburg: Building By-laws Amendment ... 289
106. Leslie Health Committee: Water Supply Regulations ... 289
107. Reduction of Outspan Servitude: Weltevreden No. 338, District of Marico ... 290
108. Proposed Cancellation of Outspan Servitude Paardeplaats No. 91, District of Klerksdorp ... 290
109. Provincial Hostels ... 290
110. Municipality of Alberton: Electricity Supply By-laws Amendment: Correction Notice ... 290
111. Municipality of Lichtenburg: Uniform Public Health By-laws Amendment ... 291

No.	BLADSY
Algemene Kennisgewings (vervolg).	
112. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit	291
113. Registrasie van Ongedierte-uitroeiingsklub: Ordonnansie No. 25 van 1949	293
114. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	294
Algemene Kennisgewings.	
14. Voorgestelde Stigting van die Dorp Primrose Uitbreiding No. 6	294
15. Voorgestelde Stigting van die Dorp Silverfields Park	295
16. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/6	295
17. Voorgestelde Wysiging van die Titelloorwaardes van Erf No. 3805 (Voorheen Erf No. 5307, Hillbrow), Dorp Johannesburg	296
18. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/12	296
19. Voorgestelde Stigting van die Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 21	297
20. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/51	297
21. Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Midway	298
22. Voorgestelde Stigting van die Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 51	298
23. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/50	299
24. Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/4	299
25. Voorgestelde Stigting van die Dorp Waterkloof Valley	300
26. Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/5	300
27. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/49	300
28. Voorgestelde Stigting van die dorp Fransville	301
Tenders	301
Aansoeke om Motorvervoersertifikate	305
Skutverkope	313
Plaaslike Bestuurskennisgewings	314

No. 36 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, onderworpe aan die bepalings van artikel sewe-en-dertig van genoemde Ordonnansie, na ondersoek en rapport deur die Padraad, 'n publieke pad kan sluit of verlê:

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Marico, wenslik geag word om 'n sekere publieke pad in die distrik Marico te sluit en te verlê;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pad No. 1065 oor die plaas Syferfontein No. 299, distrik Marico, soos aangewys op die bygaande sketsplan, gesluit word en dat die verlegging van genoemde pad oor genoemde plaas, soos aangewys op genoemde sketsplan, geopen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.E.A. 9-2-4-25-1065 (A).

No.	PAGE
General Notices (continued).	
112. Municipality of White River: Electricity Supply By-laws Amendment	291
113. Registration of Vermin Club: Ordinance No. 25 of 1949	293
114. Municipality of Klerksdorp: Cemetery By-laws Amendment	294

General Notices.

14. Proposed Establishment of Primrose Extension No. 6 Township	294
15. Proposed Establishment of Silverfields Park Township	295
16. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/6	295
17. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 3805 (formerly Stand No. 5307, Hillbrow), Johannesburg Township	296
18. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/12	296
19. Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 21 Township	297
20. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/51	297
21. Proposed Establishment of Midway Industrial Township	298
22. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 51 Township	298
23. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/50	299
24. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/4	299
25. Proposed Establishment of Waterkloof Valley Township	300
26. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/5	300
27. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/49	300
28. Proposed Establishment of Fransville Township	301
Tenders	301
Applications for Motor Transportation Certificates	305
Pound Sales	313
Notices of Local Authorities	314

No. 36 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time, subject to the provisions of section thirty-seven of the said Ordinance, after investigation and report by the Road Board, close or deviate any public road;

And whereas after investigation and report by the Road Board of Marico, it is deemed expedient to close and deviate a certain public road in the District of Marico;

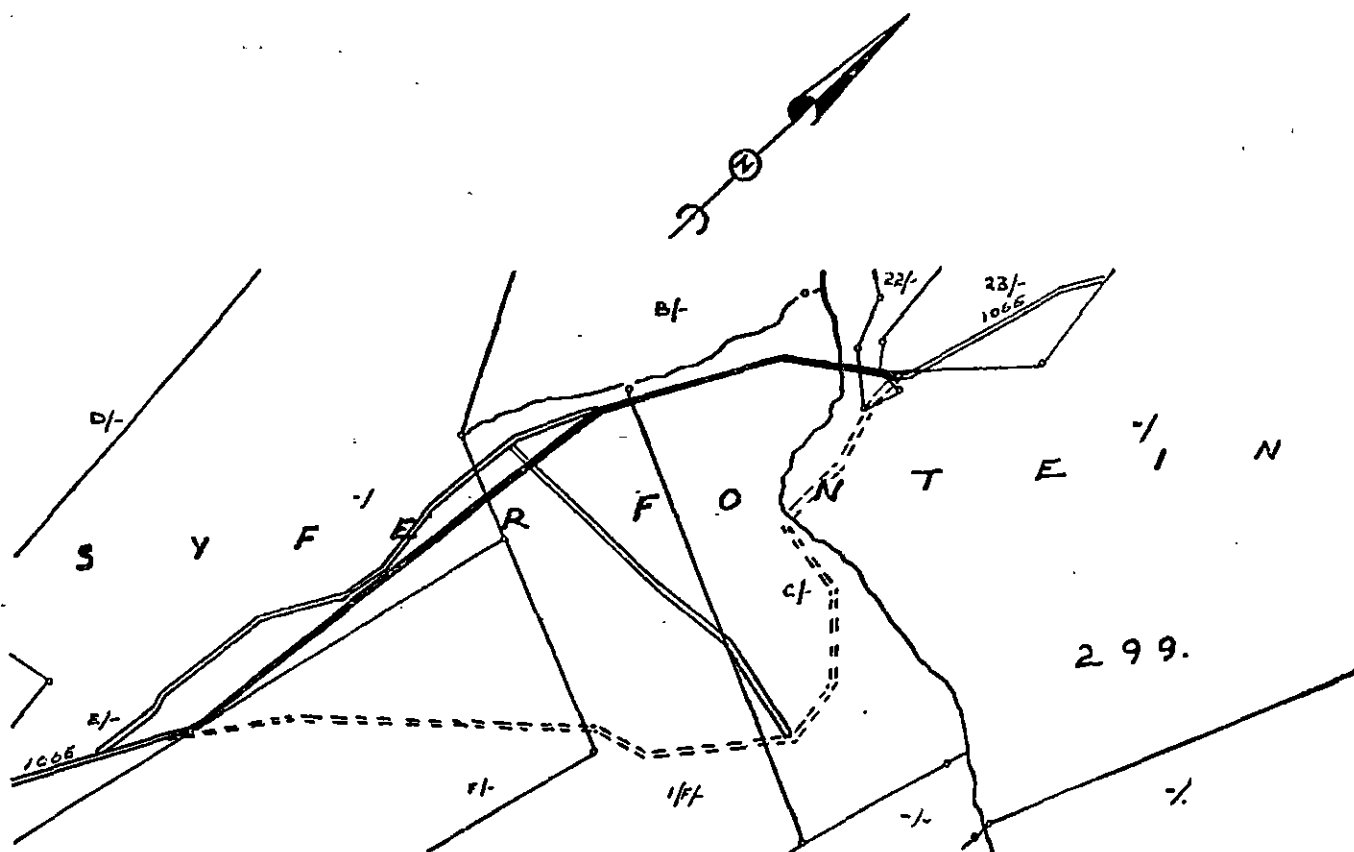
Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that Road No. 1065 traversing the farm Syferfontein No. 299, District of Marico, as indicated on the subjoined sketch plan, shall be closed, and that the deviation of the said road traversing the said farm as indicated on the said sketch plan, shall be opened.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.E.A. 9-2-4-25-1065(A).



T.A.E.A. 9-2-4-25-1065. (A).

REFERENCE.

VERWYSING.

Road Proclaimed. ————— Pad Geproklameer.

Road Closed. ===== Pad Gesluit.

Existing Roads. ===== Bestaande Paaie.

No. 37 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, onderworpe aan die bepalings van artikel sewe-en-dertig van genoemde Ordonnansie, na ondersoek en rapport deur die Padraad, 'n publieke pad kan sluit of verlê;

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Marico, wenslik geag word om 'n sekere publieke pad in die distrik Marico te sluit en te verlê;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat die ongenommerde publieke pad oor die plaas Syferfontein No. 299, distrik Marico, soos aangewys op die bygaande sketsplan, gesluit word en dat die verlegging van genoemde pad oor genoemde plaas, soos aangewys op genoemde sketsplan, geopen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-25-1065 (B).

No. 37 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time, subject to the provisions of section thirty-seven of the said Ordinance, after investigation and report by the Road Board, close or deviate any public road;

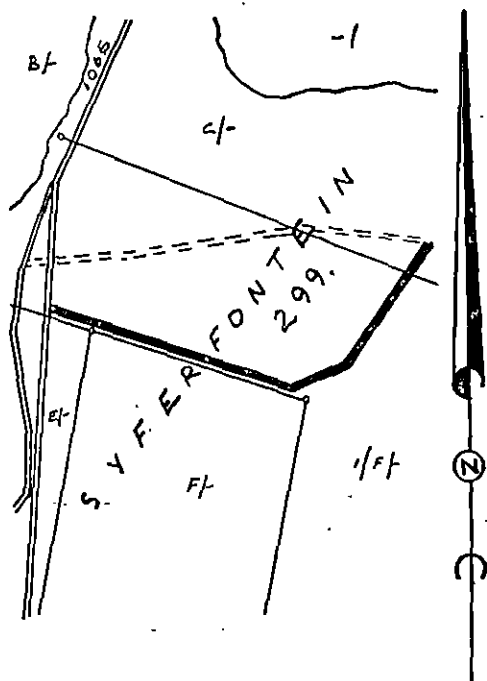
And whereas after investigation and report by the Road Board of Marico, it is deemed expedient to close and deviate a certain public road in the District of Marico;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that the unnumbered public road traversing the farm Syferfontein No. 299, District of Marico, as indicated on the subjoined sketch plan, shall be closed, and that the deviation of the main road traversing the said farm, as indicated on the said sketch plan, shall be opened.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-25-1065 (B).



T.AEA 9-2-4-25-1065 (B)
REFERENCE VERWYSING.

Road Proclaimed ——— Pad Geproklameer.

Road Closed ===== Pad Gesluit.

Existing Roads ===== Bestaande Paaie.

No. 38 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

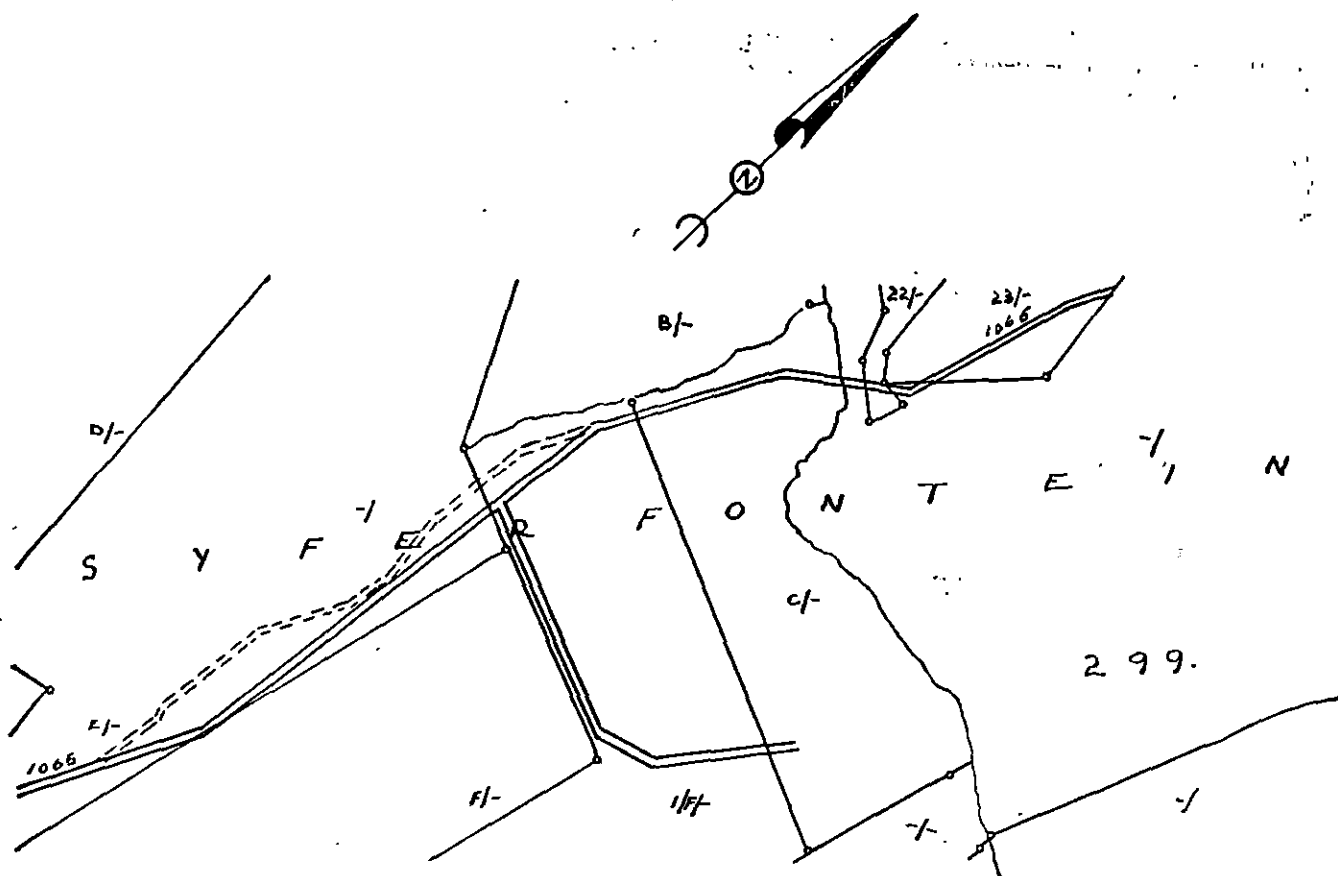
Nademaal daar by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, onderworpe aan die bepalings van artikel seive-en-dertig van genoemde Ordonnansie, na ondersoek en rapport deur die Padraad, 'n publieke pad kan sluit of verlé;

No. 38 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time, subject to the provisions of section thirty-seven of the said Ordinance, after investigation and report by the Road Board, close or deviate any public road;



T.AEA 9-2-4-25-1065 (c)

REFERENCE.

VERWYSING.

Road Closed ===== Pad Gesluit.

Existing Roads ===== Bestaande

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Marico, wenslik geag word om 'n sekere publieke pad in die distrik Marico te sluit;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat die ongenommerde publieke pad oor die plaas Syferfontein No. 299, distrik Marico, soos aangewys op die bygaande sketsplan, gesluit word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-25-1065(C).

No. 39 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, onderworpe aan die bepalings van artikel sewe-en-dertig van genoemde Ordonnansie, na ondersoek en rapport deur die Padraad, 'n publieke pad kan sluit of verlê;

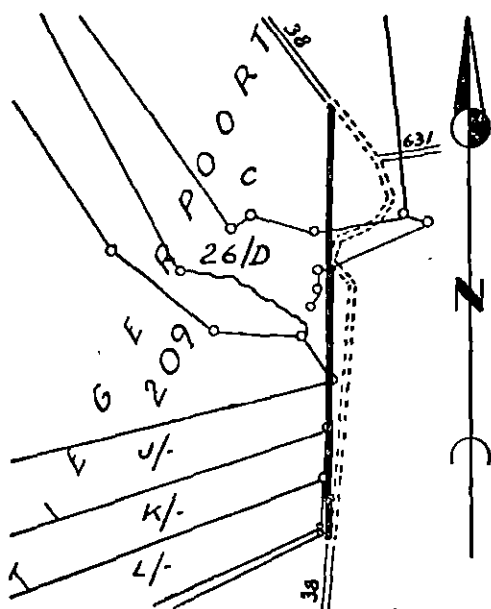
En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Bronkhorstspuit, wenslik geag word om 'n sekere publieke pad in die distrik Bronkhorstspuit te sluit en te verlê;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pad No. 38 oor die plaas Tiegerpoort No. 209, distrik Bronkhorstspuit, soos aangewys op die bygaande sketsplan, gesluit word en dat die verlegging van genoemde pad oor genoemde plaas, soos aangewys op genoemde sketsplan, geopen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-34-38 (A).



And whereas after investigation and report by the Road Board of Marico, it is deemed expedient to close a certain public road in the District of Marico;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that the unnumbered public road traversing the farm Syferfontein No. 299, District of Marico, as indicated on the subjoined sketch plan, shall be closed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-25-1065(C).

No. 39 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time, subject to the provisions of section thirty-seven of the said Ordinance, after investigation and report by the Road Board, close or deviate any public road;

And whereas after investigation and report by the Road Board of Bronkhorstspuit, it is deemed expedient to close and deviate a certain public road in the District of Bronkhorstspuit;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that Road No. 38 traversing the farm Tiegerpoort No. 209, District of Bronkhorstspuit, as indicated on the subjoined sketch plan, shall be closed, and that the deviation of the said road traversing the said farm, as indicated on the said sketch plan, shall be opened.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-34-38 (A).

T.A.E.A. 9-2-4-34-38 (A)

REFERENCE. VERWYSING.

Road Proclaimed. ————— Pad Geproklameer.

Road Closed. ===== Pad Gesluit.

Existing Roads. ===== Bestaande Paaie.

No. 40 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die

No. 40 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (b) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended) that the Adminis-

Administrateur van tyd tot tyd na gelang van omstandighede, by proklamasie kan verklaar dat 'n publieke pad sal loop oor grond waar voorheen geen pad bestaan het nie of waar 'n pad voorheen bestaan het maar gesluit is, en die loop van so 'n pad kan bepaal na ondersoek en rapport deur die Padraad;

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Bronkhorstspuit, wenslik geag word dat 'n nuwe publieke pad in die distrik Bronkhorstspuit bestaan;

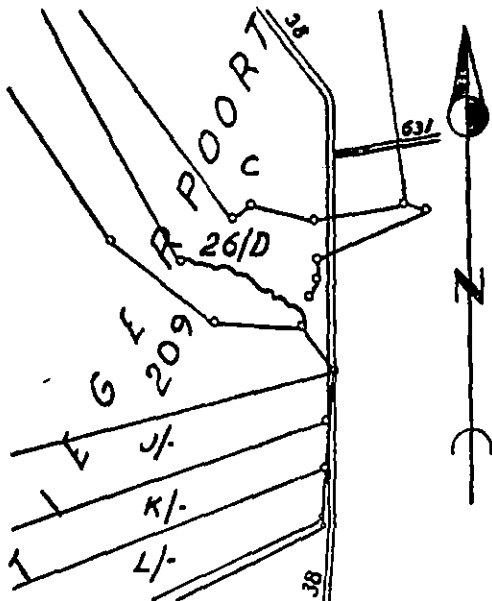
En nademaal die Administrateur, ingevolge die bepalings van paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie, 'n publieke pad tot 'n grootpad, distriks- of voetpad kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (b) en (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat 'n nuwe publieke pad wat 'n distriks-pad is, oor die plaas Tiegerpoort No. 209, distrik Bronkhorstspuit, soos aangewys op die bygaande sketsplan, sal loop.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vic-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Neghonderd Agt-en-veftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-34-38 (B).



trator may from time to time as occasion requires, by proclamation declare that a public road shall exist on land where no road has previously been in existence or where a road has previously been in existence but has been closed, and define the course of that road after investigation and report by the Road Board;

And whereas after investigation and report by the Road Board of Bronkhorstspuit, it is deemed expedient that a new public road shall exist in the District of Bronkhorstspuit;

And whereas the Administrator may, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, declare any public road to be a main road, district road or bridle path;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that a new public road which shall be a district road shall exist on the farm Tiegerpoort No. 209, District of Bronkhorstspuit, as indicated on the subjoined sketch plan.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-34-38 (B).

T.A.E.A. 9-2-4-34-38 (B.)

REFERENCE. VERWYSING.

Road Proclaimed. ———— Pad Geproklameer.

Existing Roads. ———— Bestaande Paaie.

No. 41 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by artikel vier van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig) bepaal word dat die Administrateur by proklamasie in die *Offisiële Koerant* die breedte van publieke paaie kan verminder of, onderworpe aan die bepalings van subartikel (3) van artikel agt-en-negentig, sodanige breedte kan vermeerder wanneer hy oortuig is dat dit nodig is om dit te doen;

En nademaal dit wenslik geag word om die breedte van 'n gedeelte van 'n sekere publieke pad in die distrik Johannesburg te vermeerder;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat die breedte van die gedeelte van Distrikspad No. 1580, soos aangewys op die bygaande sketsplan, vermeerder word van 50 Kaapse voet tot 100 Kaapse voet.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twe-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Neghonderd Agt-en-veftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-19-1580.

No. 41 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by section four of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may, by proclamation in the *Gazette*, reduce the width of public roads, or subject to the provisions of sub-section (3) of section ninety-eight, increase such width when he is satisfied that it is necessary to do so;

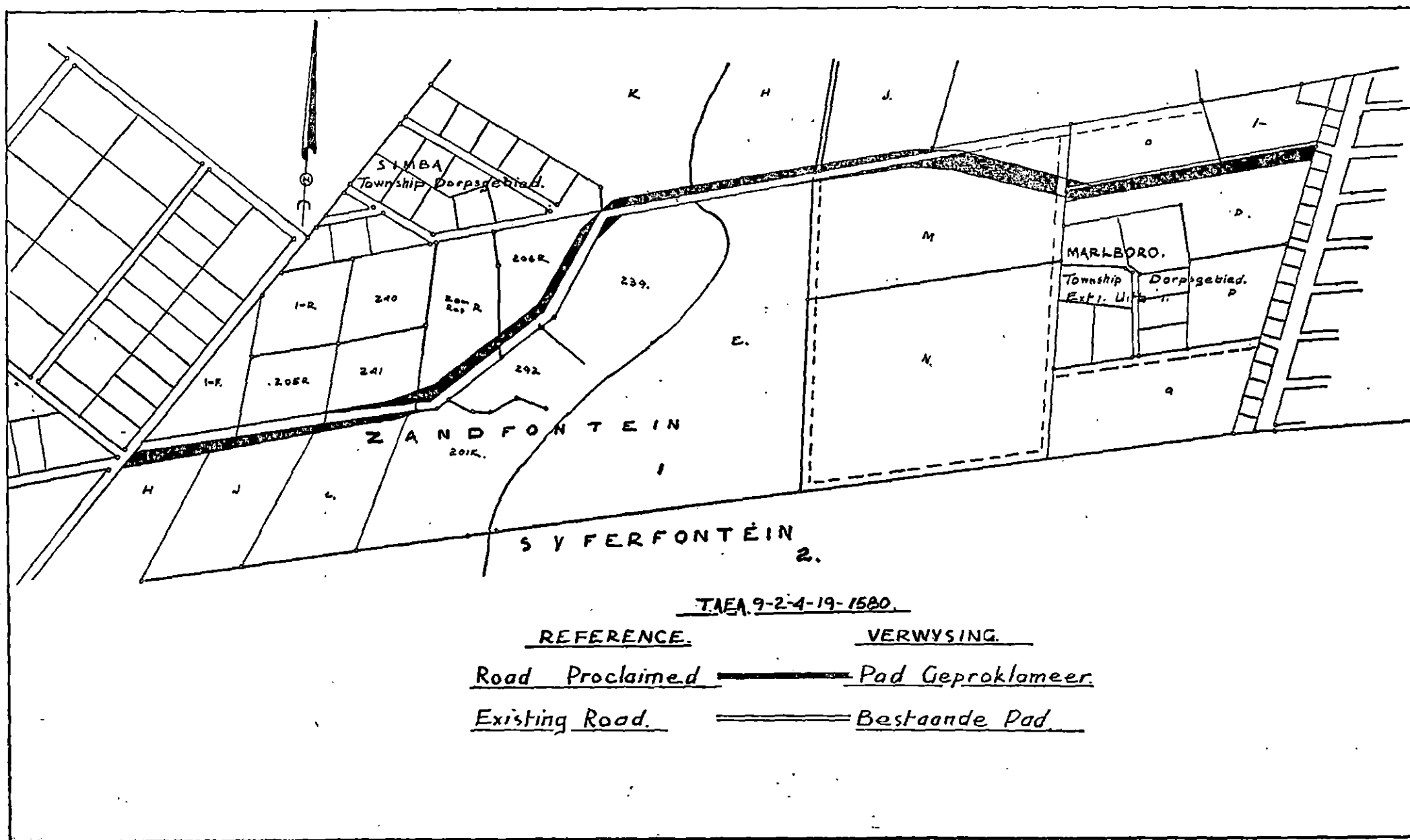
And whereas it is deemed expedient to increase the width of a portion of a certain public road in the District of Johannesburg;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, I hereby declare that the width of the portion of District Road No. 1580, indicated on the subjoined sketch plan, is increased from 50 Cape feet to 100 Cape feet.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-19-1580.



No. 42 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal artikel *sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, sekere rade van munisipaliteite magtig om vergunning te verleen aan persone wat in besit is van 'n lisensie ten aansien van enige perseel gelisensieer as 'n teekamer, kafee, koffiekamer of restaurant om sulke persele vir die publiek oop te hou tussen sodanige ure na die laaste sluitingsuur voorgeskryf vir enige sodanige winkel kragtens die Winkelure Ordonnansie, 1923, en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die raad na goeddunke bepaal;

En nademaal die Administrateur ingevolge die genoemde artikel *sewentig* bevoeg is om by Proklamasie in die *Provinsiale Koerant* die bepalings van die genoemde artikel op enige munisipaliteit van toepassing te maak;

En nademaal dit wenslik geag word dat die bepalings van die genoemde artikel *sewentig* op die Munisipaliteit Middelburg van toepassing gemaak word;

So is dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by genoemde artikel aan my verleen word, verklaar dat die bepalings van artikel *sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, hierby op die Munisipaliteit Middelburg van toepassing gemaak word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van Februarie Eenduisend Neghonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 17/13/21.

No. 43 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Hyde Park Uitbreiding No. 7 te stig op Gedeelte 298 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Januarie Eenduisend Neghonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1543.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR LUCAS DANIEL DE CLERCQ, EN WOUTER MATTHYS DE CLERCQ, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 298 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE) VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 1, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Hyde Park Uitbreiding No. 7.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A. 7022/56.

No. 42 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas section *seventy* of the Local Government Ordinance, 1939, empowers certain councils of municipalities to grant permission to persons holding a licence in respect of any premises licensed as a tearoom, cafe, coffeeroom or restaurant to keep such premises open to the public between such hours after the latest closing hour prescribed for any such shop under the Shop Hours Ordinance, 1923, and subject to such conditions as the council may think fit;

And whereas the Administrator is in terms of the said section *seventy* empowered by Proclamation in the *Provincial Gazette* to apply the provisions of the said section to any municipality;

And whereas it is deemed desirable that the provisions of the said section *seventy* should be applied to the Municipality of Middelburg;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section, I hereby declare that the provisions of section *seventy* of the Local Government Ordinance, 1939, shall be and are hereby applied to the Municipality of Middelburg.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this First day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 17/13/21.

No. 43 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Hyde Park Extension No. 7 on Portion 298 (a portion of portion) of the farm Zandfontein No. 1, District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria, on this Thirty-first day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1543.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY LUCAS DANIEL DE CLERCQ AND WOUTER MATTHYS DE CLERCQ UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 298 (A PORTION OF PORTION) OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 1, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Hyde Park Extension No. 7.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.7022/56.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlins ingesluit word—
 - (i) dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikante gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikante geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrekket het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Begraafplaas-, stortings- en Naturellokasieterreine.

Die applikante moet, tot voldoening van die Administrateur, met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

6. Mineraleregte.

Allé regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van die mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any

enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikante voorbehou.

7. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikante moet, ingevolge die bepalings van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg dat die voorwaardes opgelê deur die Minister van Lande by uitsnyding van die grond uit die Landbouhoewes Hyde Park opgehef word.

8. Strate.

(a) Die applikante moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat die applikante van tyd tot tyd van hierdie aanspreeklikheid onthef word wanneer die erwe wat aan die betrokke straat grens toegebou is.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

9. Skenking.

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, drie-maandeliks as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16% (sestien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikante alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitude met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewermens- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf

owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicants.

7. Cancellation of Existing Conditions.

The applicants shall under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Hyde Park Agricultural Holdings.

8. Streets.

(a) The applicants shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided, however, that the applicants' responsibility to maintain the streets shall cease when the erven abutting the streets concerned have been built upon.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 16% (sixteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants, shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement accept a statement to that effect.

10. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the

te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat gedoen of ingestel moet word vir bovermelde doel.

- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkupeer nie.
- (c) Die erf mag nie onderverdeel word nie, behalwe met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of enige liggaam of persoon wat hy vir die doel aanwys), wat sodanige verdere voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag.
- (d) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet ingediën word by die plaaslike bestuur, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbouings aan geboue moet binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is, voltooi word.
- (e) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (f) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (g) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van plaaslike bestuure op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (h) Geen geboue van hout- en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (j) Behalwe met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur opleë, mag nóg die eienaar nóg enige okkupeerder van die erf putte daarop grawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit haal.
- (k) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer, en voorts met dien verstande dat, in geval van 'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pyplyn of afleivoor of die toewysing van die koste, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.
- (l) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of spesiale geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (m) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The erf shall not be subdivided, except with the consent, in writing, of the Administrator (or any body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (d) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (e) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (g) Except with the consent of the local authority, no animal as defined under the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (h) No wood and/or iron building or buildings of unburnt claybrick shall be erected on the erf.
- (j) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (k) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf, and provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipe line or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.
- (l) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (m) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(n) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe in buitengewone omstandighede, en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of liggaam of persoon wat hy vir dié doel aanwys) wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf:—

- (i) Die waarde van die woonhuis sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig sal word, moet minstens £3,000 wees;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.
- (o) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (p) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe Nos. 155 en 158 onderworpe aan 'n serwituut ten gunste van die plaaslike bestuur vir transformatordoeleindes, soos op die algemene plan aangewys.

4. Serwitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goëddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel; met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordoms krywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkinge die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikante” beteken Lucas Daniel de Clercq en Wouter Matthys de Clercq en hulle opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedreen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As die erf of erwe wat verkry word soos klousules B 2 (i) en (ii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

(n) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary:—

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,000;
- (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (o) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (p) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above, Erven Nos. 155 and 158 are subject to a servitude for transformer site purposes, as indicated on the general plan in favour of the local authority.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above, the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) „Applicants” mean Lucas Daniel de Clercq and Wouter Matthys de Clercq and their successors in title to the township.
- (ii) „Coloured person” means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) „Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 44 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Johannesburg 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die Proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere gedeelte grond vir die verbreding van die Hoofrifweg in die Munisipaliteit Johannesburg geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die Proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel een-en-tagtig van die Zuid-Afrika Wet, 1909, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart S.G. No. A.5570/56 tot 'n publieke pad proklameer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/2/16.

BYLAE.**OMSKRYWING VAN PAD.**

'n Verbreding van die Hoofrifweg driehoekig in vorm, groot 2,740 vierkante voet by 'n punt ongeveer 60 Kaapse voet suid van Baken No. T.744 op die gesamentlike grens tussen Mynpachten Nos. 683 en 349 deur Kaarte R.M.T. Nos. 238 en 65 onderskeidelik omskryf.

No. 45 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 29 te stig op Gedeelte 457 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte T van gedeelte) van die plaas Elandsfontein No. 11, distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Eerste dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1562.]

No. 44 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of the Municipality of Johannesburg has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain area of land for the widening of Main Reef Road, situated in the Municipality of Johannesburg;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the Proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty-one of the South African Act, 1909, I do hereby proclaim as a public road the road described in the Schedule hereto and as shown on Diagram S.G. No. A.5570/56.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirty-first day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/2/16.

SCHEDULE.**DESCRIPTION OF ROAD.**

A widening of the Main Reef Road triangular in shape in extent 2,740 square feet at a point approximately 60 Cape feet south of Beacon No. T.744 on the common boundary between Mynpachten Nos. 683 and 349 defined respectively by Diagrams R.M.T. Nos. 238 and 65.

No. 45 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Bedfordview Extension No. 29 on Portion 457 (a portion of Portion 1 of Portion T of portion) of the farm Elandsfontein No. 11, District Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this First day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1562.]

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP AANSOEK GEDOEN DEUR WILLIAM MAXWELL INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPEN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 457 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 1 VAN GEDEELTE T VAN GEDEELTE) VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 11, DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding No. 29.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1100/57.

3. *Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word—

(i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water, deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrekket het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. *Sanitêre dienste.*

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilnisverwydering.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY WILLIAM MAXWELL UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 457 (A PORTION OF PORTION 1 OF PORTION T OF PORTION) OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 11, DISTRICT GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be Bedfordview Extension No. 29.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.1100/57.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. *Sanitation.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Stortingsterrein, begraaftaas- en Naturelleloksieperseel.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en perseel vir 'n begraaftaas en Naturelleloksie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

7. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikant moet, ingevolge die bepaling van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg dat die voorwaardes opgelê deur die Minister van Lande by uitsnyding van die grond uit die Kleinhowes Geldenhuis Estate ofgehef word.

8. Straat.

(a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhou daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die straat moet tot voldoening van die plaaslike bestuur 'n naam gegee word.

9. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16% (sestien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uitengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampde deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampde moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyfzig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions.

The applicant shall under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Geldenhuis Estate Small Holdings.

8. Street.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority; Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The street shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16% (sixteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may, be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte, maar sonder inbegrip van die servituut van deurgangsreg wat ingevolge Notariële Akte No. 84/1952 S geregistreer is, wat deels in die straat in die dorp en deels buite die dorp val.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewermements- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkupeer nie.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, mag op die erf aangehou of op stal gesit word nie sonder die toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met die spesiale skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig word van teëls, dakspane, leiklip, dekgras of beton wees.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop af te voer; en voorts met dien verstande dat, in geval van 'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pyplyn of afleivoor of die toewysing van die koste, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.
- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of

B—CONDITIONS OF TITLE:

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitude of right of way registered under Notarial Deed No. 84/1952 S. which falls partly in the street in the township and partly outside the township.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds regulations shall be kept or stable on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the special permission, in writing, of the local authority the roofs of all buildings erected on the erf shall be of tiles, shingles, slates, thatch or concrete.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf, and provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipeline or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.
- (j) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator, after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area

ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

- (k) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (l) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie; met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf verenig word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die verenigde gebied toegepas kan word—
 - (i) die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £3,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vòòr, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (m) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. *Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen geboue of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen bome wat groot wortels ontwikkel mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal, as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goëddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel; met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed, wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleiding en ander werke veroorsaak word.

4. *Woordomskrywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstande uitdrukkinge die betekenis wat daaraan gegee word:—

- (i) „Applikant” beteken William Maxwell en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid gesit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,000.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) „Applicant” means William Maxwell and his successors in title to the township.
- (ii) „Coloured person” means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

(iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf wat verkry word soos in klousule B 2 (i) en (ii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerments of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voor- melde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, bepaal.

No. 46 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1949, van die Dorperaad van Warmbad by Proklamasie No. 56 van 1949, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1/2, 1957, van die Dorpsraad van Warmbad, hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria en die Stadsklerk, Warmbad; hierdie wysiging staan bekend as Warmbad-Dorpsaanlegskema No. 1/2, 1957.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Agt-en- vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/70/2.

No. 47 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1945, van die Stadsraad van Germiston, by Proklamasie No. 58 van 1945, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1945, van die Stadsraad van Germiston, hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria en die Stadsklerk, Germiston; hierdie wysiging staan bekend as Germiston-Dorpsaanleg skema No. 1/9, 1957.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/19/9.

(iii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 46 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1949, of the Village Council of Warmbad, was approved by Proclamation No. 56 of 1949, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1949, of the Village Council of Warmbad, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Warmbad; this amendment is known as Warmbad Town-planning Scheme No. 1/2, 1957.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this First day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/70/2.

No. 47 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1945, of the City Council of Germiston, was approved by Proclamation No. 58 of 1945, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1945, of the City Council of Germiston, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Germiston; this amendment is known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/9, 1957.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this 1st day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/19/9.

No. 48 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 1690, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde 2 van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.1348/1952 ten opsigte van Perseel No. 1690, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, hierby gewysig word deur die invoeging van die volgende voorbehoudsbepaling na die woord „only”:

„provided that Lot No. 1690 may be used for the erection of flats thereon.”

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/5, Deel 5.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

H. F. CLEAVER,
Waarnemende Provinsiale Sekretaris.
Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 97.] [12 Februarie 1958.
MUNISIPALITEIT LYTTTELTON.—WYSIGING VAN
VULLISVERWYDERING.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.
T.A.L.G. 5/81/93.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT LYTTTELTON.—WYSIGING VAN DIE
VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Lyttelton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 800 van 12 September 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die syfers „4 0”, „2 6”, „6 0”, „4 0” en „2 0” in artikel 1 te skrap en dit onderskeidelik te vervang deur die syfers „5 0”, „3 6”, „7 0”, „5 0” en „3 0”.

No. 48 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Lot No. 1690, situated in the township of Benoni, District of Benoni;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition 2 of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.1348/1952, in respect of Lot No. 1690, situated in the township of Benoni, District of Benoni, is hereby amended by the insertion of the following proviso after the word “only”:

“Provided that Lot No. 1690 may be used for the erection of flats thereon.”

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/5, Vol. 5.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

H. F. CLEAVER,
Acting Provincial Secretary,
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 97.] [12 February 1958.
MUNICIPALITY OF LYTTTELTON.—RUBBISH
REMOVAL TARIFF AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/93.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF LYTTTELTON.—RUBBISH REMOVAL
TARIFF AMENDMENT.

Amend the Rubbish Removal Tariff of the Municipality of Lyttelton, published under Administrator's Notice No. 800 of 12th September, 1951, as amended, by the deletion of the figures “4 0”, “2 6”, “6 0”, “4 0” and “2 0” in section 1 and the substitution therefor of the figures “5 0”, “3 6”, “7 0”, “5 0” and “3 0” respectively.

Administrateurskennisgewing No. 98.] [12 Februarie 1958.

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie en van artikel vyftien van die Konsolidasie en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945, goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/57/74.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Verordeninge vir die Lisensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe, van die Munisipaliteit Witrivier, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 569 van 3 September 1957, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die volgende na die woorde „vir 'n volle jaar gespesifiseer is” in artikel 5 toe te voeg: “Met dien verstande dat die daaglikse en maandelikse gelde soos in Bylae A gespesifiseer van toepassing is waar dit toepaslik is.

2. Deur Bylae A te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

BYLAE A.

TARIEF VAN LISENSIEGELDE BETAALBAAR TEN OPSIGTE VAN DIE ONDERGENOEMDE BEDRYWE, BESIGHEDE EN BEROEPE.

ITEM.	LISENSIEGELDE.			
	Jaarliks. £ s. d.	Halfjaarliks. £ s. d.	Maandeliks. £ s. d.	Per dag. £ s. d.
1. Barbiers of haarkapperswinkel..... Met diens verstande dat hierdie lisensie nie vereis word nie in die geval van enigeen van wie verlang word dat hy kragtens die bepalings van die Wet 'n 'n lisensie moet verkry.	3 0 0	2 0 0	—	—
2. Bioskoop- of kinematograafoperateur..... Hierdie lisensie word nie verlang van enigeen wat ingevolge die Wet op Wel-synsorganisasies, Wet No. 40 van 1947, ten behoeve van liefdadigheids- of soortgelyke organisasie optree nie.	1 0 0	0 12 6	—	0 5 0
3. Bloedkoker- of droër, beenkoker of opgaarder, steenbakker, huidekoper of velle-opgaarder of souter, vlok vervaardiger; gom- of lymmaker, dermskraper, perdeslagter, leerbereier- of looier, moutfabriek, misvervaardiger- of opgaarder, afvalkoker of skoenmaker, houtskool of kalkbrander..... Seepkoker..... Vet-uitkoker of -smelter of talksmelter..... Visbraaier..... Vishandelaar.....	12 10 0 10 0 0 5 0 0 3 0 0 2 0 0	6 1 0 5 10 0 2 15 0 1 15 0 1 5 0	— — — — —	— — — — —
3. bis. Losieshuis of huurkamerhuis of hotel. Gelde is betaalbaar volgens onderstaande skaal ooreenkomstig die akkommodasie wat verskaf word:— Vir nie meer as twee persone..... Vir nie meer as vier persone..... Vir nie meer as tien persone..... vir nie meer as twintig persone..... Vir meer as twintig persone..... Met dien verstande dat waar akkommodasie sonder maaltye verskaf word, die gelde volgens onderstaande skaal betaalbaar is:— Vir nie meer as twee persone..... Vir nie meer as vier persone..... Vir nie meer as tien persone..... Vir nie meer as twintig persone..... Vir meer as twintig persone..... Voorts met dien verstande dat die gelde in hierdie item gespesifiseer, nie betaalbaar is nie in die geval van enige liefdadigheidsinrigting, soos bedoel deur die Wet op Liefdadigheidsorganisasies, Wet No. 40 van 1947, en ook nie in die geval van enige losieshuis wat uitsluitend vir skoolgaande kinders, studente of onderwysers gebruik word nie.	— 3 0 0 6 0 0 10 0 0 12 0 0 — 1 15 0 3 0 0 6 0 0 7 10 0	— 1 15 0 3 5 0 5 10 0 6 10 0 — 1 0 0 1 10 0 3 10 0 4 0 0	— — — — — — — — — —	— — — — — — — — — —
4. Besigheid, fabriek of werkwinkel..... Hierdie lisensie word vereis in die geval van iedereen wat 'n besigheid, fabriek of werkwinkel dryf wat weens rook, dampe, gasse, stof, reuk, geraas, trilling of ander oorsaak 'n bron van gevaar of ongerief of ergernis vir die omgewing kan wees of word, en van wie dit nie verlang word nie dat hy ten opsigte van sodanige besigheid, fabriek of werkwinkel enige ander lisensie, soos in hierdie bylae gespesifiseer, moet verkry nie.	7 10 0	4 10 0	—	—
5. Skoenlapper.....	2 0 0	1 10 0	—	—
6. Melkery..... Hierdie lisensie word vereis in die geval van die eienaar van enige perseel waarin of waarop melk vir verkoopdoeleindes geproduseer word.	3 0 0	2 0 0	—	—

Administrator's Notice No. 98.]

[12 February 1958.

MUNICIPALITY OF WHITE RIVER.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance and section fifteen of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945.

T.A.L.G. 5/57/74.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF WHITE RIVER.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

Amend the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations of the Municipality of White River, published under Administrator's Notice No. 569, dated the 3rd September, 1947, as follows:—

1. By the addition of the following after the words “for the full year” in section 5: “Provided that daily and monthly fees specified in Schedule A shall apply where applicable”.

2. By the deletion of Schedule A and the substitution thereof of the following:—

ITEM.	LISENSIEGELDE.			
	Jaarliks.	Halfjaarliks.	Maandeliks.	Per dag.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
7. Ontsmetter of beroker.....	2 0 0	1 5 0	—	—
8. Roomysvervaardiger.....	3 0 0	2 0 0	—	—
9. Roomys-verkoper.....	2 0 0	1 5 0	—	—
10. Washuisher.....				
Lisensiegelde is deur iedereen wat die besigheid van washuisher dryf of wat wasgoed ontvang volgens onderstaande skaal betaalbaar, ooreenkomstig die aantal persone (met inbegrip van enige werkgewer) wat diens verrig in verband met die ontvangs van wasgoed of was- en strykwerk—				
met hoogstens twee persone in diens.....	3 0 0	2 0 0	—	—
met hoogstens tien persone in diens.....	5 0 0	3 0 0	—	—
met meer as tien persone in diens.....	7 10 0	4 0 0	—	—
11. Melkleweransier.....	3 0 0	2 0 0	—	—
Hierdie lisensie word vereis in die geval van iedereen wat melk of melkprodukte op of vanaf enige perseel uitgesonderd 'n melkery of melkwinkel verkoop om weg van sodanige perseel verbruik te word.				
12. Melkwinkel.....	3 0 0	2 0 0	—	—
Hierdie lisensie word vereis in die geval van die eienaar of okkuperder van enige ander perseel as 'n melkery waarin, waarop of waarvandaan geen ander voedingsmiddels as melk of melkprodukte gehanteer, aangehou, opgeberg, vir verkoop uitgestal of verkoop word nie, uitgesonderd een of ander of almal van onderstaande:—				
Botter of eiers, of kaas of roomys of heuning.				
13. Provianfabriek.....	5 0 0	3 0 0	—	—
Hierdie lisensie word vereis in die geval van iedereen wat enige fabriek of plek dryf waar voedingsmiddels of drank vir verkoop of verbruik vervaardig of berei word, en van wie dit ten opsigte van sodanige fabriek of plek nie verlang word nie dat hy enige lisensie kragtens die bepalinge van die Wet, moet verkry.				
14. Provianhandelaar.....	5 0 0	3 0 0	—	—
Hierdie lisensie word vereis in die geval van iedereen wat enige fabriek of plek dryf waar voedingsmiddels of drank opgeberg en verkoop word, en van wie dit ten opsigte van sodanige fabriek of plek nie verlang word nie dat hy enige lisensie kragtens die bepalinge van die Wet, moet verkry.				
15. Publieke vermaaklikheidsplekke:—				
(1) Vermaaklikheidsarkades of -parke.....	50 0 0	27 10 0	10 0 0	1 0 0
(2) Publieke bagatelkamer (per tafel).....	3 0 0	2 0 0	—	—
(3) Publieke biljartkamer (per tafel).....	5 0 0	2 15 0	—	—
(4) Bioskoop.....	30 0 0	16 0 0	5 0 0	0 10 0
(5) Danssaal:—				
(a) Met 'n vloerruimte van minder as 2,500 vk. vt.....	3 0 0	2 0 0	—	0 10 0
(b) Met 'n vloerruimte van meer as 2,500 vk. vt.....	7 0 0	4 0 0	—	0 10 0
(2) Sirkus.....	—	—	—	15 0 0
(7) Mallemole.....	45 0 0	25 0 0	10 0 0	0 10 0
(8) Grootwiel.....	—	—	—	0 10 0
(9) Stoelvliegtuie.....	—	—	—	0 10 0
(10) Vliegboote.....	—	—	—	0 10 0
(11) Girokoop.....	—	—	—	0 10 0
(12) Dwergharketjies.....	—	—	—	0 10 0
(13) Kegelbaan.....	—	—	—	0 10 0
(14) Die sweep.....	—	—	—	0 10 0
(15) Doodsmuur.....	—	—	—	0 10 0
(16) Skiettent.....	—	—	—	0 10 0
(17) Gekombineerde vertoning.....	—	—	—	10 0 0
'n Lisensie vir 'n gekombineerde vertoning word vereis in die geval van iedereen wat 'n publieke vermaaklikheidsplek met vyf of meer vertonings aanhou, hetsy sodanige vertonings enigeen of meer van items 7 tot en met 16 insluit, al dan nie; met dien verstande dat geen afsonderlike lisensie vereis word nie in die geval van die houer van 'n lisensie vir 'n gekombineerde vertoning ten opsigte van enigeen van die items 7 tot en met 16 vir enige persoon wat deur hom in sodanige vertoning in diens geneem word.				
16. Wors- en poloniefabriek.....	5 0 0	2 15 0	—	—
Hierdie lisensie word vereis in die geval van iedereen wat die besigheid dryf van die vervaardiging van wors, polonies, hoofkaas en enige ander soortgelyke voedingsmiddel van vleis gemaak, en van wie dit nie verlang word nie dat hy kragtens die bepalinge van die Wet 'n slagterslisensie moet verkry.				
17. Tweedehandshandelaar.....	5 0 0	2 15 0	—	—
Hierdie lisensie word vereis in die geval van iedere handelaar in, koper en verkoper van tweedehandsgoedere in ou metale, met inbegrip van bottels, sakke, bene en paraffien- en ander blikke, van wie dit nie verlang word nie dat hy kragtens die bepalinge van die Wet 'n lisensie moet verkry.				
18. Verkoper van slagtersvleis.....	1 10 0	1 0 0	—	—
Hierdie lisensie word vereis in die geval van iedereen wat die besigheid dryf as verkoper van slagtersvleis en van wie dit nie verlang word nie dat hy ten opsigte van sodanige besigheid, kragtens item 5 van Bylae „B”, enige bedrag moet betaal.				
19. Straathandelaar.....				
Hierdie lisensie word vereis in die geval van iedereen wat in publieke plekke die beroep uitoefen van koerante verkoop, strooibiljettes of ander advertensies versprei, skoene poets en enige ander soortgelyke beroep en die verkoop van enige artikels, wat ook al, met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word nie in die geval van enige venter of marskramer soos omskryf in Deel I van die tweede bylae by die Wet. Die bedrae wat betaalbaar is vir sodanige lisensie is as volg:—				
Skoenpoetser.....	—	—	0 2 6	—
Blommeverkoper.....	—	—	0 2 6	—
Vrugteverkoper.....	—	—	0 5 0	—
Koerantverkoper.....	—	—	0 1 0	—
Verkoper van worsbroodjies.....	—	—	0 10 0	—
Verkoper van tee, koffie en koek.....	—	—	0 10 0	—
Verkoper van enige ander artikel.....	—	—	0 10 0	—
20. Houtsaer.....	10 0 0	5 10 0	—	—
21. Verwyderingspermitte, 5s.				
22. Oordragspermit, £1.				
23. Goedkeuringsbedrag vir iedere aansoek om die goedkeuring van 'n bestuurder of genomineerde, 10s.				

3. Deur Bylae B te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

BYLAE B.

ITEM.	TOESIGGELDE.							
	Jaarliks.		Halfjaarliks.		Maandeliks.		Per dag.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Spuitwater- of mineraalwater-fabrikant..... Met dien verstande dat hierdie gelde nie betaalbaar is nie deur enigen wat aanspreeklik is vir die betaling van die gelde gespesifiseer in item 14 van hierdie bylae.	5	0 0	3	0 0	—	—	—	—
2. Spuitwater- of mineraalwater-handelaar..... Met dien verstande dat hierdie gelde nie betaalbaar is nie deur enigen wat aanspreeklik is vir die betaling van die gelde gespesifiseer in item 15 van hierdie bylae.	2	0 0	1	5 0	—	—	—	—
3. Bakkery.....	4	0 0	2	0 0	—	—	—	—
4. Losieshuis of huurkamerhuis of hotel. Gelde is betaalbaar volgens onderstaande skaal ooreenkomstig die akkommodasie wat verskaf word:— Vir nie meer as twee persone..... Vir nie meer as vier persone..... Vir nie meer as tien persone..... Vir nie meer as twintig persone..... Vir meer as twintig persone..... Met dien verstande dat waar akkommodasie sonder maaltye verskaf word, die gelde volgens onderstaande skaal betaalbaar is:— Vir nie meer as twee persone..... Vir nie meer as vier persone..... Vir nie meer as tien persone..... Vir nie meer as twintig persone..... Vir meer as twintig persone..... Voorts met dien verstande dat die gelde in hierdie item gespesifiseer, nie betaalbaar is nie in die geval van enige liefdadighedsinrigting, soos bedoel deur die Wet op Liefdadighedsorganisasies, Wet No. 40 van 1947, en ook nie in die geval van enige losieshuis wat uitsluitend vir skoolgaande kinders, studente of onderwysers gebruik word nie.	3	0 0	1	15 0	—	—	—	—
	6	0 0	3	5 0	—	—	—	—
	10	0 0	5	10 0	—	—	—	—
	12	0 0	6	10 0	—	—	—	—
	1	15 0	1	0 0	—	—	—	—
	3	0 0	1	10 0	—	—	—	—
	6	0 0	3	10 0	—	—	—	—
	7	10 0	4	0 0	—	—	—	—
5. Slagterswinkel..... Met dien verstande dat hierdie gelde nie betaalbaar is deur enigen van wie dit verlang word dat hy kragtens item 18 van Bylae A 'n lisensie vir die verkoop van slagtersvleis moet verkry nie.	5	0 0	3	0 0	—	—	—	—
6. Banketbakker..... Met dien verstande dat hierdie gelde nie betaalbaar is nie deur enigen wat die gelde, soos in item 3 van hierdie bylae gespesifiseer, betaal het.	2	0 0	1	5 0	—	—	—	—
7. Fietshandelaar, fabrikant of repareerder.....	3	0 0	2	0 0	—	—	—	—
8. Eethuis (nie blankes).....	10	0 0	5	10 0	—	—	—	—
9. Handelaar in varsprodukte..... Hierdie bedrag is deur enigen betaalbaar wat besigheid dryf in verband met die verkoop van vrugte of groente in 'n winkel of vasgestelde plek.	3	0 0	2	0 0	—	—	—	—
10. Venter of marskramer.....	5	0 0	2	15 0	—	—	—	—
11. Meulenaar..... Vir iedere meule om koring, mielies, kafferkooring of ander graansoorte te maal tot meel of meelblom wat nie vir die uitsluitende gebruik van die eienaar, sy gesin, bediendes of lewende hawe vereis word nie.	12	10 0	6	10 0	—	—	—	—
12. Pandjieshouer.....	10	0 0	5	10 0	—	—	—	—
13. Provianthandelaar..... Hierdie gelde is betaalbaar deur iedereen wat enige fabriek of plek dryf waar voedingsmiddels of drank opgeberg en verkoop word, en van wie dit ten opsigte van sodanige fabriek of plek nie verlang word nie dat hy enige lisensie, soos in Bylae A gespesifiseer, moet verkry.	5	0 0	3	0 0	—	—	—	—
14. Proviandfabriek..... Hierdie gelde is betaalbaar deur iedereen wat enige fabriek of plek dryf waar voedingsmiddels of drank vir verkoop of verbruik vervaardig of berei word, en van wie dit ten opsigte van sodanige fabriek of plek nie verlang word nie dat hy enige lisensie soos in Bylae A gespesifiseer, moet verkry.	5	0 0	2	15 0	—	—	—	—
15. Restaurant, sodapomp of teekamer..... Hierdie gelde is betaalbaar deur iedereen wat 'n publieke restaurant, sodapomp, kafee of teekamer aanhou vir die verkoop of verskaffing van maaltye of verversings aan blankes. Met dien verstande dat, indien deur endossement op die sertifikaat die gaarmaak van vleisgeregte, vis en groente en die bak van eiers op die perseel verbied word, of indien die sertifikaat die uitreiking van 'n lisensie kragtens die Wet alleenlik vir 'n teekamer of sodapomp magtig, die betaalbare gelde as volg is:..... Voorts met dien verstande dat, wanneer die Raad aan enigen wat 'n restaurant of teekamer dryf toestemming verleen het om sy besigheid vir die publiek oop te hou na die laaste uur voorgeskryf vir die sluiting van enige sodanig perseel kragtens die Ordonnansie op Winkelure, 1923, of wysigings daarvan, die addisionele gelde deur sodanige persoon betaalbaar is ooreenkomstig onderstaande skaal. Wanneer toestemming verleen is om oop te hou— (a) tot middernag..... (b) tot 1 vm..... (c) tot 3 vm..... (d) die hele nag.....	7	10 0	4	0 0	—	—	—	—
	2	0 0	1	5 0	—	—	—	—
	3	0 0	1	15 0	—	—	—	—
	4	0 0	2	5 0	—	—	—	—
	5	0 0	2	15 0	—	—	—	—
16. Tweedehandshandelaar..... Hierdie gelde is betaalbaar deur iedere handelaar in, koper en verkoper van tweedehandse goedere en ou metale, met inbegrip van bottels, sakke, bene en paraffien, en ander blikke. Met dien verstande dat dit van niemand wat die gelde, soos gespesifiseer in items 7 van hierdie bylae, betaal het, verlang word nie dat hy hierdie gelde ten opsigte van die handeldryf in of die koop en verkoop van tweedehandsfietse en fietstoebehore moet betaal; En voorts met dien verstande dat hierdie gelde nie betaalbaar is deur enigen van wie dit verlang word dat hy 'n lisensie kragtens item 17 van Bylae A moet uitneem.	5	0 0	2	15 0	—	—	—	—
17. Begrafnisondernemer.....	7	10 0	4	0 0	—	—	—	—
18. Melkerye buite munisipaliteit..... Hierdie gelde is betaalbaar deur persone wat melk van melkerye buite die munisipaliteit in die munisipaliteit in bring.	7	10 0	5	0 0	—	—	—	—
19. Algemeen..... Enige bedryf, besigheid of beroep, nie in hierdie bylae gespesifiseer nie, vir die regulering inspeksie of toesig, waarvan die Raad gemagtig is om gelde vas te stel en waarvoor geen lisensie, soos in Bylae A gespesifiseer, vereis word nie.	4	0 0	2	0 0	—	—	—	—

SCHEDULE A

TARIFF OF LICENCE FEES PAYABLE IN RESPECT OF THE UNDERMENTIONED TRADES, BUSINESSES AND OCCUPATIONS.

ITEM.	LICENCE FEES.							
	Yearly.		Half-yearly.		Monthly.		Daily.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Barber or hairdresser.....	3	0 0	2	0 0	—	—	—	—
Provided that this licence shall not be required by any person who is required to obtain a licence under the provisions of the Act.								
2. Bioscope or cinematograph operator.....	1	0 0	0 12 6	—	—	—	0	5 0
This licence shall not be required by any person acting on behalf of any charitable organisation in terms of the Welfare Organisations Act, Act No. 40 of 1947.								
3. Blood boiler or drier, bone boiler or storer, brick burner, fell-monger or skin-storer or curer, flock manufacturer, glue or size maker, gut scraper, knacker, leather dresser or tanner, malt factory, manure maker or storer, tripe boiler or cleaner, charcoal or lime burner.....	12	10 0	6 10 0	—	—	—	—	—
Soap boiler.....	10	0 0	5 10 0	—	—	—	—	—
Fat extractor or melter or tallow melter.....	5	0 0	2 15 0	—	—	—	—	—
Fish-frier.....	3	0 0	1 15 0	—	—	—	—	—
Fish-monger.....	2	0 0	1 5 0	—	—	—	—	—
3. bis. Boarding or lodging house or hotel. Fees shall be payable on the following scale according to the accommodation provided:—								
For not more than two persons.....	—	—	—	—	—	—	—	—
For not more than four persons.....	3	0 0	1 15 0	—	—	—	—	—
For not more than ten persons.....	6	0 0	3 5 0	—	—	—	—	—
For not more than twenty persons.....	10	0 0	5 10 0	—	—	—	—	—
For more than twenty persons.....	12	0 0	6 10 0	—	—	—	—	—
Provided that where accommodation is provided without meals, fees shall be payable on the following scale:—								
For not more than two persons.....	—	—	—	—	—	—	—	—
For not more than four persons.....	1 15	0	1 0 0	—	—	—	—	—
For not more than ten persons.....	3	0 0	1 10 0	—	—	—	—	—
For not more than twenty persons.....	6	0 0	3 10 0	—	—	—	—	—
For more than twenty persons.....	7 10	0	4 0 0	—	—	—	—	—
Provided further that the fees specified in this item shall not be payable by any charitable institution which is in possession of a valid certificate of registration or exemption under the provisions of the Charitable Institutions (Control) Ordinance, 1926, as amended, or any boarding house exclusively for schoolgoing children, students or teachers.								
4. Business, factory or workshop.....	7 10	0	4 10 0	—	—	—	—	—
This licence shall be required by every person who carried on a business, factory or workshop which by reason of smoke, fumes, gases, dust, smell, noise, vibration or other cause may be or become a source of danger, discomfort or annoyance to the neighbourhood, and who is not required in respect of such business, factory or workshop to obtain any other licence specified in this Schedule.								
5. Cobbler.....	2	0 0	1 10 0	—	—	—	—	—
6. Dairy.....	3	0 0	2 0 0	—	—	—	—	—
This licence shall be required by the owner or occupier of any premises in or on which milk is produced for the purposes of sale.								
7. Disinfectant or fumigator.....	2	0 0	1 5 0	—	—	—	—	—
8. Ice cream manufacturer.....	3	0 0	2 0 0	—	—	—	—	—
9. Ice cream vendor.....	2	0 0	1 5 0	—	—	—	—	—
10. Launderer.....								
Licence fees shall be payable by every person carrying on the business of a launderer or receiving articles for the purposes of laundering, on the following scale, according to the number of persons (including any employer) engaged in washing, receiving or laundry work:—								
Where not more than two persons are engaged.....	3	0 0	2 0 0	—	—	—	—	—
Where not more than ten persons are engaged.....	5	0 0	3 0 0	—	—	—	—	—
Where more than 10 persons are engaged.....	7 10	0	4 0 0	—	—	—	—	—
11. Milk purveyor.....	3	0 0	2 0 0	—	—	—	—	—
This licence shall be required by every person who sells milk or milk products on or from any premises other than a dairy or milk shop for consumption off such premises.								
12. Milk shop.....	3	0 0	2 0 0	—	—	—	—	—
This licence shall be required by the owner or occupier of any premises other than a dairy in or from which there are handled, kept, stored or exposed for sale or sold no foods other than milk or milk products except either or all of the following:—								
Butter or eggs or cheese or ice cream or honey.								
13. Provision factory.....	5	0 0	3 0 0	—	—	—	—	—
This licence shall be required by every person who conducts any factory or place where articles of food or drink are manufactured or prepared for sale or use, and who is not in respect of such factory or place required to obtain any licence under the provisions of the Act.								
14. Provision dealer.....	5	0 0	3 0 0	—	—	—	—	—
This licence shall be required by every person who carries on any factory or place where articles of food or drink are stored and sold, and who is not in respect of such factory or place required to obtain any licence under the provisions of the Act.								
15. Places of public entertainment—								
(1) Amusement arcades or park.....	50	0 0	27 10 0	10	0 0	1	0 0	
(2) Public bagatelle room (per table).....	3	0 0	2 0 0	—	—	—	—	
(3) Public billiard room (per table).....	5	0 0	2 15 0	—	—	—	—	
(4) Bioscope.....	30	0 0	16 0 0	5	0 0	0	10 0	
(5) Dance hall—								
(a) Less than 2,500 sq. ft. of floor space.....	3	0 0	2 0 0	—	—	—	0	10 0
(b) More than 2,500 sq. ft. of floor space.....	7	0 0	4 0 0	—	—	—	0	10 0
(6) Circus.....	—	—	—	—	—	—	15	0 0
(7) Merry-go-round.....	45	0 0	25 0 0	10	0 0	0	10 0	
(8) Big wheel.....	—	—	—	—	—	—	0	10 0
(9) Chair-o-planes.....	—	—	—	—	—	—	0	10 0
(10) Flying boats.....	—	—	—	—	—	—	0	10 0
(11) Gyroscope.....	—	—	—	—	—	—	0	10 0
(12) Midget cars.....	—	—	—	—	—	—	0	10 0
(13) Skittle alley.....	—	—	—	—	—	—	0	10 0
(14) The whip.....	—	—	—	—	—	—	0	10 0
(15) Wall of death.....	—	—	—	—	—	—	0	10 0
(16) Shooting Gallery.....	—	—	—	—	—	—	0	10 0
(17) Combination show.....	—	—	—	—	—	—	10	0 0

ITEM.	LICENCE FEES.			
	Yearly. £ s. d.	Half-yearly. £ s. d.	Monthly. £ s. d.	Daily. £ s. d.
A licence for a combination show shall be required by every person who conducts a place of public entertainment employing five or more shows, whether or not such shows include any one or more of items (7) to (16) inclusive: Provided that the holder of a licence for a combination show shall not require a separate licence for any of the items (7) to (16) inclusive, for any person employed by him in such show.				
16. Sausage and polony factory.....	5 0 0	2 15 0	—	—
This licence shall be required by every person who carries on the business of manufacturing sausages, polonies, brawn or any other similar article of food made of meat and who is not required under the provisions of the Act to obtain a butcher's licence.				
17. Second-hand dealer.....	5 0 0	2 15 0	—	—
This licence shall be required by every dealer in, buyer and seller of second-hand goods and scrap metals including bottles, sacks, bones and paraffin and other tins, who is not required to obtain a licence under the provisions of the Act.				
18. Seller of butcher's meat.....	1 10 0	1 0 0	—	—
This licence shall be required by every person who carries on the business of seller of butcher's meat who is not required to pay in respect of such business a fee in terms of Item 5 of Schedule B.				
19. Street trader.				
This licence shall be required by every person who engages in the occupation carried on in public places of hawking newspapers, distributing handbills or other advertisements, shoe blacking and any other like occupation and the sale of any article whatsoever: Provided that this licence shall not be required by any hawker or pedlar as defined in Part 1 of the second schedule to the Act.				
The fees payable for such licences shall be as follows:—				
Shoeblick.....	—	—	0 2 6	—
Vendor of flowers.....	—	—	0 2 6	—
Vendor of fruit.....	—	—	0 5 0	—
Vendor of newspapers.....	—	—	0 1 0	—
Vendor of hotdogs.....	—	—	0 10 0	—
Vendor of tea, coffe or cakes.....	—	—	0 10 0	—
Vendor of any other article.....	—	—	0 10 0	—
20. Wood-sawyer.....	10 0 0	5 10 0	—	—
21. Removal permit, 5s.				
22. Transfer permits, £1.				
23. Approval fee for each application for the approval of a manager or nominee, 10s.				

3. By the deletion of Schedule B and the substitution thereof of the following:—

SCHEDULE B.

	INSPECTION FEES.			
	yearly. £ s. d.	Half-yearly. £ s. d.	Monthly. £ s. d.	Daily. £ s. d.
1. Aerated or mineral water manufacturer.....	6 0 0	3 0 0	—	—
Provided that these fees shall not be payable by any person liable to pay fees specified in item 14 of this schedule.				
2. Aerated or mineral water dealer.....	2 0 0	1 5 0	—	—
Provided that these fees shall not be payable by any person liable to pay fees specified in item 15 of this schedule.				
3. Bakery.....	4 0 0	2 0 0	—	—
4. Boarding- or lodging-house or hotel	Fees shall be payable on the following scale according to the accommodation provided:—			
For not more than two persons.....	—	—	—	—
For not more than four persons.....	3 0 0	1 15 0	—	—
For not more than ten persons.....	6 0 0	3 5 0	—	—
For not more than twenty persons.....	10 0 0	5 10 0	—	—
For more than twenty persons.....	12 0 0	6 10 0	—	—
Provided that where accommodation is provided without meals, fees shall be payable on the following scale:—				
For not more than two persons.....	—	—	—	—
For not more than four persons.....	1 15 0	1 0 0	—	—
For not more than ten persons.....	3 0 0	1 10 0	—	—
For not more than twenty persons.....	6 0 0	3 10 0	—	—
For more than twenty persons.....	7 10 0	4 0 0	—	—
Provided further that the fees specified in this item shall not be payable by any charitable institution as purported by the Welfare Organisations Act, No. 40 of 1947, or any boarding house exclusively for schoolgoing children, students or teachers.				
5. Butcher's shop.....	5 0 0	3 0 0	—	—
Provided that these fees shall not be payable by any person who is required to obtain a licence for the sale of butchers meat in terms of item 18 of Schedule A.				
6. Confectioner.....	2 0 0	1 5 0	—	—
Provided that these fees shall not be payable by any person who has paid the fees specified in item 3 of this schedule.				
7. Cycle dealer, manufacturer or repairer.....	3 0 0	2 0 0	—	—
8. Eating-house (non-Europeans).....	10 0 0	5 10 0	—	—
9. Fresh produce dealer.....	3 0 0	2 0 0	—	—
This fee shall be payable by any person who carries on the business of selling fruit or vegetables in a shop or fixed place.				
10. Hawker or pedlar.....	5 0 0	2 15 0	—	—
11. Miller.....	12 10 0	6 10 0	—	—
For each mill for milling wheat, mealies, kaffir corn or other cereal into meal or flour not being required for the exclusive use of the owner, his family, servants or live-stock.				
12. Pawn broker.....	10 0 0	5 10 0	—	—
13. Provision dealer.....	5 0 0	3 0 0	—	—
These fees shall be payable by every person who carries on any factory or place where articles of food or drink are stores and sold, and who is not in respect of such factory or place required to obtain any licence specified in schedule A.				
14. Provision factory.....	5 0 0	2 15 0	—	—
These fees shall be payable by every person who conducts any factory or place where articles of food or drink are manufactured or prepared for sale or use, and who is not in respect of such factory or place required to obtain any licence specified in schedule A.				

ITEM.	INSPECTION FEES.							
	Yearly.		Half-yearly.		Monthly.		Daily.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
15. Restaurant, soda-fountain or tea-room.....	7	10 0	4	0 0	—	—	—	—
These fees shall be payable by every person who keeps a public restaurant, soda-fountain, cafe or tea-room for the sale or supply to Europeans of meals or refreshments:								
Provided that if by endorsement on the certificate, the cooking of meats, fish and vegetables and the frying of eggs is prohibited on the premises, or if the certificate authorises the issue of a licence under the Act for a tea-room or soda-fountain only, the fees payable shall be.....								
Provided further that when the Council has granted to any person who carries on a restaurant or tea-room, permission to keep his business open to the public after the latest hour prescribed for the closing of any such premises under the Shop Hours Ordinance, 1923, or any amendment thereof, the additional fees shall be payable by such person according to the following scale. When permission is granted to keep open—	5	0 0	2	15 0	—	—	—	—
(a) Until midnight.....	2	0 0	1	5 0	—	—	—	—
(b) until 1 a.m.....	3	0 0	1	15 0	—	—	—	—
(c) until 3 a.m.....	4	0 0	2	5 0	—	—	—	—
(d) all night.....	5	0 0	2	15 0	—	—	—	—
16. Second-hand dealer.....	5	0 0	2	15 0	—	—	—	—
These fees shall be payable by every dealer in, buyer and seller of second-hand goods and scrap metals, including bottles, sacks, bones and paraffin and other tins:								
Provided that no person who has paid the fees specified in item 7 of this schedule shall be required to pay these fees in respect of the dealing in or buying and selling of second-hand cycles and cycle accessories:								
Provided further that these fees shall not be payable by any person who is required to take out a licence under item 17 of Schedule A.								
17. Undertaker.....	7	10 0	4	0 0	—	—	—	—
18. Dairies outside municipality.....	7	10 0	5	0 0	—	—	—	—
These fees shall be payable by persons introducing milk into the municipality from dairies outside the municipality.								
19. General.....	4	0 0	2	0 0	—	—	—	—
Any business, trade or occupation not specified in this Schedule for the regulation, in spection or supervision of which the Council is empowered to fix fees and for which no licence specified in Schedule A is required.								

Administrateurskennisgewing No. 99.] [12 Februarie 1958.
MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN
SANITÈRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/44.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN SANITÈRE
TARIEF.

Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Amsterdam, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 172 van 3 Maart 1954, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in paragraaf (1) die syfers „0 5 0” te skrap en dit deur die syfers „0 6 0” te vervang.
2. Deur in paragraaf (2) die syfers „0 3 0” te skrap en dit deur die syfers „0 4 0” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 100.] [12 Februarie 1958.
MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING
VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR
DIE DAM EN DAMGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/69/26.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN VEROR-
DENINGE VIR BEHEER OOR DIE DAM EN DAMGRONDE.

Die Verordeninge vir die Beheer oor die Dam en Damgronde van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 841 van 23 Desember 1936, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (c)—„Tarief vir Baai en Baaibenodigdhede”, van die Skedule te skrap.

Administrator's Notice No. 99.] [12 February 1958.
MUNICIPALITY OF AMSTERDAM.—SANITARY
TARIFF AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/44.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF AMSTERDAM.—SANITARY TARIFF
AMENDMENT.

Amend the Sanitary Tariff of the Municipality of Amsterdam, published under Administrator's Notice No. 172, dated the 3rd March, 1954, as amended, as follows:—

1. By the deletion in paragraph (1) of the figures “0 5 0” and the substitution therefor of the figures “0 6 0.”
2. By the deletion in paragraph (2) of the figures “0 3 0” and the substitution therefor of the figures “0 4 0”.

Administrator's Notice No. 100.] [12 February 1958.
MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—BY-
LAWS FOR THE CONTROL OF THE LAKESIDE.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/69/26.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—BY-LAWS FOR THE
CONTROL OF THE LAKESIDE AMENDMENT.

Amend the By-laws for the Control of the Lakeside of the Municipality of Potchefstroom, published under Administrator's Notice No. 841, dated the 23rd December, 1936, as amended, by the deletion of paragraph (c)—“Tariff for Bathing and Bathing Goods”, of the Schedule.

Administrateurskennisgewing No. 101.] [12 Februarie 1958.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.—
WYSIGING VAN STADSAAALREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/94/84.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.—WYSIGING VAN
STADSAAALREGULASIES.

Die Stadsaalregulasies van die Gesondheidskomitee van Graskop, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 31 van 20 Januarie 1937, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in Tarief A. aan artikel 3 die volgende toe te voeg:—

	£	s.	d.
„Vertonings deur skool, aand	1	10	0”.

Administrateurskennisgewing No. 102.] [12 Februarie 1958.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.
—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOOR-
SIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/30.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.—WYSIGING
VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Bylae 3 van die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge, op die Munisipaliteit Roodepoort-Maraishurg van toepassing, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby as volg verder gewysig:—

1. Deur na die simbool en syfer „£2” in paragraaf (3) van Deel I die volgende in te voeg:—

„Met dien verstande dat vir verbruikers waarop Skaal No. 6, van Deel II van hierdie Bylae van toepassing is, die minimum deposito £1 is.”

2. Deur Items (a) en (b) van Skaal 6 van Deel II te skrap en te vervang deur die volgende:—

“Item (a).

Vir verbruikers wat as huishoudelike verbruikers onder Skaal 1 van hierdie tarief geklassifiseer is:—

Vir die eerste 120 eenhede of gedeelte daarvan per maand: 1½d. per eenheid.

Vir die volgende 120 eenhede of gedeelte daarvan in dieselfde maand: 1d. per eenheid.

Vir die verdere verbruik gedurende dieselfde maand: ¾d. per eenheid.

Minimum heffing: 2s. 6d. per maand.

Met dien verstande dat verbruikers wat persele bewoon waarin elektrisiteitbedrading en 'n verbruikers aansluiting op koste van die Raad verskaf is, aanspreeklik is vir betaling van 'n vasgestelde heffing gelyk aan die koste om sodanige elektrisiteitbedrading en verbruiksaansluiting te installeer en te onderhou, benewens die normale heffing ten aansien van elektrisiteit krag verbruik.

Vir verbruikers in die dorp Dobsonville is die vasgestelde heffing 7s. 6d. per verbruiker per maand.

Administrator's Notice No. 101.]

[12 February 1958.

GRASKOP HEALTH COMMITTEE.—TOWN HALL
REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations set forth in the Schedule hereto, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/94/84.

SCHEDULE.

GRASKOP HEALTH COMMITTEE.—TOWN HALL
REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Town Hall Regulations of the Graskop Health Committee, published under Administrator's Notice No. 31, dated the 20th January, 1937, as amended, by the addition to section 3 in Tariff A, of the following:—

	£	s.	d.
“Performance by school, night	1	10	0”.

Administrator's Notice No. 102.]

[12 February 1958.

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.
—ELECTRICITY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/30.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.—
ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend Schedule 3 of the Electricity Supply By-laws, applicable to the Municipality of Roodepoort-Maraishurg, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, as follows:—

1. By the insertion in paragraph (3) of Part I, after the symbol and figure „£2”, of the following:—

“Provided that for consumers to whom Scale No. 6 of Part II of this Schedule applies, the minimum deposit shall be £1.”

2. By the deletion of Items (a) and (b) of Scale 6 of Part II and the substitution therefor of the following:—

“Item (a).

For consumers classified as Domestic Consumers under Scale No. 1 of this tariff:—

For the first 120 units or part thereof, per month: 1½d. per unit.

For the next 120 units or part thereof, in the same month: 1d. per unit.

For the balance of consumption during the same month: ¾d. per unit.

Minimum charge: 2s. 6d. per month.

Provided that consumers who occupy premises in which electric wiring and a service connection have been provided at the cost of the Council, shall be liable for payment of a fixed charge equivalent to the cost of installing and maintaining such electric wiring and service connection, in addition to the charges for electricity.

For consumers in Dobsonville Township this fixed charge is 7s. 6d. per consumer per month.

Item (b).

Vir verbruikers, uitgenome verbruikers waarop Skaal 9 van toepassing is of wat as huishoudelike verbruikers geklassifiseer is onder Skaal No. 1 van hierdie tarief:—

Vir die eerste 480 eenhede of gedeelte daarvan per maand: 2d. per eenheid.

Vir die volgende 480 eenhede of gedeelte daarvan per maand: 1½d. per eenheid.

Vir die verdere verbruik gedurende dieselfde maand: 1d. per eenheid.

Minimum heffing: 10s. per maand."

3. Deur Item (b) van Skaal 9 van Deel II te skrap en te vervang deur die volgende:—

„Item (b).

Vir grootmaatmeting van die toevoer na 'n Naturelledorp wanneer gemeet aan die hoogspanningskant by die invoerpunt van die toevoer na die dorpsgebied, dieselfde grootmaattarief as wat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie periodiek van die Raad hef.

Item (c).

Vir alle ander doeleindes: 'n Uniforme tarief van 1d. per eenheid."

Administrateurskennisgewing No. 103.] [12 Februarie 1958.

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.—WYSIGING VAN ABATTOIR BIJWETTEN.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/2/21.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.—WYSIGING VAN ABATTOIR BIJWETTEN.

Die Abattoir Bijwetten van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 79 van 18 Maart 1919, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Skedule A te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„SKEDULE A.

1. Die gelde vir die gebruik van die abattoir is as volg:—

	s.	d.
Vir die slag van elke bul, jong os, koei, vers of jong bul ...	10	0
Vir die slag van elke kalf ...	2	6
Vir die slag van elke skaap, lam of bok ...	2	0
Vir die slag van elke vark ...	10	0

Iedereen wat op Sondae of publieke vakansiedae by die abattoir diere dood of slag, moet, benewens die gelde wat hierin en in Skedule B bepaal is, 'n bedrag van 10s. (tien sjielings) betaal.

2. Vir die gebruik van die velpakhuis is die geld £3. 10s. (drie pond en tien sjielings) per kamer, per maand."

Administrateurskennisgewing No. 104.] [12 Februarie 1958.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/26.

Item (b).

For consumers other than those to whom Scale No. 9 apply or who are classified as Domestic Consumers under Scale No. 2 of this tariff:—

For the first 480 units or part thereof, per month: 2d. per unit.

For the next 480 units or part thereof, per month: 1½d. per unit.

For the balance of consumption during the same month: 1d. per unit.

Minimum charge: 10s. per month."

3. By the deletion of Item (b) of Scale 9 of Part II and the substitution therefor of the following:—

"Item (b).

For bulk metering of the supply to a Native Township, metered on the high tension side at the main incoming point of supply to the township:—

The same bulk tariff charged from time to time by the Electricity Supply Commission to the Council.

Item (c).

For all other purposes: A flat rate of 1d. per unit."

Administrator's Notice No. 103.] [12 February 1958.

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/21.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Middelburg published under Administrator's Notice No. 79, dated the 18th March, 1919, as amended, by the deletion of Schedule A and the substitution therefor of the following:—

"SCHEDULE A.

1. The charge for the use of the abattoir shall be as follows:—

	s.	d.
For every bull, bullock, cow, heifer or steer slaughtered ...	10	0
For every calf slaughtered ...	2	6
For every sheep, lamb or goat slaughtered ...	2	0
For every pig slaughtered ...	10	0

Every person killing or slaughtering animals at the abattoir on Sundays or public holidays shall, in addition to the charge laid down herein and in Schedule B, pay a fee of 10s. (ten shillings).

2. The charge for the use of the skin store shall be £3. 10s. (three pounds ten shillings) per room, per month."

Administrator's Notice No. 104.] [12 February 1958.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/26.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN
VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 528 van 8 September 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan artikel 76 die volgende toe te voeg, die bestaande artikel word dan artikel (a):—

Vergaderings, optogte.

„(b) (i) Enige persoon, liggaam, korporasie, genootskap of vereniging wat begerig is om in enige straat enige publieke vergadering of enige samekoms of optog te organiseer, te hou, byeen te roep of daaraan aktief deel te neem, of wat enige toespraak of boek of voordrag van enigerlei aard wil voordra, resiteer of hardop lees of andersins hardop voorberei, deur meganiese middele of andersins, of wat enige sangstuk wil sing of enige musiek wil speel of enige konsert of musiekonsert wil hou wat nie andersins ingevolge hierdie verordeninge goedgekeur is nie, of enige van bogenoemde handelingte laat geskied, het die reg om op enige straat engeen van bogenoemde handelingte te verrig, mits hy vooraf aan die bepalings van hierdie artikel voldoen het.

(ii) Skriftelike kennisgewing van minstens sewe volle dae moet deur enige sodanige persoon, liggaam, korporasie, genootskap of vereniging aan die Stads-klerk vooraf gegee word van die voorneme om in of op enige straat engeen van bogenoemde handelingte te verrig.

(iii) Voornoemde kennisgewing moet onderstaande bevat:—

(aa) Volle besonderhede insake die name en adresse van alle persone wat voornemens is om engeen of meer van bogenoemde handelingte te verrig;

(bb) volle besonderhede insake die voorgestelde plek waar, en die voorgestelde aanvangs- en sluitingsuur wanneer hulle voornemens is om engeen of meer van die bogenoemde handelingte te verrig; en

(cc) algemene besonderhede insake die inhoud, onderwerp, of onderwerpe en/of doel van engeen of meer van voornoemde handelingte wat hulle voornemens is om te verrig.

(iv) Voornoemde kennisgewing moet deur die Raad self, of deur sy behoorlik gemagtigde komitee, oorweeg word, en indien die verrigtinge of uitvoering van engeen of meer van voornoemde voorgestelde handelingte, waarvan kennis gegee is, vermoedelik nie in stryd met die belange van die openbare rus en vrede of goeie orde is nie, verleen die Raad of sy voornoemde komitee aan die Stadsklerk magtiging om 'n sertifikaat deur hom onderteken, uit te reik waarby die verrigting of uitvoering van sodanige handelingte, waarvan kennis gegee is, toegelaat en magtiging daartoe verleen word, op die plek en gedurende die gespesifiseerde tye, of op sodanige ander plek en sodanige tye as wat hy gelas of toelaat.

(v) Enige persoon, liggaam, korporasie, genootskap of vereniging wat op enige straat engeen van bogenoemde handelingte verrig sonder dat hy in besit is van die sertifikaat soos hierbo bepaal, of wat enige oortreding begaan van die bepalings van sodanige sertifikaat wat uitgereik is, is skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge.

(vi) Die Raad het die reg om vergunning en/of enige sertifikaat, wat hierbo genoem word, te weier ten opsigte van die verrigting en uitvoering van engeen van die handelingte in 'n straat, indien die verrigting of uitvoering van engeen van bogenoemde handelingte, waarvan kennis gegee is, nie in die belang van die openbare rus en vrede of goeie orde sou wees nie.

(vii) Die bepalings van hierdie artikel is nie van toepassing op godsdiensoefeninge, vergaderings of byeenkomste of op optogte van persone of voertuie by huwelike, begrafnisse en vir militêre of polisie-doeleindes nie.”

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—TRAFFIC BY-LAWS
AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Potchefstroom, published under Administrator's Notice No. 528 of 8th September, 1937, as amended, by the insertion at the end of section 76 of the following; the existing section becoming sub-section (a):—

Meetings, Processions, etc.

“(b) (i) Any person, body, corporation, society or association desirous in any street of organising, holding, calling or taking active part in any public meeting or assemblage or procession, or of uttering, reciting or reading aloud or otherwise preparing aloud by mechanical means or otherwise, any speech or book or recitation of any kind or of singing any song or of playing any music or of holding any form of concert or musical entertainment not otherwise authorised under these by-laws, or of allowing any of the above acts to be done, shall be entitled to do any of the above acts in any street, provided the provisions of this section shall have first been complied with.

(ii) At least seven clear days prior notice, in writing, shall be given to the town clerk by any such person, body, corporation, society or association of the intention to do or perform any one or more of the above acts in any street.

(iii) The said notice shall contain—

(aa) full details of the names and addresses of all persons who intend to do any one or more of the above acts;

(bb) full details of the proposed place where and the proposed time of the commencement and conclusion of any one or more of the above acts intended to be done; and

(cc) general details of the subject matter, topic or topics and/or purpose of any one or more of the aforesaid acts proposed to be done.

(iv) The said notice shall be considered by the Council itself or through its duly authorised committee, and if the doing or performing of any one or more of the aforesaid proposed acts as notified is not likely to be contrary to the interests of public peace or good order, the Council or its said committee shall authorise the town clerk to issue a certificate under his hand and signature permitting and authorising the doing or performing of the said acts as notified at the place and upon the times specified or at such other place and upon such times as it may direct or allow.

(v) Any person, body, corporation, society or association which shall do or perform any one or more of the above acts in any street, without being in possession of such certificate as above provided for, or commits any breach of the terms of such certificate as shall have been issued shall be guilty of violating of these by-laws.

(vi) The Council shall have the right to refuse permission and/or any certificate as above referred to for doing or performing of any of the acts in any street if the doing or performing of any of the above acts as notified would not be in the interest of the public peace or in good order.

(vii) The provisions of this section shall not apply to religious meetings or gatherings or assemblies, or to processions of persons or vehicles for weddings, funerals and military or police purposes.

Administrateurskennisgewing No. 105.] [12 Februarie 1958.
MUNISIPALITEIT RUSTENBURG. — WYSIGING
VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/19/31.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—WYSIGING VAN
BOUVERORDENINGE.

Die Bouverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 70 van 17 Februarie 1943, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikels 204 en 205 te skrap en te vervang deur die volgende:—

„Hoogte van bewoonbare vertrekke.

204. Iedere bewoonbare vertrek moet gemiddeld minstens 8 vt. hoog wees: Met dien verstande dat—

- (a) die gemiddelde hoogte bereken word deur die totale inhoud van die vertrek deur die totale vloeroppervlakte te deel;
- (b) geen gedeelte van die plafon minder as 4 vt. hoog is nie;
- (c) geen gedeelte van die plafon verder as 5 vt. van enige muur, minder as 8 vt. hoog is nie; en
- (d) geen bybehore of balke onder die plafon minder as 7 vt. van die vloer af is nie.

Minimum oppervlakte van vertrekke.

205. Iedereen wat 'n nuwe gebou oprig moet toesien dat iedere vertrek wat vir menslike bewoning bedoel is, 'n oppervlakte van minstens 70 vk. vt. het.”

Administrateurskennisgewing No. 106.] [12 Februarie 1958.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN LESLIE.—WATER-
VOORSIENINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge sub-artikel (3) van artikel honderd vier-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel honderd ses-en-twintig van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/104/92.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN LESLIE.—WATEROOR-
SIENINGSREGULASIES.

Administrateurskennisgewing No. 349 van 20 April 1955, word hierby *mutatis mutandis* op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Leslie van toepassing gemaak, met uitsondering van paragraaf (a) van die tarief van gelde in Bylae I wat, ten opsigte van die Gesondheidskomitee van Leslie, as volg is:—

„(a) Vorderings vir die lewering van water.

- (i) 10s. vir die eerste 3,000 gelling of gedeelte daarvan en daarna 3s. per elke volgende 1,000 gellings of gedeelte daarvan: Met dien verstande dat 'n minimum geld van 10s. per maand betaalbaar is, of water vir daardie bedrag verbruik is of nie.
- (ii) Indien water aan persele gelewer word deur middel van die gemeenskaplike pyple en krane van die komitee is deur bewoners van sodanige persele 'n geld van 2s. 6d. per maand, per woonhuis, betaalbaar.”

Administrator's Notice No. 105.] [12 February 1958.
MUNICIPALITY OF RUSTENBURG. — BUILDING
BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, published the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/19/31.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—BUILDING BY-LAWS
AMENDMENT.

Amend the Building By-laws, applicable to the Municipality of Rustenburg, published under Administrator's Notice No. 70, dated the 17th February, 1943, as amended, by the deletion of sections 204 and 205 and the substitution therefor of the following:—

“Height of Habitable Rooms.

204. Every habitable room shall have an average height of at least 8 ft.: Provided that—

- (a) the average height shall be calculated by dividing the total volume of the room by the total floor area;
- (b) no portion of the ceiling shall be less than 4 ft. in height;
- (c) no portion of the ceiling further than 5 ft. from any wall, shall be less than 8 ft. in height; and
- (d) no fittings or rafters underneath the ceiling shall be less than 7 ft. from the floor.

Minimum Area of Rooms.

205. Any person erecting a new building shall ensure that every room intended for human habitation, has an area of at least 70 sq. ft.”

Administrator's Notice No. 106.] [12 February 1958.
LESLIE HEALTH COMMITTEE.—WATER SUPPLY
REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section one hundred and twenty-six of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/92.

SCHEDULE.

LESLIE HEALTH COMMITTEE.—WATER SUPPLY
REGULATIONS.

Administrator's Notice No. 349, dated the 20th April, 1955, is hereby made applicable *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Leslie Health Committee with exception of paragraph (a) of the tariff of charges in Schedule I, which in respect of the Leslie Health Committee, is as follows:—

“(a) Charges for the Supply of Water.

- (i) 10s. for the first 3,000 gallons or part thereof and thereafter 3s. for every subsequent 1,000 gallons or part thereof: Provided that a minimum charge of 10s. per month is payable, whether water to that amount is consumed or not.
- (ii) Where water is supplied to premises by means of the communal pipe-lines and taps of the Committee, a charge of 2s. 6d. per month, per dwelling-house, shall be payable by the occupiers of such premises.”

Administrateurskennisgewing No. 107.] [12 Februarie 1958.
VERMINDERING VAN UITSPANSEWITUUT.—
WELTEVREDEN No. 338, DISTRIK MARICO.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 329 van 20 April 1955, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier-en-sestig, saamgelees met paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel drie-en-sestig van die Pad-Ordonnansie, No. 9 van 1933, soos gewysig, goedkeuring te heg aan die vermindering van die serwituut van uitspanning waaraan Gedeelte 10 van die plaas Weltevreden No. 338, distrik Marico, onderworpe is, van 1/75ste van 2,847 morge 88 vierkante roede na 5 morge, en die opmeting van die verminderde 5 morge uitspanning, in 'n ligging soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.6514/57. T.A.E.A. 11/1/25/23.

Administrateurskennisgewing No. 108.] [12 Februarie 1958.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-
NINGSERWITUUT PAARDEPLAATS No. 91,
DISTRIK KLERKSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. M. H. Viviers om opheffing van die opgemete serwituut van uitspanning, 27 morge 113 vierkante roede groot, geleë op gedeelte van Gedeelte H van die plaas Paardeplaats No. 91, distrik Klerksdorp, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.2890/14, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier-en-sestig van die Pad-Ordonnansie, No. 9 van 1933, soos gewysig, op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die by die Provinsiale Sekretaris, Pretoria, skriftelik in te dien. T.A.E.A. 11-1-20-20.

Administrateurskennisgewing No. 109.] [12 Februarie 1958.
PROVINSIALE KOSHUISE.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die koshuise hieronder vermeld tot provinsiale koshuise verklaar is in terme van die regulasies betreffende die oprigting, instandhouding en beheer van provinsiale koshuise afgekondig onder Administrateurskennisgewing No. 8 van 4 Januarie 1950, vanaf die datum teenoor elke naam verskyn:—

<i>Naam van Koshuis.</i>	<i>Datum waarop Regulasies van Toepassing is.</i>
1. Eikenhof Provinsiale Koshuis, Potchef- stroom	Eerste kwartaal, 1958.
2. Girton Road Provinsiale Koshuis, Johannesburg	Eerste kwartaal, 1958.
3. Thabazimbi Provinsiale Koshuis.....	Eerste kwartaal, 1958.
4. Paardekop Provinsiale Koshuis.....	Eerste kwartaal, 1958.
5. Morgenzon Laer Provinsiale Koshuis..	Eerste kwartaal, 1958.

Administrateurskennisgewing No. 110.] [12 Februarie 1958.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT ALBERTON.—WYSIGING VAN
ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing No. 115 van 6 Februarie 1957 word hierby verbeter deur die woorde en syfers „in punt 1 van Bylae 2 die woorde en syfers „uitgesonderd artikel III” in die aanhef te skrap en dit deur die woorde „die bestaande tarief” te vervang. T.A.L.G. 5/36/4.

Administrator's Notice No. 107.] [12 February 1958.
REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—
WELTEVREDEN No. 338, DISTRICT OF
MARICO.

With reference to Administrator's Notice No. 329 of the 20th April, 1955, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (1) of section sixty-four and paragraph (a) of sub-section (1) of section sixty-three of the Roads Ordinance, No. 9 of 1933, as amended, to approve the reduction of the servitude of outspan to which Portion 10 of the farm Weltevreden No. 338, District of Marico, is subject, from 1/75th of 2,847 morgen 88 square roods, to 5 morgen and the survey of the reduced 5 morgen outspan, in a position as indicated on Diagram S.G. No. A.6514/57. T.A.E.A. 11/1/25/23.

Administrator's Notice No. 108.] [12 February 1958.
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SER-
VITUDE.—PAARDEPLAATS No. 91, DISTRICT
OF KLERKSDORP.

In view of application having been made by Mr. J. M. H. Viviers for cancellation of the surveyed servitude of outspan, in extent 27 morgen 113 square roods, situate on portion of Portion H of the farm Paardeplaats No. 91, District of Klerksdorp, as indicated on Diagram S.G. No. A.2890/14, it is the Administrator's intention to take action in terms of sub-section (1) of section sixty-four of the Roads Ordinance, No. 9 of 1933, as amended.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Provincial Secretary, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

T.A.E.A. 11-1-20-20.

Administrator's Notice No. 109.] [12 February 1958.
PROVINCIAL HOSTELS.

It is herewith notified for general information that the hostels enumerated hereunder have been declared provincial hostels in terms of the regulations governing the erection, maintenance and control of provincial hostels published under Administrator's Notice No. 8 of 4th January, 1950, as from the date given opposite each name:—

<i>Name of Hostel.</i>	<i>Date from which Regulations Apply.</i>
1. Eikenhof Provincial Hostel, Potchef- stroom	First term, 1958.
2. Girton Road Provincial Hostel, Johannes- burg	First term, 1958.
3. Thabazimbi Provincial Hostel.....	First term, 1958.
4. Paardekop Provincial Hostel.....	First term, 1958.
5. Morgenzon Primary School Provincial Hostel	First term, 1958.

Administrator's Notice No. 110.] [12 February 1958.
CORRECTION NOTICE.

MUNICIPALITY OF ALBERTON.—ELECTRICITY
SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Correct Administrator's Notice No. 115, dated the 6th February, 1957, by the deletion, in the preamble, of the words and figures “in item 1 of Schedule 2 of the words and figures “with the exception of Section III” and the substitution thereof of the words “of the existing tariff”.

T.A.L.G. 5/36/4.

Administrateurskennisgewing No. 111.] [12 Februarie 1958.
MUNISIPALITEIT LICHTENBURG. — WYSIGING
VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESOND-
HEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/77/19.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT LICHTENBURG.—WYSIGING VAN EEN-
VORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN
-REGULASIES.

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en -regulasies, van toepassing op die Munisipaliteit Lichtenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die volgende aan artikel 364 toe te voeg:—
„(e) tuberkulêre melk verkoop of distribueer.”
2. Deur die volgende aan subartikel (a) van artikel 369 toe te voeg:—
„(iii) by skriftelike kennisgewing van enige persoon wat by die besigheid van 'n melkery of melkwinkel betrokke is van tyd tot tyd verlang dat ten opsigte van enige melkkoei waarvan melk verkry word of waarvan die melk gebruik word om enige melkprodukt te berei vir invoer, aflewering, bewaring, verkoop of gebruik, 'n sertifikaat vertoon word van 'n geregistreerde veearts, dat sodanige koei deur middel van die tuberkulineproef getoets is en dat hulle vry is van tuberkulose: Met dien verstande dat bedoelde sertifikaat nie ge-eis mag word ten opsigte van enige melkkoei nie, tensy daar gegronde redes bestaan om te vermoed dat so 'n koei met tuberkulose besmet is of in aanraking was met vee wat daarmee besmet is of was.”

Administrateurskennisgewing No. 112.] [12 Februarie 1958.
MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN
VERORDENINGE OP DIE LEWERING VAN
ELEKTRISITEIT.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/74.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN VERORDE-
NINGE OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit van die Munisipaliteit Witrivier, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 236 van 17 Maart 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die toevoeging van die volgende:—

„DEEL IV.

ELEKTRISITEITSLIEWERINGSTARIEF (BUITE MUNISIPALE
GEBIED).

Die gelde betaalbaar deur verbruikers buite die munisipaliteit vir die voorsiening van elektrisiteit is as volg:—

1. *Huishoudelike verbruik.*

Privaathuise, woonstelle, sosiale, atletiek- en sportklubs, kerke, kerksale, hospitale, en verpleeginrigtings word

Administrator's Notice No. 111.] [12 February 1958.
MUNICIPALITY OF LICHTENBURG.—UNIFORM
PUBLIC HEALTH BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set for the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/77/19.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF LICHTENBURG.—UNIFORM PUBLIC
HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Uniform Public Health By-laws and Regulations applicable to the Municipality of Lichtenburg, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, as follows:—

1. By the addition to section 364 of the following:—

“(e) sell or distribute tuberculous milk.”

2. By the addition to sub-section (a) of section 369 of the following new sub-section:—

“(iii) by written notice require any person engaged in the business of a dairy or milk-shop to produce from time to time a certificate of a registered veterinary surgeon, showing that all milch cows, from which milk is obtained or from the milk of which is prepared, milk products for introduction and distribution, storage, sale or use have been tested by the tuberculin test and are free from tuberculosis: Provided that such certificate shall not be required in respect of any milch cow unless there is reasonable ground for suspecting that such cow is infected with tuberculosis or has been in contact with cattle so infected.”

Administrator's Notice No. 112.] [12 February 1958.
MUNICIPALITY OF WHITE RIVER.—ELECTRI-
CITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/74.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF WHITE RIVER.—ELECTRICITY SUPPLY
BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Municipality of White River, published under Administrator's Notice No. 236, dated the 17th March, 1954, as amended, by the addition of the following:—

“PART IV.

ELECTRICITY SUPPLY TARIFF (OUTSIDE THE
MUNICIPALITY).

The fees payable by consumers residing outside the Municipality for the supply of electricity shall be as follows:—

1. *Domestic Use.*

Private residences, flats, social, athletic and sporting clubs, churches, church halls, hospitals and nursing homes

voorsien van elektrisiteit in ooreenstemming met die volgende skale:—

- (a) Vir verbruik tot en met 150 eenhede per maand: Met dien verstande dat 'n basiese maandelikse heffing van £5 betaalbaar is of elektrisiteit ter waarde hiervan verbruik word of nie:—
 - (i) Vir die eerste 45 eenhede, in enige maand verbruik: 2s. per eenheid.
 - (ii) Vir eenhede by 45 eenhede tot en met 150 eenhede wat in dieselfde maand verbruik word: 4d. per eenheid.
- (b) Vir verbruik wat 150 eenhede per maand oorskry: Met dien verstande dat 'n basiese maandelikse heffing van £7. 10s. betaalbaar is of elektrisiteit ter waarde hiervan verbruik word of nie:—
 - (i) 'n Maandelikse verbruiksgeld van 7s. per ampère van maksimum verbruik geregistreer tussen twee agtereenvolgende aflesings van die verbruiksmeter en *pro rata* vir enige gedeelte van 'n ampère gebaseer op 'n tydtussenpoos van 20 minute van die verbruiksmeter; plus
 - (ii) 2d. per eenheid vir alle elektrisiteit wat gedurende enige maand verbruik word.

2. Handelsverbruik.

Aan verbruikers van elektrisiteit wat onder die volgende geklassifiseer word, word elektrisiteit verskaf teen die volgende skaal:—

Banke, winkels, kantore, advertensietekens, winkelvinsters, magasyn, pakhuis, gelisensieerde hotelle, restaurante, teekamers, sale, verblyfklubs, kloosters, biblioteke, museums, teaters, bioskope, skole, skoolkoshuise, koshuise, losieshuise, privaathotelle: Met dien verstande dat 'n basiese maandelikse heffing van £10 betaalbaar is of elektrisiteit ter waarde hiervan verbruik word of nie:—

- (a) 'n Maandelikse verbruiksgeld van 15s. per ampère van die maksimum verbruik geregistreer tussen twee agtereenvolgende aflesings van die verbruiksmeter en *pro rata* vir enige gedeelte van 'n ampère gebaseer op 'n tydtussenpoos van 20 minute van die verbruiksmeter; plus
- (b) 2d. per eenheid vir alle elektrisiteit wat gedurende enige maand verbruik word.

3. Nywerheidsverbruik.

Aan verbruikers van elektrisiteit wat onder die volgende geklassifiseer word, word elektrisiteit verskaf teen die volgende skaal:—

- (a) Persele ingesluit in die definisie van 'n „fabriek” soos omskryf in artikel drie (1) (a) van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, No. 22 van 1941.
- (b) Massa-olie en brandstofopgaartenks of hanteerdepots.
- (c) Landboutoonstellingsterrein.
- (d) S.A.S. en H. stasie en omgewing.
- (e) Munisipale wateronderneming.

Met dien verstande dat 'n basiese maandelikse heffing van £20 betaalbaar is of elektrisiteit ter waarde hiervan verbruik word of nie:—

- (i) 'n Maandelikse verbruiksgeld van 10s. per ampère of 45s. per Kva. van die maksimum verbruik geregistreer tussen twee agtereenvolgende aflesings van die verbruiksmeter en *pro rata* vir enige gedeelte van 'n ampère of Kva., gebaseer op 'n tydtussenpoos van 30 minute van die verbruiksmeter; plus
- (ii) 2½d. per eenheid vir die eerste 5,000 eenhede wat gedurende die maande verbruik word en daarna 2d. per eenheid.

Maksimum verbruik in Kva. = (eenhede geregistreer $\times$.004 $\div$ 1.25.)

shall be supplied with electricity in accordance with the following scale:—

- (a) For consumption up to and including 150 units per month: Provided that a basic monthly charge of £5 is payable, whether electricity to this amount is consumed or not:—
 - (i) For the first 45 units in any one month: 2s. per unit.
 - (ii) For units in excess of 45 units and up to and including 150 units consumed in the same month: 4d. per unit.
- (b) For consumption in excess of 150 units per month: Provided that a basic monthly charge of £7. 10s. is payable whether electricity to this amount is consumed or not:—
 - (i) A monthly demand charge of 7s. per ampère of maximum demand registered between successive readings of the demand meter, and *pro rata* for any portion of an ampère, based upon a 20 minute time interval of the demand meter; plus
 - (ii) an energy charge of 2d. per unit for all electricity consumed in any one month.

2. Commercial Use.

Consumers occupying premises falling within the following general classification shall be supplied with electricity in accordance with the following scale:—

Banks, shops, offices, advertising signs, shop windows, stores, warehouses, licensed hotels, restaurants, tearooms, halls, residential clubs, convents, libraries, museums, theatres, bioscopes, schools, school hostels, hostels, boarding-houses, private hotels: Provided that the basic monthly charge is £10, whether energy to this amount is consumed or not:—

- (a) A monthly demand charge of 15s. per ampère of maximum demand registered under intervals between successive readings of the demand meter, and *pro rata* for any portion of an ampère, based upon a 20-minute time interval of the demand meter plus
- (b) an energy charge of 2d. per unit for all electricity consumed in any one month.

3. Industrial Use.

Consumers occupying premises falling within the following general classifications shall be supplied with electricity in accordance with the following scale:—

- (a) Premises included in the definition of 'factory' contained in section three (1) (a) of the Factories, Machinery and Building Works Act, No. 22 of 1941.
- (b) Bulk oil and fuel storage tanks or handling depots.
- (c) Agricultural show grounds.
- (d) S.A.R. & H. station and environs.
- (e) Municipal water undertaking.

Provided that the basic monthly charge is £20, whether energy to this amount is consumed or not:—

- (i) A monthly demand charge of 10s. per ampère, or 45s. per kVA of maximum demand registered during intervals between readings of the demand meter, and *pro rata* for any portion of an ampère or kVA, based upon a 30 minute time interval of the demand meter; plus
- (ii) an energy charge of 2½d. per unit for the first 5,000 units consumed during the month and thereafter at the rate of 2d. per unit.

Maximum demand in kVA = (Units registered $\times$.004 $\div$ 1.25.)

Waar dit, na die mening van die ingenieur, nodig geag word om 'n drie-fase-4-draadverbruiksaansluiting te gee aan verbruikers wat 'n toevoer ingevolge skaal (b) van artikel 1, artikels 2 en 4 neem, moet 'n maksimum vergriksampèremeter op alle fases van die aansluiting geïnstalleer word en die som van die aflesings van die drie maksimum verbruiksmeters is die totale maksimum verbruik van die installasie.

4. Verbruik op plase en kleinhoues.

Aan verbruikers van elektrisiteit wat *bona fide*-boere is en as sodanig ingevolge die Inkomstebelastingwet van die Unie van Suid-Afrika geklassifiseer word, word elektrisiteit teen die volgende skaal verskaf: Met dien verstande dat 'n basiese maandelikse heffing van £10 betaalbaar is of elektrisiteit ter waarde hiervan verbruik word of nie:—

- (a) 'n Maandelikse verbruiksgeld van 12s. 6d. per ampère van die maksimum verbruik geregistreer tussen twee agtereenvolgende aflesings van die verbruiksmeter en *pro rata* vir enige gedeelte van 'n ampère gebaseer op 'n tydtussenpoos van 20 minute van die verbruiksmeter; plus
- (b) 2d. per eenheid vir alle elektrisiteit wat gedurende enige maand verbruik word.

5. Meting.

Elektrisiteit wat verskaf word, word by die inkomende stroomspanning gemeet. In gevalle waar verbruikers se elektriese installasies deur kragtransformators voorsien word en as die meting aan die sekondêre kant uitgevoer word, word 'n heffing van 2½ persent op die geregistreerde eenhede en die maksimum verbruik bereken.

6. Maksimum verbruiksgelde.

Tot tyd en wyl die nodige verbruiksmeter aangebring word in enige geboue om die maksimum verbruik aan te teken of gedurende tye wanneer dit bekend is dat die verbruiksmeter foutief registreer of geregistreer het, word die maksimum verbruik ten opsigte van elkeen van die ondergenoemde skale as volg bereken:—

$$\begin{aligned} &\text{Skaal (b) van artikel 1, artikels 2, 3 en 4:—} \\ &\text{Maksimum verbruik in ampères =} \\ &\frac{\text{Eenhede geregistreer per maand}}{100} + 15. \end{aligned}$$

Administrateurskennisgewing No. 113.] [12 Februarie 1958.
REGISTRASIE VAN ONGEDIERTE-UITROEIINGS-
KLUB.—ORDONNANSIE No. 25 VAN 1949.

Ingevolge paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel drie van die Ordonnansie op die Uitroeiing van Ongedierde, 1949, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag het om die klub in die bygaande Bylae te registreer as ongedierde-uitroeiingsklub ten opsigte van die gebiede daarin vermeld.

BYLAE.

Distrik.	Naam van ongedierde-uitroeiingsklub.	Plase ten opsigte waarvan klub geregistreer is.
Wolmaransstad	Kareeboskuil Jakkalsklub	Die volgende gedeeltes van Palmietfontein No. H.P. 8:— (a) Gedeelte B van Gedeelte. (b) Gedeelte 1 van Gedeelte A van Suidelike gedeelte van die plaas. (c) Gedeelte 24 Gedeelte, Gedeelte 4 Gedeelte A, Suidelike Gedeelte. (d) Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 van Gedeelte A van Suidelike Gedeelte. (e) Gedeelte 5 van daardie Gedeelte A van die Suidelike Gedeelte van die plaas.

Where it is necessary, in the opinion of the engineer, to give a three-phase, 4-wire service connection to consumers taking a supply under Scale (b) of section 1, sections 2 and 4, a maximum demand ammeter shall be installed in each phase of the service connection and the sum of the readings of the three maximum demand meters shall represent the total maximum demand of the installation.

4. Farm and Small Holdings Use.

Consumers of electricity who are *bona fide* farmers, and classed as such in terms of the Income Tax Act of the Union, shall be supplied with electricity in accordance with the following scale: Provided that the basic monthly charge is £10, whether energy to this amount is consumed or not:—

- (a) A monthly demand charge of 12s. 6d. per ampère of maximum demand registered during intervals between successive readings of the demand meter, and *pro rata* for any portion of an ampère, based upon a 20 minute time interval of the demand meter; plus
- (b) an energy charge of 2d. (two pennies) per unit for all electricity consumed in any one month.

5. Metering.

Electricity supplied shall be metered at the incoming voltage. In the case of consumers whose electrical installation is supplied through power transformers, if the metering be carried out on the secondary side, a surcharge of 2½ per cent upon the units registered and the maximum demand recorded shall be made.

6. Maximum Demand Charges.

Until such time as demand metering is installed in any premises to record the maximum demand or during periods when the demand meter is known to be or to have been registering inaccurately, the maximum demand shall be calculated in the following manner in the case of each of the scales enumerated below:—

$$\begin{aligned} &\text{Scale (b) of section 1, sections 2, 3 and 4:—} \\ &\text{Maximum demand in ampères =} \\ &\frac{\text{Units registered per month}}{100} + 15. \end{aligned}$$

Administrator's Notice No. 113.] [12 February 1958.
REGISTRATION OF VERMIN CLUB.—
ORDINANCE No. 25 OF 1949.

In terms of paragraph (a) of sub-section (4) of section three of the Vermin Destruction Ordinance, 1949, it is hereby notified for general information that the Administrator has been pleased to register the club in the Schedule hereto as a vermin club in respect of the areas specified therein.

SCHEDULE.

District.	Name of Vermin Club.	Farm in Respect of which Club is Registered.
Wolmaransstad	Kareeboskuil Jakkalsklub	The following portions of Palmietfontein No. H.P. 8:— (a) Portion B of Portion. (b) Portion 1 of Portion A of Southern Portion of the farm. (c) Portion 24 Portion, Portion 4, Portion A, Southern Portion. (d) Remaining Portion of Portion 4 of Portion A of Southern Portion. (e) Portion 5 of that Portion A of the Southern Portion of the farm.

Administraturskennisgewing No. 114.] [12 Februarie 1958.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/23/17.

BYLAE:**MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.**

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administraturskennisgewing No. 495 van 20 Junie 1956 soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur artikel 68 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„68. Die Raad onderneem om enige graaf in orde te hou teen betaling van die gelde vasgestel in subartikel (1) van artikel 2 van Bylae B.”

2. Deur die volgende artikel toe te voeg:—

„87. Enige persoon wat 'n oortreding begaan van enige van hierdie verordeninge of wat enige behoorlik gemagtigde amptenaar van die Raad steur of dwarsboom in die uitvoering van sy plig ingevolge hierdie verordeninge, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tien pond of by gebreke van betaling tot gevangenisstraf, met of sonder dwangarbeid, vir enige tydperk van nie meer as drie maande nie.”

3. Deur artikel 1 van Bylae B te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„1. Die volgende is die gelde betaalbaar vir die teraardebestelling en opgraving in die begraafplaas:—

	Woonagtig binne die Munisipaliteit tydens afsterwe.	Woonagtig buite die Munisipaliteit tydens afsterwe.
	£ s. d.	£ s. d.
(a) BLANKES EN ASIATE.		
<i>Teraardebestelling.</i>		
(i) Volwassenes.....	2 10 0	3 10 0
(ii) Kinders.....	2 0 0	2 15 0
<i>Opgraving.</i>		
(i) Volwassenes.....	7 0 0	
(ii) Kinders.....	3 10 0	
(b) KLEURLINGE.		
<i>Teraardebestelling.</i>		
(i) Woonagtig binne die Munisipaliteit tydens afsterwe.....		0 5 0
(ii) Woonagtig buite die Munisipaliteit tydens afsterwe.....		1 0 0
(iii) Werksaam op myne binne of buite Munisipaliteit en waar ook al woonagtig tydens afsterwe.....		1 0 0
<i>Opgraving.</i>		
(i) Volwassenes.....	5 0 0	
(ii) Kinders.....	3 0 0	
(c) Tot tyd en wyl Naturellebegraafplaasverordeninge afgekondig word is bogemelde bedrae van toepassing op Kleurlinge, ook van toepassing op Naturelle.”		

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 14 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP PRIMROSE UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Rose Deep, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plase Elandsfontein No. 11 en Driefontein No. 12, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Primrose Uitbreiding No. 6.

Administrator's Notice No. 114.]

[12 February 1958.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—CEMETERY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/23/17.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—CEMETERY BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Cemetery By-laws of the Municipality of Klerksdorp, published under Administrator's Notice No. 495, dated the 20th June, 1956, as amended, as follows:—

1. By the deletion of section 68 and the substitution thereof of the following:—

“68. The Council shall upon payment of the fees stipulated in sub-section (1) of section 2 of Schedule B undertake to keep any grave in order.”

2. By the addition of the following section:—

“87. Any person contravening any of these by-laws or interfering with or obstructing any duly authorised officer of the Council in the execution of his duty under these by-laws shall upon conviction be liable to a penalty not exceeding ten pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for any period not exceeding three months.”

3. By the deletion of section 1 of Schedule B and the substitution thereof of the following:—

“1. The following fees shall be payable for interment and exhumation in the cemetery:—

	Resident within the Municipality at Time of Decease.	Resident outside the Municipality at Time of Decease.
	£ s. d.	£ s. d.
(a) WHITES AND ASIATICS.		
<i>Interment.</i>		
(i) Adults.....	2 10 0	3 10 0
(ii) Children.....	2 0 0	2 15 0
<i>Exhumation.</i>		
(i) Adults.....	7 0 0	
(ii) Children.....	3 10 0	
(b) COLOURED.		
<i>Interment.</i>		
(i) Resident within the Municipality at time of decease.....		0 5 0
(ii) Resident outside the Municipality at time of decease.....		1 0 0
(iii) Employed on mines within or without the Municipality and, wherever resident at time of decease.....		1 0 0
<i>Exhumation.</i>		
(i) Adults.....		5 0 0
(ii) Children.....		3 0 0
(c) Until such time as Native Cemetery By-laws are published the above fees applicable to Coloureds, shall also apply to Natives.		

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 14 OF 1958.

PRIMROSE EXTENSION No. 6 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Rose Deep, Limited, for permission to lay out a township on the farms Elandsfontein No. 11 and Driefontein No. 12, District Germiston, to be known as Primrose Extension No. 6.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Primrose.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsegebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van die Dorpe- en Dorpsaanleg moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 29 Januarie 1958.

KENNISGEWING No. 15 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP SILVERFIELDS PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat C.G.L. (Proprietary), Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodekrans No. 83, distrik Krugersdorp, wat bekend sal wees as Silverfields Park.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Kenmare.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsegebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 29 Januarie 1958.

KENNISGEWING No. 16 VAN 1958.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene

The proposed township is situate south of and abuts Primrose Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.
Administrator's Office,
Pretoria, 29th January, 1958. 29-5-12.

NOTICE No. 15 OF 1958.

SILVERFIELDS PARK TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by C.G.L. (Proprietary), Limited, for permission to lay out a township on the farm Roodekrans No. 83, District Krugersdorp, to be known as Silverfields Park.

The proposed township is situate south of and abuts Kenmare Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.
Administrator's Office,
Pretoria, 29th January, 1958. 29-5-12.

NOTICE No. 16 OF 1958.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/6.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the

inligting bekendgemaak dat die stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om die wysiging van die Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/6 genoem sal word) in die kantoor van die stadsraad van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Maart 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Januarie 1958.

KENNISGEWING No. 17 VAN 1958.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 3805 (VOORHEEN ERF No. 5307, HILLBROW), DORP JOHANNESBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Charles Jacobs ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 3805 (voorheen No. 5307, Hillbrow), dorp Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van winkels, besigheidspersonele, woonhuis, woonstelle, huurkamers, losieshuis, koshuis, 'n plek vir openbare godsdienst, onderrigplek of geselligheidsaal gebruik mag word.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Januarie 1958.

KENNISGEWING No. 18 VAN 1958.

BOKSBURG.—DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekend gemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/12 genoem sal word) in die kantoor van die Munisipaliteit, Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstrate, Pretoria, ter insae lê.

Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/6) are lying for inspection at the Municipal Offices, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 11th March, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th January, 1958.

29-5-12.

NOTICE No. 17 OF 1958.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 3805 (FORMERLY STAND No. 5307, HILLBROW), JOHANNESBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by Charles Jacobs in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Stand No. 3805 (formerly No. 5307, Hillbrow), Johannesburg Township, to permit the erf being used for the erection thereon of shops, business premises, dwelling-house, flats, tenements, boarding-house, hostel, place of public worship, place of instruction or social hall.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th January, 1958.

29-5-12.

NOTICE No. 18 OF 1958.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/12) are lying for inspection at the Municipal Offices, Boksburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Maart 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Januarie 1958.

KENNISGEWING No. 19 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
HYDE PARK UITBREIDING No. 21.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat Arrowwood Investments (Pty.), Ltd., C. G. Behrmann Holdings (Pty.), Ltd., en Berrenwood Investment (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 21.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Hyde Park.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsgedebou, hoek van Paul Kruger en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 29 Januarie 1958.

KENNISGEWING No. 20 VAN 1958.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/51.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-derig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/51 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 309, Savelkoulsgedebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th March, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th January, 1958.

29-5-12

NOTICE No. 19 OF 1958.

HYDE PARK EXTENSION 21 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Townplanning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Arrowwood Investments (Pty.), Ltd., C. G. Behrmann Holdings (Pty.), Ltd., and Berrenwood Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 1, District of Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension 21.

The proposed township is situate west of and abuts Hyde Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard of or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 29th January, 1958.

29-5-12.

NOTICE No. 20 OF 1958.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/51.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/51) are lying for inspection at the Municipal Offices, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Maart 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Januarie 1958.

KENNISGEWING No. 21 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWERHEIDSDORP MIDWAY.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Midway Investments (Pty.), Limited, aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Klipriviersoog No. 47, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Midway.

Die voorgestelde dorp lê tussen die Johannesburg-Potchefstroom Nasionalepad en Midway Spoorwegstasie.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsggebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuieis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 5 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 22 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 51.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Eileen Ethel Mary Ashford aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 11, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 51.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Oriël.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 302, Savelkoulsggebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e., on or before the 11th March, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th January, 1958.

29-5-12

NOTICE No. 21 OF 1958.

MIDWAY (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Midway Investments (Pty.), Limited, for permission to lay out a industrial township on the farm Klipriviersoog No. 47, District Johannesburg, to be known as Midway.

The proposed township is situate between the Johannesburg-Potchefstroom National Road, and Midway Railway Station.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 5th February, 1958.

5-12-19

NOTICE No. 22 OF 1958.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 51 TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Eileen Ethel Mary Ashford for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 11, District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 51.

The proposed township is situate east of and abuts Oriël Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vaststel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor.
Pretoria, 5 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 23 VAN 1958.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/50.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/50 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 18 Maart 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 24 VAN 1958.

VEREENIGING-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/4.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om die wysiging van die Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1/4 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Vereeniging en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 18 Maart 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Februarie 1958.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 5th February, 1958.

5-12-19

NOTICE No. 23 OF 1958.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/50.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/50) are lying for inspection at the Municipal Offices, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th March, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th February, 1958.

5-12-19

NOTICE No. 24 OF 1958.

VEREENIGING TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/4.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/4) are lying for inspection at the Municipal Offices, Vereeniging, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th March, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th February, 1958.

5-12-19

KENNISGEWING No. 25 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
WATERKLOOF VALLEY.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Garstfontein Investments (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garstfontein No. 428, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Waterkloof Valley.

Die voorgestelde dorp grens aan die dorpe De Beers, Newlands, Waterkloof Park, Waterkloof Uitbreiding No. 1 en Maroelana Uitbreiding No. 1.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsgedebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vastel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 5 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 26 VAN 1958.

VEREENIGING-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om die wysiging van die Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1/5 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Vereeniging en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgedebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 18-Maart 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 27 VAN 1958.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/49.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946; en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No.

NOTICE No. 25 OF 1958.

WATERKLOOF VALLEY TOWNSHIP.—PROPOSED
ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Garstfontein Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Garstfontein No. 428, District Pretoria, to be known as Waterkloof Valley.

The proposed township adjoins the following townships, De Beers, Newlands, Waterkloof Park, Waterkloof Extension No. 1 and Maroelana Extension No. 1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 5th February, 1958.

5-12-19

NOTICE No. 26 OF 1958.

VEREENIGING TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/5.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/5) are lying for inspection at the Municipal Offices, Vereeniging, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 18th March, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th February, 1958.

5-12-19

NOTICE No. 27 OF 1958.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/49.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-Planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/49) are lying

1/49 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoul's gebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 25 Maart 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 28 OF 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
FRANSVILLE.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Frans Johannes Lowe aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zeekoewater No. 14, distrik Witbank, wat bekend sal wees as Fransville.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 1 myl oos van die dorp Witbank, naby Bothalaan, oos van en grensende aan Gedeelte 15 van Gedeelte C van genoemde plaas.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul's gebou, h/v Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vaststel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad

Administrateurskantoor,
Pretoria, 12 Februarie 1958.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDER.

TENDER No. 18 VAN 1958.

BOU VAN BRUG OOR RIETSPRUIT OP PROVIN-
SIALE PAD No. P.24/1, DISTRIK VEREENIGING.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van brug oor Rietspruit op Provinsiale Pad No. P.24/1, distrik Vereeniging.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan, op, of na, Woensdag, 5 Februarie 1958, van die Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Kamer 206, Veritasgebou, Fonteinlaan

for inspection at the Municipal Offices, Johannesburg, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th March, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 12th February, 1958. 12-19-26

NOTICE No. 28 OF 1958.

FRANSVILLE TOWNSHIP.—PROPOSED
ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Frans Johannes Lowe for permission to lay out a township on the farm Zeekoewater No. 14, District of Witbank, to be known as Fransville.

The proposed township is situate approximately 1 mile east of Witbank Township, near Botha Avenue, east of and abutting on Portion 15 of Portion C of the said farm.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.
Administrator's Office,
Pretoria, 12th February, 1958. 28—12-19-26

TENDERS

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO CONTRACTORS.

TENDER No. 18 OF 1958.

CONSTRUCTION OF BRIDGE OVER RIETSPRUIT
ON PROVINCIAL ROAD No. P.24/1, DISTRICT
VEREENIGING.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of bridge over Rietspruit on Provincial Road No. P.24/1, District Vereeniging.

On, or after Wednesday, 5th. February, 1958, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 206, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906),

(Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant; of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Provinsiale Sekretaris, Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige *bona fide* tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne vóór die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Woensdag, 19 Februarie 1958, om 9-uur vm., by die Poskantoor, Vereeniging, ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verseelde koeverte waarop „Tender No. 18 van 1958” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., 14 Maart 1958, wanneer die tenders in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die boonste verdieping van die ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, vóór die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie of, om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

J. P. LOTZ,

Waarnemende Voorsitter,

Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,

Pretoria, 3 Februarie 1958.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tender No.	Artikels.	Sluitingsdatum.
F. 74/58....	Brandkaste.....	21 Februarie 1958.
F. 77/58....	Stoele, skool, hout.....	21 Februarie 1958.
D. 73 van 1958	Verkoop van oortollige en/of ondienlike motorvoertuie	21 Februarie 1958.
C. 136/58...	Holkern deure.....	21 Februarie 1958.
D. 128/58...	Motorwatersproeiers.....	7 Maart 1958.
F. 127/58...	Kantoorstoele, nie-draaibaar, staalpyl raam	7 Maart 1958.
F. 129/58...	Vou-beddens, hospitaal/koshuis tipe	7 Maart 1958.
F. 130/58...	Divans, staal.....	7 Maart 1958.
A. 131/58...	Tikmasjienlente.....	7 Maart 1958.
A. 132/58...	Karton en papier.....	7 Maart 1958.
A. 133/58...	Koeverte.....	7 Maart 1958.
E. 134/58...	Stoom sterilisators en ketels....	7 Maart 1958.
C. 135/58...	Geelkoper en brons.....	21 Februarie 1958.
D. 149/58...	Ambulanse (ligte- en swaartipe)	21 Maart 1958.
D. 150/58...	Pompe, garage (trollietipe)....	21 Maart 1958.
E. 151/58...	Verkoelingseenhede.....	7 Maart 1958.
C. 165/58...	Vorms.....	7 Maart 1958.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by die Kontroleur van Provinsiale Voorrade, Posbus 857, Pretoria.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

J. P. LOTZ,

Waarnemende Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,

Pretoria.

Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash, deposit receipt, or bank certified cheque, in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded, provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the Post Office, Vereeniging, at 9 a.m. on Wednesday, the 19th February, 1958, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents, and endorsed "Tender No. 18 of 1958" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m., Friday, 14th March, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Box on the top floor of the Old Government Building, Church Square, Pretoria, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

J. P. LOTZ,

Acting Chairman,

Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,

Pretoria, 3rd February, 1958.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
F. 74/58....	Safes, fire and burglar resistant	21st February, 1958.
F. 77/58....	Chairs, straight back.....	21st February, 1958.
D. 73 of 1958	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	21st February, 1958.
C. 136/58...	Chipcore doors.....	21st February, 1958.
D. 128/58...	Motor water sprinklers.....	7th March, 1958.
F. 127/58...	Chairs, office, tubular steel, non-revolving	7th March, 1958.
F. 129/58...	Beds, folding, hospital/hostel type	7th March, 1958.
F. 130/58...	Divans, steel.....	7th March, 1958.
A. 131/58...	Typewriter ribbons.....	7th March, 1958.
A. 132/58...	Cardboard and paper.....	7th March, 1958.
A. 133/58...	Envelopes.....	7th March, 1958.
E. 134/58...	Steam operated sterilisers and urn set	7th March, 1958.
C. 135/58...	Brass and bronze.....	21st February, 1958.
D. 149/58...	Ambulances (light and heavy type)	21st March, 1958.
D. 150/58...	Pumps, trolley (garage type)...	21st March, 1958.
E. 151/58...	Condensing units and accessories	7th March, 1958.
C. 165/58...	Moulds.....	7th March, 1958.

Tender documents can be obtained upon application to the Controller of Provincial Stores, P.O. Box, 857, Pretoria.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept any tender.

J. P. LOTZ,

Acting Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,

Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Hendrinaskool : Middelburg: Oprigting van koshuis	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1958. 29 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1958. 28 Feb.
Pretoria Hospitaal: Aanbou- ings en veranderings aan bestaande buitepasienteafde- ling	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	29 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Feb.
Mayfair Goedeheopskool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapp- ing	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Jo- hannesburg	28 Feb.
Clevelandskool: Rand-Sen- traal: Oprigting aan nuwe stafkamers, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Jo- hannesburg	28 Feb.
Lyndhurstskool: Rand-Sen- traal: Reparasies aan brug en voetpad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Jo- hannesburg	28 Feb.
President Brandskool: Rand- Oos: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Feb.
Rossmore E.M. Skool: Rand-Sentraal: Oprigting van kombuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2, (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Jo- hannesburg	28 Feb.
Wolmaransstad Hospitaal: Oprigting van woning vir Mediese Superintendent	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Feb.
Linsfieldskool: Rand-Sen- traal: Reparasies en opknapp- ing	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Jo- hannesburg	28 Feb.
Standerton Hospitaal: Op- rigting van ketelkamer	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Feb.
Coronation Hospitaal: Elek- triese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Feb.
Johannesburg Hospitaal: Installering van twee hys- bakke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	14 Maart.
Generaal de la Reyskool: Rand-Wes: Kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Jo- hannesburg	28 Feb.
Lydenburg Hoërskool: Ly- denburg: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Feb.
*Generaal Smuts Hoërskool: Vereeniging: Aanbouings en veranderings	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	14 Maart.
*Rynfield Tweede A.M. Laer- skool: Rand-Oos: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	14 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewernementsgebou), Pretoria, Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die kovert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Hendrina School: Middelburg: Erection of hostel	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	1958. 29th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1958. 28th Feb.
Pretoria Hospital: Additions and conversion of existing Out-patients Department	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	29th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Feb.
Mayfair Goedehoop School: Rand Central: In- and External repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Feb.
Cleveland School: Rand Central: Erection of new staffroom, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Feb.
Lyndhurst School: Rand Central: Repairs to bridge and footpath	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Feb.
President Brand School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Feb.
Rossmore E.M. School: Rand Central: Erection of kitchen	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Feb.
Wolmaransstad Hospital: Erection of residence for Medical Superintendent	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Feb.
Linksfeld School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Feb.
Standerton Hospital: Erection of boiler room	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Feb.
Coronation Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Feb.
Johannesburg Hospital: Installation of two lifts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
General De La Rey School: Rand West: Minor Works	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Feb.
Lydenburg High School: Lydenburg: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Feb.
*General Smuts High School: Vereeniging: Additions and alterations	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	12th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
*Rynfield Second A.M. Primary School: Rand East: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	12th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van aplikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 2990. F. Mahlangu. (Bethal, A. 10150.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Afval yster, kole, mielies, aartappels (een voertuig)/Scrap iron, coal, maize and potatoes (one vehicle).
- Z Van Bethal na Nelspruit-Barberton-Johannesburg-Newcastle-Swaziland en terug na Bethal/From Bethal to Nelspruit-Barberton-Johannesburg-Newcastle-Swaziland and back to Bethal.
- X A. 3105. I. C. Bothma. (Standerton, A. 10117.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Standerton-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Standerton Post Office.
- Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 2987. P. A. Myburgh. (Luipaardsvlei, A. 10149.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Sand (een voertuig)/Sand (one vehicle).
- Z Binne die Randse karwegebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 2334. Ost Transport. (Germiston, A. 9469.) (Wysiging van Sertifikaat plus bykomende voertuig/Amendment of Certificate plus additional vehicle.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse karwegebied/Within the Reef cartage area.
- Y (2) Sand, klip gegruisde graniet en stene/Sand, stone, crushed granite and bricks.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office.
- Y (3) Meubels/Furniture.
- Z (3) Binne die Rand en Pretoria se vrygestelde gebied/Within the Reef and Pretoria exempted area.
- Y (4) Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na private woonhuise alleenlik/Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only.
- Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office.
- Y (5) Bona fide huistrekke (twee voertuie)/Bona fide household removals (two vehicles).
- Z (5) Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office.
- X A. 3036. Eloff Transport. (Eloff, A. 7765.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Soos per bestaande magtiging (twee voertuie)/As per existing authority (two vehicles).
- Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 2963. W. Mazibuko. (Johannesburg, A. 10152.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, alle soorte vir nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes for non-Europeans only (one vehicle).
- Z Binne die Randse karwegebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 2965. Alon Transport. (Randfontein, A. 8966.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
- Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 2960. W. R. le Roux. (Standerton, A. 9689.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Gruis, klip, sand, graan, mielies, kaffirkoring (een voertuig)/Gravel, stone, sand, grain, maize and kaffircorn (one vehicle).
- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 2949. S. W. Pienaar. (Vereeniging, A. 10154.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Kookrus, Distrik Vereeniging/Within a radius of 20 miles from Kookrus, District Vereeniging.
- Y (2) Grond, sand, as klip en stene (een voertuig)/Soil, sand, ash, stone and bricks (one vehicle).
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 2950. Grobler's Vervoer. (Delmas, A. 10176.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (2) Sand, grond, klip en stene/Sand, soil, stone and bricks.
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (3) Eie steenkool (een voertuig)/Own coal (one vehicle).
- Z (3) Binne 'n omtrek van 30 myl van Brakfontein Koolmyne (eie myn)/Within a radius of 30 miles from Brakfontein Collieries (own mine).
- X A. 3043. J. P. Otto. (Krugersdorp, A. 10035.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Sand (een voertuig)/Sand (one vehicle).
- Z Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied/Within the Reef and Pretoria exempted area.
- X A. 3055. W. A. van Heerden. (Broughton, A. 10160.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse karwegebied/Within the Reef cartage area.
- Y (2) Bona fide huistrekke (een voertuig)/Bona fide household removals (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Broughton-poskantoor/Within a radius of 105 miles from Broughton Post Office.
- X A. 3060. W. C. Meyer. (Johannesburg, A. 10161.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse karwegebied/Within the Reef cartage area.
- Y (2) Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- Y (3) Meubels van fabriek, winkel of verkoopsplek na private woonhuise alleenlik (een voertuig)/Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only (one vehicle).
- Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 3050. Joubert's Transport (Pty.), Ltd. (Brakpan, A. 10162.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
- Z Binne die Randse karwegebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 3051. Reliable Transport. (Johannesburg, A. 10163.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
- Z Binne die Randse karwegebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 3052. T. C. Petzer. (Johannesburg, A. 10164.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Sand, klip, grond en stene/Sand, stone, soil and bricks.
- Z (1) Binne die Randse karwegebied/Within the Reef cartage area.
- Y (2) Sand, klip, grond en stene (een voertuig)/Sand, stone, soil and bricks (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 200 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 200 miles from Johannesburg General Post Office.

- X A. 2081. C. J. de Vos. (Amersfoort, A. 9805.) (Hernuwning met bykomende magtigings/Renewal with additional authority.)
Y Soos per bestaande magtigings (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtigings/As per existing authority.
- X A. 3605. B. J. du Randt. (Lawley, A. 10169.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 3069. R. J. van der Westhuizen. (Krugersdorp, A. 7404.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtigings (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtigings/As per existing authority.
- X A. 3031. A. A. van Niekerk. (Volksrust, A. 9927.) (Wysiging van sertifikaat/Amendment of certificate.)
Bestaande magtigings/Existing authority.
- Y (1) Konstruksiemateriaal namens Suid-Afrikaanse Spoorweë/Construction material on behalf of South African Railways.
Z (1) Binne die Landdrosdistrikte Standerton, Volksrust en Heidelberg/Within the Magisterial Districts of Standerton, Volksrust and Heidelberg.
- Gewysigde magtigings/Amended authority.
- Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Volksrust-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Volksrust Post Office.
- Y (3) Sand, stene, klip en hout (een voertuig)/Sand, bricks, stone and wood (one vehicle).
Z (3) Binne die Landdrosdistrik Volksrust/Within the Magisterial District of Volksrust.
- X A. 3044. J. J. Joubert. (Heidelberg, A. 9722.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 3040. R. Nxumalo. (Johannesburg, A. 10165.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes (een voertuig)/Goods, all classes, for non-Europeans only (one vehicle).
Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 3053. A. J. Burger en/and A. C. Streaton. (Benoni, A. 10166.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Sand en klip (een voertuig)/Sand and stone (one vehicle).
Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 1868. Vogel & De Waal Transport. (Germiston, A. 10167.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Klip (een voertuig)/Stone (one vehicle).
Z Van Benoni na Pretoria/From Benoni to Pretoria.
- X A. 2951. J. en/and H. Lefofana. (Johannesburg, A. 10168.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
- X A. 2948. P. J. L. Venter. (Balfour, A. 10146.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Klip en sand (een voertuig)/Stone and sand (one vehicle).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 2807. C. Levi. (Klipriversburg, A. 10147.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Perde en lewendehawe (een voertuig)/Horses and livestock (one vehicle).
Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoof-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 2955. Bicker Transport. (Krugersdorp, A. 10148.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Sand, gruis, klip en stene (een voertuig)/Sand, gravel, stone and bricks (one vehicle).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 2919. I. R. Pathela. (Johannesburg, A. 10155.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte slegs vir nie-blankes (een voertuig)/Goods, all classes for non-European only (one vehicle).
Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 2954. J. Motaung. (Standerton, A. 10153.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes (een voertuig)/Goods, all classes, for non-Europeans only (one vehicle).
Z Binne die Landdrosdistrik Standerton/Within the Magisterial District of Standerton.
- X A. 1681. Thorntons' Transportation, Limited. (Johannesburg, A. 2957.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Enkel swaar vrage van oor die 120,000 lb. (drie voertuie)/Single heavy lifts in excess of 120,000 lb. (three vehicles).
Z Van naaste spoorwegterminus na plek van oprigting dwarsdeur die Unie van Suid-Afrika/From nearest railhead to erection site throughout the Union of South Africa.
- X A. 2173. C. H. Tewitz. (Benoni, A. 10177.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 8605. P. Molemoeng. (Johannesburg, A. 8605.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere vir nie-blanke behuissingskema (een voertuig)/Goods for non-European housing scheme (one vehicle).
Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 2983. J. L. Engelbrecht. (Johannesburg, A. 9627.) (Bykomende voertuig met bykomende magtigings/Additional vehicle with additional authority.)
Y (1) Soos per bestaande magtigings/As per existing authority.
Bykomende magtigings/Additional authority.
- Y (2) Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na private woonhuise alleenlik (een voertuig)/Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only (one vehicle).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoof-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 3107. Suid-Afrikaanse Spoorweë/South African Railways. (Johannesburg, A. 23.) (Nuwe diens/New service.)
Y Goedere, alle soorte, ten behoeve van behoeve van blankes en nie-blankes (een voertuig)/Goods, all classes on behalf of Europeans and non-Europeans (one vehicle).
Z Tussen Vereeniging en Vanderbijlpark/Between Vereeniging and Vanderbijlpark.
- X A. 1544. A. H. Stander. (Johannesburg, A. 10075.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- Y (2) Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Lyndhurst-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Lyndhurst Post Office.
- Y (3) Sand, klip en grond (vier voertuie)/Sand, stone and soil (four vehicles).
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Lyndhurst-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Lyndhurst Post Office.
- X A. 2906. C. J. Jacobs. (Bank, A. 10151.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Sand (een voertuig)/Sand (one vehicle).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Bankstasie/Within a radius of 30 miles from Bank Station.
- X A. 3108. W. E. Schultz. (Oberholzer, 10158.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Tussen Oberholzer, Johannesburg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Potchefstroom en Klerksdorp/Between Oberholzer, Johannesburg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Potchefstroom and Klerksdorp.
- X A. 3109. P. Seshabela. (Delmas, A. 10178.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 1540. Tong Yh Way. (Nigel, A. 7256.) (Wysiging van sertifikaat plus bykomende voertuig/Amendment of certificate plus additional vehicle.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- Y (2) Bona fide huistrekke (twee voertuie)/Bona fide household removals (two vehicles).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Nigel-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Nigel Post Office.
- X A. 1810. Tilly's Bus Service. (Ermelo, A. 3664.) (Nuwe roete/New route.)
Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).
Z Tussen Ermelo en Amersfoort oor Uitspanning/Between Ermelo and Amersfoort via Uitspanning.

- X A. 2872. Rapid General Services (Pty.), Ltd. (Johannesburg, A. 4189.) (Nuwe roete/New route.)
Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).
Z Van Kaalfontein-lokasie na Kempton Park Spoorweg-stasie oor Kaalfontein Spoorwegstasie/From Kaalfontein Location to Kempton Park Railway Station via Kaalfontein Railway Station.
- X A. 2871. Rapid General Services (Pty.), Ltd. (Johannesburg, A. 4189.) (Nuwe roete/New route.)
Y Nie-blanke passasiers (twee voertuie)/Non-European passengers (two vehicles).
Z Tussen Kaalfontein-lokasie en Daveyton-lokasie, oor Pretoria Provinsiale Pad tot by Kaalfontein, draai links in die pad wat na Benoni gaan en volg hierdie pad vir 'n myl en draai dan links in die pad wat na Petit gaan. Volg hierdie pad tot by die Petit Apteek en draai regs op Pretoria-Benonipad, volg vir 'n kwart myl en draai dan links op Putfonteinweg, gaan voort op Putfonteinweg tot by Kingshighway, draai regs by Botha Garage verby en gaan voort met Kingshighway tot by die aansluiting van Healdweg. Draai links in Healdweg en gaan voort tot by die sirkel van Eiselenstraat, gaan voort in Eiselenstraat tot by Bantu Centre en parkeerplek vir busse, en gaan terug op dieselfde roete/Between Kaalfontein Location and Daveyton Location, via Pretoria Provincial Road up to Kaalfontein, turn left into the road leading into Benoni, proceed along the said road for a mile and then turn left into the road leading to Petit. Proceed along until Petit Chemist and then turn right on Pretoria-Benoni Road, proceed for a quarter mile and then turn left on Putfontein road, proceed along Putfontein Road up to Kingshighway, turn right pass Botha Garage and proceed along Kingshighway up to the intersection of Heald Road, turn left into Heald Road and proceed up to Road Circle of Eiselen Street, proceed along Eiselen Street up to Bantu Centre and busses parking place, and return over same route.
- X A. 1692. Gefedereerde Oos-Transvaalse Boeregroep. (Bethal, A. 3423.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/non-European passengers (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- Bykomende magtiging/Additional authority.
Van plekke van werwing binne die Landdrosdistrikte Soutpansberg, Potgietersrust, Waterberg, Pietersburg na die naaste Spoorwegstasie/From place of recruiting within the Magisterial Districts of Soutpansberg, Potgietersrust, Waterberg, Pietersburg to the nearest railway station.
- X A. 2874. Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd. (Johannesburg, A. 4700.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Blanke passasiers (een voertuig)/European passengers (one vehicle).
Z Oor die bestaande gemagtigde roetes soos per bestaande tydtafels en tariewe/Over the existing authorised routes as per existing time-tables and scale of charges.
- X A. 1244. P. J. van Tonder. (Germiston, 6573.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 3054. Barnetts Furniture Removers (Pty.), Ltd. (Johannesburg, A. 3448.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 2928. König Transport. (Delmas, A. 9132.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 3061. A. G. Transport. (Germiston, A. 6719.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 3056. C. J. Snyman. (Germiston, A. 9059.) (Bykomende voertuig, met bykomende magtiging/Additional vehicle, with additional authority.)
Y (1) Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Bykomende magtiging/Additional authority.
Y (2) Sand, grond, gruis en klip (een voertuig)/Sand, soil, gravel and stone (one vehicle).
Z (2) Sand, grond, gruis en klip/Sand soil, gravel and stone.
- X A. 3041. Stuttaford & Co., Ltd. (Johannesburg, A. 334.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 2952. M. S. Otto. (Johannesburg, A. 9920.) (Laat hernuwing met bykomende magtiging/Late renewal with additional authority.)
Y (1) Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
Z (1) Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- Bykomende magtiging/Additional authority.
Y (2) Steenkool (een voertuig)/Coal (one vehicle).
Z (2) Van Witbank na Randse karwegebied en Vereeniging/From Witbank to Reef cartage area and Vereeniging.
- X A. 2930. H. & R. Huthwaite (Pty.), Ltd. (Johannesburg, A. 129.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 3058. Thornton's Transportation, Ltd. (Johannesburg, A. 2957.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 3100. Vaal Transport Corporation (Pty.), Ltd. (Vereeniging, A. 3559.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y Nie-blanke passasiers (twee voertuie)/Non-European passengers (two vehicles).
Z Oor die bestaande gemagtigde roetes soos per bestaande tydtafels en tariewe/Over the existing authorized routes as per existing time-tables and scales of charges.
- X A. 3114. G. S. Smith. (Germiston, A. 7483.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 2995. N. Frank. (Brakpan, A. 7282.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 1433. Electro Cartage. (Johannesburg, A. 7921.) (Hernuwing met wysiging/Renewal with amendment.)
Y (1) Elektriese skakelgerei en elektriese transformators in Suid-Afrika vervaardig en saamgestel uitsluitlik namens Johnson & Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd. en Reiman Electro Mechanical (Pty.), Ltd./Electrical switchboards and electrical transformers manufactured and assembled in South Africa exclusively on behalf of Johnson & Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd. and Reiman Electro Mechanical (Pty.), Ltd.
Z (1) Binne 'n omtrek van 300 myl van Johannesburg Hoof-poskantoor/Within a radius of 300 miles from Johannesburg General Post Office.
Y (2) Goedere, alle soorte, ten behoeve van Johnson & Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd. en Reiman Electro Mechanical (Pty.), Ltd. (twee voertuie)/Goods, all classes, on behalf of Johnson & Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd. and Reiman Electro Mechanical (Pty.), Ltd. (two vehicles).
Z (2) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied/Within the Reef and Pretoria exempted Area.
- X A. 2086. Stadsraad van Nigel/Town Council of Nigel. (Nigel, A. 6755.) (Nuwe roete/New route.)
Y Blanke passasiers (een voertuig)/European passengers (one vehicle).
Z Tussen Nigel-poskantoor en Escom House, Johannesburg/Between Nigel Post Office and Escom House, Johannesburg.
- Beskrywing van roete/Description of route.
Heenreis.—Tussen Nigel-poskantoor (binne terminus), Commissionerstraat, Segalweg, Mainweg, Heidelbergweg, oor Heidelberg na Endstraat, Johannesburg, Commissionerstraat, Rissikstraat en Escom House, Johannesburg (buite terminus)/Outward route.—Between Nigel Post Office (inner terminus), Commissioner Street, Segal Road, Main Road, Heidelberg Road, via Heidelberg to End Street, Johannesburg, Commissioner Street, Rissik Street and Escom House, Johannesburg (outer terminus).
Terugreis.—Tussen Escom House, Johannesburg (buite terminus), Rissikstraat, Commissionerstraat, Endstraat, Heidelbergweg, oor Heidelberg na Nigel, Mainweg, Segalweg, Commissionerstraat en Nigel-poskantoor (binne terminus)/Inward Route.—Between Escom House, Johannesburg, (outer terminus), Rissik Street, Commissioner Street, End Street, Heidelberg Road, via Heidelberg to Nigel, Main Road, Segal Road, Commissioner Street and Nigel Post Office (inner terminus).
- X A. 3124. M. A. Denath en/and S. A. Denath, trading as Amersfoort African Bus Services. (Morgenzon, A. 3843.) (Nuwe roete/New route.)
Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).
Z Tussen Amersfoort en Ermelo/Between Amersfoort and Ermelo.
- X A. 3047. J. G. Knoetze. (Germiston, A. 8867.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.

- X A. 2944. Suid-Afrikaanse Spoorweë/*South African Railways*. (Johannesburg, A. 23.) (Bykomende voertuie/*Additional vehicles*.)
 Y Soos per bestaande magtiging (drie voertuie)/*As per existing authority (three vehicles)*.
 Z Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority*.
 X A. 3009. C. J. Breytenbach. (Volksrust, A. 3618.) (Bykomende magtiging/*Additional authority*.)
 Y (1) Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority*.
 Z (1) Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority*.
 Bykomende magtiging/*Additional authority*.
 Y (2) Sand, gruis, grond en klip (twee voertuie)/*Sand, gravel, soil and stone (two vehicles)*.
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 X A. 3020. H. J. Koch. (Breyten, A. 3819.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Gruis (een voertuig)/*Gravel (one vehicle)*.
 Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 X A. 2968. C. A. J. Kruger. (Vereeniging, A. 9602.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*.)
 Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/*As per existing authority (one vehicle)*.
 Z Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority*.
 X A. 3081. M. Padayachy. (Johannesburg, A. 9833.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (een voertuig)/*Same authority as granted for 1957 (one vehicle)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3076. P. W. Ferreira. (Johannesburg, A. 6430.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (vyf voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (five vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 2976. Steve's Transport (Pty.), Ltd. (Nigel, A. 7789.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (nege-en-twintig voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (twenty-nine vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3999. Schutt's Transport. (Vereeniging, A. 5848.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (vyf voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (five vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3037. L. J. L. Visagie. (Alberton, A. 8225.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (drie voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (three vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3025. J. J. Vos. (Amsterdam, A. 3742.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (vier voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (four vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3029. A. J. F. Rowe. (Germiston, A. 8163.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (twee voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (two vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3023. Miller Weedon & Carruthers (Pty.), Ltd. (Johannesburg, A. 4776.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (drie voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (three vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3008. C. Reyneke. (Alberton, A. 9567.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (een voertuig)/*Same authority as granted for 1957 (one vehicle)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3007. J. F. Geldenhuys. (Kempton Park, A. 9474.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (drie voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (three vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 2947. J. J. van der Merwe. (Springs, A. 9141.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (twee voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (two vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3064. F. Ulgheri. (Johannesburg, A. 8206.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (twee voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (two vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3068. H. J. Beukes. (Benoni, A. 8565.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (een voertuig)/*Same authority as granted for 1957 (one vehicle)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3070. P. J. Smith. (Johannesburg, A. 6059.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (een voertuig)/*Same authority as granted for 1957 (one vehicle)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3049. P. A. Venter. (Brakpan, A. 7980.) (Nuwe aansoek/*New application*.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (twee voertuie)/*Same authority as granted for 1957 (two vehicles)*.
 Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/*Same authority as granted for 1957*.
 X A. 3082. Model Transport. (Nigel, A. 8132.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*.)
 Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/*As per existing authority (one vehicle)*.
 Z Soos per bestaande magtiging plus 'n omtrek van 200 myl van Nigel-poskantoor/*As per existing authority plus a radius of 200 miles from Nigel Post Office*.
 X A. 3113. De Waal's Vervoer. (Brakpan, A. 7897.) (Bykomende magtiging plus bykomende voertuig/*Additional authority plus additional vehicle*.)
 Y (2) Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority*.
 Z (1) Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority*.
 Bykomende magtiging/*Additional authority*.
 Y (2) Stene, sand en klip vir bou-doeleindes (twee voertuie)/*Bricks, sand and stone for building purposes (two vehicles)*.
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 X A. 3089. Len Bates Driving School. (Johannesburg, A. 9379.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Een blanke passasier, synde 'n leerling van die houer (gedurende sy/haar opleiding as motorbestuurder (twee voertuie)/*One European passenger, being a pupil of the holder (in the course of her/his tuition as a motor driver) (two vehicles)*.
 Z Binne die Randse karwegebied/*Within the Reef cartage area*.
 X A. 2936. J. Hlongwe. (Johannesburg, A. 10174.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Goedere, alle soorte vir nie-blankes alleenlik (een voertuig)/*Goods, all classes for non-Europeans only (one vehicle)*.
 Z Binne die Randse karwegebied/*Within the Reef cartage area*.
 X K. 1725. Eric Rupert Fourie. (Johannesburg, H. 2951.) Blanke huurmotordiens/*European taxi service*. (Oordrag van E. A. E. Moller/*Transfer from E. A. E. Moller*.)
 Y Blanke passasiers en hul persoonlike besitting (een voertuig)/*European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1727. Stefanus Jacobus Bergh. (Johannesburg, H. 2964.) Blanke huurmotordiens/*European taxi service*. (Oordrag van D. G. Steyn/*Transfer from D. G. Steyn*.)
 Y Blanke passasiers en hule persoonlike besittings (een voertuig)/*European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1690. Edwin Majoro. (Johannesburg, H. 2957.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1693. Meshack Mphuti. (Johannesburg, H. 2950.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Nie-blanke passasiers en hule persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.

- [illegible]

- X K. 1694. Molefe Selebeleng. (Vereeniging, H. 2959.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Vereeniging Munisipale Gebied/*Within the Vereeniging Municipal Area*.
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1721. Paulus Moloi. (Alberton, H. 2953.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Alberton Munisipale Gebied/*Within the Alberton Municipal Area*.
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1728. Fanyana Johannes Dhlamini. (Benoni, H. 2950.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Benoni Munisipale Gebied/*Within the Benoni Municipal Area*.
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi service to points outside area (1)*.
- X K. Elias Mafobokoane. (Nigel, H. 2850.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Nigel Munisipale Gebied/*Within the Nigel Municipal Area*.
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide trips to points outside area (1)*.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7205. S. H. Lubbe, Potchefstroom. (Nuut/*New*.) TX 2400.
- Y Goedere vir droogskoonmaak ten behoeve van Tip Top Droogskoonmakers alleenlik/*Goods for drycleaning on behalf of Tip Top Dry Cleaning only*.
- Z Binne 'n omtrek van 150 myl van plek van besigheid van Tip Top Droogskoonmakers te Oberholzer/*Within a radius of 150 miles from place of business of Tip Top Dry Cleaners at Oberholzer*.
- X E. 7201. D. B. Truter, Klerksdorp. (Nuut/*New*.) TY 10371.
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor (gewone beperkings)/*Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office (usual restrictions)*.
- Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma)*.
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
- X E. 7191. J. M. Mashuba, Wolmaransstad. (Nuut/*New*.) TAK 1695.
- Y Nie-blanke passasiers en goedere/*Non-European passengers and goods*.
- Z Binne die Landdrostdistrikte Wolmaransstad, Potchefstroom, Klerksdorp, Lichtenburg, Vryburg, Chirstiana en Bothaville/*Within the Magisterial Districts of Wolmaransstad, Potchefstroom, Klerksdorp, Lichtenburg, Vryburg, Christiana and Bothaville*.
- X E. 7198. W. K. More, Lichtenburg. (Nuut/*New*.) TAD 3056.
- Y Nie-blanke huurmotor (*pro forma*)/*Non-European taxi (pro forma)*.
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office*.
- X E. 952. L. Jackson Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*.)
- Y (1) Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings/*Non-European passengers and their personal effects*.
- Z (1) Tussen Wolmaransstad-Lokasie en Wolmaransstad-hospitaal oor Maquassivweg, Broadbendstraat, Krugerstraat en Van Riebeeckstraat/*Between Wolmaransstad Location and Wolmaransstad Hospital via Maquassi Road, Broadbend Street, Kruger Street and Van Riebeeck Street*.

Tydtabel/Time-table.

Maandag tot Vrydag/Monday to Friday.

Vetrek Lokasie. Depart Location.	Arriveer Hospitaal. Arrive Hospital.	Vetrek Hospitaal. Depart Hospital.	Arriveer Lokasie. Arrive Location.
5.45 vm./a.m.	6.00 vm./a.m.	6.05 vm./a.m.	6.20 vm./a.m.
6.25 vm./a.m.	6.40 vm./a.m.	6.45 vm./a.m.	7.00 vm./a.m.
7.05 vm./a.m.	7.20 vm./a.m.	7.25 vm./a.m.	7.40 vm./a.m.
7.55 vm./a.m.	8.10 vm./a.m.	8.15 vm./a.m.	8.30 vm./a.m.
8.35 vm./a.m.	8.50 vm./a.m.		
1.00 nm./p.m.	1.15 nm./p.m.	1.20 nm./p.m.	1.35 nm./p.m.
1.40 nm./p.m.	1.55 nm./p.m.	2.00 nm./p.m.	2.15 nm./p.m.
4.30 nm./p.m.	4.45 nm./p.m.	4.50 nm./p.m.	5.05 nm./p.m.
5.10 nm./p.m.	5.25 nm./p.m.	5.30 nm./p.m.	5.45 nm./p.m.
5.50 nm./p.m.	6.05 nm./p.m.	6.30 nm./p.m.	6.25 nm./p.m.
6.30 nm./p.m.	6.45 nm./p.m.	6.50 nm./p.m.	7.05 nm./p.m.
7.10 nm./p.m.	7.25 nm./p.m.		

Saterdag/Saturdays.

Vetrek Lokasie. Depart Location.	Arriveer Hospitaal. Arrive Hospital.	Vetrek Hospitaal. Depart Hospital.	Arriveer Lokasie. Arrive Location.
5.45 vm./a.m.	6.00 vm./a.m.	6.05 vm./a.m.	6.20 vm./a.m.
6.25 vm./a.m.	6.40 vm./a.m.	6.45 vm./a.m.	7.00 vm./a.m.
7.05 vm./a.m.	7.20 vm./a.m.	7.25 vm./a.m.	7.40 vm./a.m.
7.55 vm./a.m.	8.10 vm./a.m.	8.15 vm./a.m.	8.30 vm./a.m.
1.00 nm./p.m.	1.15 nm./p.m.	1.20 nm./p.m.	1.35 nm./p.m.
1.40 nm./p.m.	1.55 nm./p.m.	2.00 nm./p.m.	2.15 nm./p.m.

Sondag/Sundays.

Vetrek Lokasie. Depart Location.	Arriveer Hospitaal. Arrive Hospital.	Vetrek Hospitaal. Depart Hospital.	Arriveer Lokasie. Arrive Location.
5.45 vm./a.m.	6.00 vm./a.m.	6.00 vm./a.m.	6.20 vm./a.m.
6.25 vm./a.m.	6.40 vm./a.m.	6.45 vm./a.m.	7.00 vm./a.m.
1.00 nm./p.m.	1.45 nm./p.m.	1.20 nm./p.m.	1.35 nm./p.m.
1.40 nm./p.m.	1.55 nm./p.m.	2.00 nm./p.m.	2.15 nm./p.m.

Bykomende ritte waar en wanneer benodig/*Additional trips as and when required*.

Tariewe/Tariffs.

Lokasie na middelpunt van dorp (1.7 myl): 4d./*Location to Town centre 1.7 miles*: 4d.

Lokasie na Hospitaal (2.9 myl): 5d./*Location to Hospital (2.9 miles)*: 5d.

- Y (2) Nie-blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe op Saterdag, Sondag en publieke vakansiedae/*Non-European church, picnic and sport parties on Saturday, Sundays and public holidays*.

- Z (2) Binne 'n omtrek van 100 myl van Wolmaransstad-poskantoor/*Within a radius of 100 miles from Wolmaransstad Post Office*.

- X E. 7130. A. Magone, Vogelstruisknop. (Nuut/*New*.) TAD 2669.

- Y Nie-blanke passasiers en goedere/*Non-European passengers and goods*.

- Z Oor die sirkulêre roete Vogelstruisknop-Bodensteinstasie-Bethal-sendingstasie-Putfontein-Coligny-Vogelstruisknop/*Over the circular route Vogelstruisknop-Bodenstein Missionary Station-Bethal-sendingstasie-Putfontein-Coligny-Vogelstruisknop*.

Tydtabel/Time-table.

Vertrek daagliks Vogelstruisknop 1 nm. en 5 nm./*Depart daily Vogelstruisknop 1 p.m. and 5 p.m.*

Tarief/Tariff.

Passasiers 6d. per myl/*Passengers 6d. per mile*.

Goedere 2s. per myl/*Goods 2s. per mile*.

Afstande/Distances.

Vogelstruisknop na Bodenstein-stasie/Vogelstruisknop to Bodenstein Stations.....	5.7 myl/miles.
Bodenstein-stasie na Bethal/Bodenstein Station to Bethal.....	3.3 myl/miles.
Bethal na Putfontein/Bethal to Putfontein.....	4.5 myl/miles.
Putfontein na Coligny/Putfontein to Coligny.....	9.4 myl/miles.
Coligny na Vogelstruisknop/Coligny to Vogelstruisknop.....	6.5 myl/miles.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

Die volgende is nuwe aansoekke (laat hernuwings) vir dieselfde magtigings soos toegestaan vir 1957 ten opsigte van dieselfde getal voertuig (Y en Z)/The following are new applications (late renewals for the same authority as granted for 1957 in respect of the same number of vehicles (Y and Z):—

- X 12625. P. L. Raborife, Rustenburg.
- X 13202. P. Mokoane, Middelburg, Transvaal.
- X 4766. F. W. Holder, Middelburg, Transvaal.
- X 14242. Bouwers Transport, Witbank.
- X 5996. P. C. Bezuidenhout, Pretoria.
- X 12200. E. H. Hassim, Potgietersrus.
- X 13027. Steyns Transport, Pretoria.
- X 9511. C. H. Coetzee, Lyttelton.
- X 10615. J. P. Rheeder, Pretoria-Wes.
- X 1318. Behrens Broers, Kroondal.
- X 5454. G. A. Horn, Pretoria-Noord.
- X 11940. J. A. Steynvaard, Cullinan.
- X 2082. K. Mokone, Pretoria (Eersterus).
- X 4803. J. C. S. Strydom, Pretoria-Noord.
- X 384. P. J. Smit, Brits.
- X 5156. W. A. Pretorius, Pretoria.
- X 12603. Martin's Transport, Barberton.
- X 8328. J. M. Horn, Pretoria-Noord.
- X 7543. S. W. van der Merwe, Duiwelskloof.
- X 13723. J. J. Grabie, Eastlynn.
- X 4291. Elias Mogale, Pietersburg.
- X 12667. P. P. Maré, Pretoria. (Bykomende voertuig, met nuwe magtiging/Additional vehicle, with new authority.)
- Y Blanke passasiers/European passengers.
- Z Tussen Haakdoorn en Pretoria, oor Onderstepoort, Pretoria-Noord, Paul Krugerstraat, Vermeulenstraat, Bosmanstraat, voor Staatsdrukkery/Between Haakdoorn and Pretoria, via Onderstepoort, Pretoria North, Paul Kruger Street, Vermeulen Street, Bosman Street, in front of Government Printers.
- X 10565, R. P. Owen, Pretoria. (Aansoek om hernuwing/Application for renewal.) Voertuig/Vehicles: TP 56663, TP 5925 en/and TP 5935.
- Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (1) Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (2) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (3) Eie boumateriaal/Own building material.
- Z (3) Binne 'n straal van 30 myl van houer se plek van besigheid, soos hierbo beskryf en binne die Landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs en Vereeniging, en gedeeltes van die Landdrosdistrikte Heilbron en Parys, binne 'n straal van 20 myl van Vereeniging-hoof-poskantoor, en binne die Landdrosdistrik Kempton Park en Vanderbijlpark/Within a radius of 30 miles from his place of industry, trade or business, as described above and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs and Vereeniging, and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron and Parys, within a radius of 20 miles from Vereeniging Main Post Office, and within the Magisterial Districts of Kempton Park and Vanderbijlpark.
- Y (4) Eie steierwerk en boutoerusting/Own scaffolding and building plant.
- Z (4) Binne 'n straal van 100 myl van plek van besigheid te Pretoria/Within a radius of 100 miles from place of business at Pretoria.
- Y (5) (a) Sand, gruis en klip vir padmaak doeleindes/Sand, gravel and stone for roadmaking purposes.
- Z (5) (a) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (5) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkers depot/Roadmaking material between the nearest railway station and road worker's depot.
- Z (5) (b) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (6) Sand, klip, gruis en grond/Sand, stone, gravel and earth.
- Z (6) Binne die Provinsie Transvaal (Persverklaring)/Within the Transvaal Province (Press Statement).
- X 231. S. J. Botha, Rustenburg. (Aansoek om hernuwing met bykomende magtiging/Application for renewal with additional authority.)
- Y Grafstene, monumente, ru- en onbewerkte erts en minerale, ongesaagde timmerhout, klei (bykomend)/Thombstones, monuments, crude and untreated ores and minerals, sawn timber, clay (additional).
- Z Binne 'n straal van 200 myl van Rustenburg-poskantoor (Persverklaring/Within a radius of 200 miles from Rustenburg Post Office (Press Statement).
- X 9213. J. H. Oosthuizen, Rustenburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TU 5180.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Rustenburg-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Rustenburg Post Office (restricted).
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Rustenburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Rustenburg Post Office.
- Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Province of Transvaal.
- X 5673. G. F. Calitz, Pretoria. (Aansoek om laat hernuwing/Application for late renewal.) Voertuig/Vehicle: TP 33658.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Road making material (pro forma).
- Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (4) Kraalmis/Kraal manure.
- Z (4) Binne die Provinsie Transvaal (konsessie)/Within the Transvaal Province (concession).
- X 14321. Picanien Mtimunye, Middelburg, Transvaal. (Aansoek om hernuwing/Application for renewal.) Voertuig/Vehicle: TM 383.
- Y (1) Graan, vars vrugte en vars groente, slegs vir nie-blankes (konsessie)/Grain, fresh fruit, and fresh vegetables for Non-Europeans only (concession).
- Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (2) Binne 'n straal van 20 myl van Woestalleen, Distrik Middelburg/Within a radius of 20 miles from Woestalleen, District of Middelburg.
- Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Woestalleen, Distrik Middelburg/Within a radius of 150 miles from Woestalleen, District of Middelburg.
- X 1086. P. D. van der Westhuizen, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- X 9783. N. P. Giliomee, Pretoria. (Laat hernuwing en bykomende magtiging/Late renewal and additional authority.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Klip en onbewerkte erts en minerale/Stone and untreated ores and minerals.
- Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (3) Steenkool (ses voertuie)/Coal (six vehicles).
- Z (3) Binne 'n straal van 30 myl van Witbank/Within a radius of 30 miles from Witbank.

- X 968. Rashid Ismail, Rustenburg. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TI 8295.
- Y (1) Eie vars vrugte en groente/*Own fresh fruit and vegetables.*
- Z (1) Binne 'n straal van 150 myl van Rustenburg/*Within a radius of 150 miles from Rustenburg.*
- Y (2) Vars groente en vrugte/*Fresh fruit and vegetables.*
- X 2122. A. J. Roetz, Nelspruit. (Bykomende voertuie/*Additional vehicles.*) TBH 745 en/*and* TBH 4039.
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Nelspruit-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Nelspruit Post Office (restricted).*
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
- Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Nelspruit-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Nelspruit Post Office.*
- X 8289. G. A. Meyer, Nelspruit. (Aansoek om hernuwing, wysiging van bestaande magtiging en bykomende magtiging/*Application for renewal, amendment of existing authority and additional authority.*)
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Nelspruit (gewone beperkings, bestaande magtiging)/*Within the Magisterial District of Nelspruit (usual restrictions, existing authority).*
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
- Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Nelspruit-poskantoor (bykomend)/*Within a radius of 150 miles from Nelspruit Post Office (additional).*
- Y (3) Landboumasjinerie en gereedskap (direk na plase), vars vrugte en groente, teruggestuurde leë hours, bene en beenmeel, kunsmis en bemestingsstowwe/*Agricultural machinery and tools (direct to farms), fresh fruit and vegetables, empty returns, bone and bonemeal, fertilizers and manure.*
- Z (3) Binne die Unie van Suid-Afrika (konsessie)/*Within the Union of South Africa (concession).*
- Y (4) Sand, klip, gegruisde graniet, grond, gruis, ru- en onbewerkte erts en minerale, mynstutte, vuurmaakhout en ruwe ongesaagde timmerhout, stene, graan en graanmeel, grondbone/*Sand, stone, crushed granite, earth, gravel, crude and untreated ores and minerals, mining props, firewood, rough and unsawn timber, bricks, grain and grainmeal, peanuts.*
- Z (4) Binne 'n straal van 30 myl van Nelspruit-poskantoor (konsessie)/*Within a radius of 30 miles from Nelspruit Post Office (concession).*
- Y (5) Erde- en dakteëls (vier voertuie)/*Earthen tiles and roofing slates (four vehicles).*
- Z (5) Van Pretoria en Rand na Nelspruit/*From Pretoria and Reef to Nelspruit.*
- X 8289. G. A. Meyer, Nelspruit. (Bykomende voertuig met bykomende magtiging/*Additional vehicle with additional authority.*) TBH 1457.
- Y Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
- Z Binne 'n straal van 150 myl van Nelspruit-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Nelspruit Post Office.*
- X 962. C. A. J. Fourie, Derby. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TBI 2101.
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X 963. P. J. A. du Plessis, Soekmekaar. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TP 62761.
- Y Padmaakmateriaal en spoorboumateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material and railway construction material (pro forma).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X 10008. C. W. F. J. van Vuuren, Groblersdal. (Nuwe aansoek (laat hernuwing) met bykomende magtiging/*New application (late renewal) with additional authority.*)
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Groblersdal-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Groblersdal Post Office (restricted).*
- Y (2) Sand, grond, klip, stene, gruis, gegruisde graniet, erde- en dakteëls, kalk en kalkklip, mynstutte, vuurmaakhout, bemestingstowwe, voer (behalwe gebalanserde rantsoene), graan en graanmeel/*Sand, earth, stone, bricks, gravel, crushed granite, earthen tiles and roofing slates, lime and lime stone, mining props, firewood, fertilizers, fodder (excluding balance rations), grain and grainmeal.*
- Z (2) Binne die Landdrosdistrik Groblersdal (konsessie)/*Within the Magisterial District of Groblersdal (concession).*
- Y (3) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
- Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Groblersdal-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Groblersdal Post Office.*
- X 507. L. A. Bekker, Kendal. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TW 4292.
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Kendal-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Kendal Post Office (restricted).*
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
- Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Kendal-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Kendal Post Office.*
- Y (3) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma).*
- Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X 1090. H. C. Nortjé, Onderstepoort. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* 990.
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/*Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.*
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
- Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/*Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.*
- Y (3) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma).*
- Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X 9457. Graham & Sons, White River. (Aansoek vir gewysigde Motortransportsertifikaat/*Application for amended Motor Carrier Certificates.*)
- Y Timmerhout (sewe voertuie)/*Timber (seven vehicles).*
- Z Binne 'n straal van 20 myl van Witrivier-poskantoor onderhewig aan die voorwaarde dat geen timmerhout vervoer word tussen punte wat deur 'n spoor en/of gereelde S.A.S. Padmotordiens bedien word nie/*Within a radius of 20 miles from White River Post Office, provided no timber be conveyed between points served by a railway and/or a regular S.A.R. Road Motor Services.*
- X 12820. G. J. Els, Witbank. Bykomende voertuie/*Additional vehicles:* T.W. 2932, T.W. 2345.
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Witbank-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Witbank Post Office (restricted).*
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
- Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Witbank-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Witbank Post Office.*
- Y (3) Steenkool/*Coal.*
- Z (3) Van Witbank na Vereeniging, Rand, Pretoria, Groblersdal en Brits/*From Witbank to Vereeniging, Rand, Pretoria, Groblersdal and Brits.*
- X 9759. Johannes Morudu, Nylstroom. Bykomende voertuig/*Additional vehicle:* TAH. 1038.
- Y Vyf nie-blanke huurmotortpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik van Nylstroom/*Within the Magisterial District of Nylstroom.*
- (2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*
- X 10730. Percy Letsoalo, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Vyf nie-blanke huurmotortpassasiers (een voertuig)/*Five non-European taxi passengers (one vehicle).*
- Z (1) Binne 'n straal van 30 myl van Wallmansthal, Distrik Pretoria/*Within a radius of 30 miles from Wallmansthal, District Pretoria.*
- (2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*

NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA./NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.

- X D.A. 18/6/13. Springbok Safaris (Edms.), Bpk./*Springbok Safaris (Pty.), Ltd.* Aansoek om addisionele magtiging/*Application for additional authority.*
- Y Vervoer van blanke passasiers en hul persoonlike bagasie op safari-toere en besigtigingstoere [Een 30-sitplek bus (TJ 7775) en twee 9-sitplek busse]/*Conveyance of European passengers and their personal luggage on Safari tours and sightseeing tours [one 30-seater bus (TJ 7775), and two 9-seater coaches].*
- Z Bestaande magtiging/*Existing authority.*
- Johannesburg-Pretoria-Witbank-Schoemanskloof.
Nelspruit-Witrivier/White River-(Alternatief/Alternate Malalane)-Hekke/Gates.
Hele gebied van die Kruger Wildtuin/*Entire area of Kruger National Park.*
Uitgange/Exits.—Pretorius Kop, Malalane, Rabalias, Malopene, Punda Maria.

Johannesburg-Pretoria-Warmbad/Warmbaths-Pietersburg.
Tzaneen-Malopene Hek/Malopene Gate-(Kruger Wildtuin soos hierbo/as above).
Terug oor/Return via Schoemanskoof, Machadodorp na/to Johannesburg.
Johannesburg-Witbank-(Delmas of/or Pretoria).
Nelspruit-Krokodilbrug onderweg na/Crocodile Bridge en route to Lourenco Marques.
Terug direk deur Schoemanskoof of/Return direct to through Schoemanskoof or-Lydenburg.
Johannesburg-Warmbad/Warmbaths-Pietersburg-Louis Trichardt.
Beitbrug onderweg na/Beit Bridge en route to-Bulawayo-Rhodes' Grave-Victoria Falls.
Livingstone-Bulawayo-(oor Oostelike gebiede of direk/Via Eastern Areas or Direct).
Beitbrug/Beit Bridge-Messina-Punda Maria-Pretorius Kop.
Sabi River Bung-(Alternatief/Alternate Mica of/or-Tzancan, -Pietersburg-Witriver/White River-Schoemanskoof).
Witbank-Bronkhorstspuit-Johannesburg.
Johannesburg-Schoemanskoof-Lydenburg-Sabi.
Pelgrimsrus/Pilgrims Rest-Acornhoek-Pretorius Kop (gebiede soos hierbo/areas as above).
Terug/Return-Louis Trichardt-Pietersburg-Warmbad/Warmbaths.
Pretoria-Johannesburg.
Johannesburg oor/via Bloemfontein-Beaufort-Wes/West-Hekskrivier/Hex River-of/or Kimberley.
Paarl-Kaapstad/Cape Town-Worcester-Caledon.
Mosselbaai/Mossel Bay-Oudthoorn-George-Knysna.
Plettenbergbaai/Plettenberg Bay-Port Elizabeth.
Terug oor/Return via.-Grahamstad/Grahamstown-Middelburg (Kaap/Cape)-Colesberg/Colesberg.
Bloemfontein of/or Kimberley-Parrys.
Vereeniging-Johannesburg.

of/or
Oos-Londen/East London-Butterworth-Umtata-Brooks Nek.
Scottburgh-Durban-Terug na/Return to-Johannesburg.
Oor/Via Pietermaritzburg-Ladysmith-Volksrust-Heidelberg.
of/or
Durban-Mtubatuba-Gollel onderweg na/en route to Bremersdorp.
Mbabane-Havelockmyn/Havelock Mine-Barberton-Nelspruit.
Machadodorp-Witbank-Pretoria (Delmas)-Johannesburg.
Kaapstad.—Toere deur die Skiereiland en stad na besigtigingsplekke/Cape Town.—Tours on the Peninsula and the City, to points of interest.
Port Elizabeth.—Soos hierbo/As above.
Bykomende magtiging/Additional authority. Drie-, vier- en vyf-daagse toere, Durban oor Drakensberg Tuine na Sani Pas en tot op die kruin van die Pas/Durban via Drakensberg Gardens to Sani Pass and to the top of the Pass.
Johannesburg oor Nottinghamweg of Pietermaritzburg onderweg na Drakensberg Tuine en Sani Pas. Drie- vier- en vyf-daagse toere, Durban oor Drakensberg Tuine na Sani Pas en tot op die kruin van die Pas/Johannesburg via Nottingham Road or Pietermaritzburg en route Drakensberg Gardens to Sani Pass. Three, four and five day tours, Durban via Drakensberg Gardens to Sani Pass and to the top of the Pass.
X D.A. 18/6/13. Springbok Safaris (Edms.), Bpk./ (Pty.), Ltd. (Aansoek om addisionele magtiging/Application for additional authority.)
Y Vervoer van blanco passasiers en hulle persoonlike bagasie op Safari-toere en besigtigings-toere. (Een 30-sitplek bus. TJ 77799)/Conveyance of European passengers and their personal effects on Safari tours and sightseeing tours. (One 30-seater bus. TJ 77799.)
Z Bestaande magtiging/Existing authority:—
(a) Daaglikse en half-daaglikse besigtigingsstoere in die stad en voorstede van Johannesburg/Daily and half-daily sightseeing tours in the city and suburbs of Johannesburg.
(b) Besigtigingsstoere op Sondae na die uitvoering van danse deur Naturellemynwerkers aan die Rand/Sightseeing tours on Sundays to attend dances of Native mineworkers on the Reef.
(c) Besigtigingsstoere na die Premiermyn en Pretoria/Sightseeing tours to the Premier Mine and Pretoria.
Bykomende magtiging. Drie-, vier- en vyf-daagse toere, Durban oor Drakensberg Tuine na Sani Pas en tot op die kruis van die Pas. Johannesburg oor Nottinghamweg of Pietermaritzburg onderweg na Drakensberg Tuine en Sani Pas/Additional authority. Three, four and five day tours, Durban via Drakensberg Gardens to Sani Pass and to the top of the Pass. Johannesburg via Nottingham Road or Pietermaritzburg en route Drakensberg Gardens to Sani Pass.

SKUTVERKOPINGS

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Magistraat.

BIESJIESKUIL Skut, Distrik Warmbad, om 11 vm., op 5 Maart 1958.—1 Koei, rooi, Afrikaner, 6 jaar; 1 bulkalf, rooi, Afrikaner, 1 jaar.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, Tvl., om 11 vm., op 12 Maart 1958.—1 Muil, hings, 8 jaar, swart; 1 muil, merrie, 7 jaar, swart, gebrand E op linkerboud; 1 bul, Afrikaner, 18 maande, rooi. Hierdie bees is te wild om na die skut te bring en sal op die plaas Rietdal (Distrik Leeuwpoot), van mnr. J. P. van der Walt verkoop word.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Marico, om 11 vm., op 5 Maart 1958.—1 Vers, gemeng, geel, 4 jaar, linkeroor slip; 1 muil, reun, bruin, 9 jaar, brandmerk DOS; 1 muil, reun, bruin, 12 jaar, brandmerk DOS.

GROOTKUIL SKUT, Distrik Rustenburg, om 11 vm., op 5 Maart 1958.—1 Os, rooi, Afrikaner, 3 jaar, R2R gebrandmerk; 1 os, rooi, Afrikaner, 1½ jaar; 1 os, rooi, Afrikaner, 3 jaar, RM8 gebrandmerk; 1 koei, witbont, Afrikaner, 6 jaar RR6 gebrandmerk; 1 koei met kalf, Afrikaner, ligrooi, 8 jaar, albei ore swaelstert; 1 vers, Afrikaner, rooi, 2 jaar, RR6 gebrandmerk; 1 vers, Afrikaner, rooi, 2 jaar; 1 os, Afrikaner, rooi, 4 jaar, RS9, RM8 gebrandmerk; 1 bul, Afrikaner, rooi, 3 jaar, RN2 gebrandmerk; 1 bul, Afrikaner, donkerrooi, 2 jaar.

HERCULES Skut, Distrik Pretoria, om 9 vm., op 5 Maart 1958.—1 Perd, merrie, kruisras, 10 jaar, vos.

KLIPKUIL Skut, Distrik Wolmaransstad, om 11 vm., op 5 Maart 1958.—1 Os, gemeng, 4 jaar, swart, regteroor stomp.

POTCHEFSTROOM Munisipale Skut, om 11 vm., op 22 Februarie 1958.—1 Koei, gemeng, 8 jaar, swart.

SUURBULT Skut, Distrik Soutpansberg, om 11 vm., op 5 Maart 1958.—1 Os, swart, kaffertipe, 2 jaar.

VAN WYKSRUST Skut, Distrik Johannesburg, om 11 vm., op 5 Maart 1958.—1 Perd, reun, 6 jaar, donkerbruin. PS brand op linker boud; 2 perde, merrie en vul, 8 jaar en 6 maande, blou en geel; 1 koei, baster Afrikaner, 10 jaar, geel; 3 donkies, reuns, 6 jaar, donkerbruin; 1 muil, reun, 10 jaar, skimmel.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BIESJIESKUIL Pound, District Warmbaths, at 11 a.m., on 5th March, 1958.—1 Cow, red, Afrikaner, 6 years; 1 bull calf, red, Afrikaner, 1 year.

GROOTFONTEIN Pound, District Warmbaths, Tvl., at 11 a.m., on 12th March, 1958.—1 Mule, male, 8 years, black; 1 mule, mare, 7 years, black, branded E on left buttock; 1 bull, Afrikaner, 18 months, red. This animal is too wild to

be brought to the pound and will therefore be sold on the farm Rietdal (District Leeuwpoot) of Mr. J. P. van der Walt.

GROOTFONTEIN Pound, District Marico, at 11 a.m., on the 5th March, 1958.—1 Heifer, mixed, yellow, 4 years, left ear slip; 1 mule, gelding, brown, 9 years, branded DOS; 1 mule, gelding, brown, 12 years, branded DOS.

GROOTKUIL Pound, District Rustenburg, at 11 a.m., on the 5th March, 1958.—1 Ox, red, Afrikaner, 3 years, branded R2R; 1 ox, red, Afrikaner, 1½ years; 1 ox, red, Afrikaner, 3 years, branded RM8; 1 cow, piebald, Afrikaner, 6 years, branded RR6; 1 cow with calf, lightred, Afrikaner, 8 years, both ears swallow tail; 1 heifer, red, Afrikaner, 2 years, branded RR6; 1 heifer, red, Afrikaner, 2 years; 1 ox, red, Afrikaner, 4 years, branded RS9, RM8; 1 bull, red, Afrikaner, 3 years, branded RN2; 1 bull, darkred, Afrikaner, 2 years.

HERCULES Pound, District Pretoria, at 9 a.m., on the 5th March, 1958.—1 Horse, mare, crossbred, 10 years, bay.

KLIPKUIL Pound, District Wolmaransstad, at 11 a.m., on 5th March, 1958.—1 Ox, mixed, 4 years, black, right ear square.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, at 11 a.m. on 22nd February, 1958.—1 Cow, mixed, 8 years, black.

SUURBULT Pound, District Soutpansberg, at 11 a.m., on the 5th March, 1958.—1 Ox, black, kaffertipe, 2 years.

VAN WYKSRUST Pound, District Johannesburg, at 11 a.m., on the 5th March, 1958.—1 Horse, gelding, 6 years, darkbrown, branded PS on left buttock; horses, mare and foal, 8 years and 6 months, blue and yellow; 1 mule, gelding, 10 years, salt and pepper; 1 cow, crossbred Afrikaner, 10 years, yellow, 3 donkeys, geldings, 6 years, dark brown.

MUNISIPALITEIT VAN ALBERTON.

OPGAWE VAN VERKIESINGSKOSTE.

Die volgende besonderhede van verkiesingskoste van die kandidate vir verkiesing by die Algemene Verkiesing, gehou op 30 Oktober 1957, word hiermee kragtens artikel *nege-en-vyftig* van die Munisipale Verkiesingsordonnansie, No. 4 van 1927 gepubliseer.

Kandidaat.	Ontvangste.	Uitgawes.
	£ s. d.	£ s. d.
Coetzer, Pieter Schalk Willem.....	Alberton Belastingbetalersvereniging... 11 7 3	Drukwerk..... 11 7 3 Petrool..... 1 10 0 <u>£12 17 3</u>
de Bruyn, Josias Reinier.....	Alberton Belastingbetalersvereniging... 11 7 3	Drukwerk..... 11 7 3 Petrool..... 6 0 0 <u>£17 7 3</u>
de Klerk, Hendrik Jacobus.....	Geen.	Drukwerk..... 4 10 0 Petrool..... 3 10 0 <u>£8 0 0</u>
du Plessis, Sarel Daniel.....	Geen.	Drukwerk..... 7 14 0 Brandstof..... 3 0 9 Huur van kamers vir publieke vergadering 1 10 0 <u>£12 14 9</u>
Fick, Petrus Johannes.....	Geen.	Kieserslyste..... 1 0 0 Drukwerk..... 5 0 0 Brandstof..... 6 2 0 <u>£12 2 0</u>
Führi, Jan Daniel.....	Geen.	Kieserslyste..... 0 10 0 Diverse sake (telefoon oproepe).. 0 0 6 <u>£0 10 6</u>
Grewar, Garfield Lawrence.....	Geen.	Drukwerk, koerte en seëls..... 8 0 0 Brandstof..... 5 0 0 <u>£13 0 0</u>
Heunis, Casper Willem.....	Geen.	Drukwerk en kaarte..... 9 7 6 Huur van boksele..... 1 4 0 Kieserslyste..... 0 10 0 Brandstof..... 3 12 6 Verversings..... 6 10 0 <u>£21 4 0</u>
Jacobs, David Stephanus.....	Alberton Belastingbetalersvereniging... 11 7 3	Drukwerk en pamflette..... 11 7 3 Petrool..... 7 14 0 <u>£19 1 3</u>
Lindeque, Cornelius Jacobus.....	Alberton Belastingbetalersvereniging... 11 7 3	Drukwerk en pamflette..... 11 7 3 Petrool..... 5 0 0 <u>£16 7 3</u>
Moller, Abie.....	Alberton Belastingbetalersvereniging... 5 0 0	Petrool..... 8 10 0 <u>£8 10 0</u>
Moolman, Hans Jurgens.....	Alberton Belastingbetalersvereniging... 5 0 0	Drukwerk en pamflette..... 25 0 0 Petrool..... 5 0 0 <u>£30 0 0</u>
Schoeman, Christoffel Andries.....	Geen.	Drukwerk..... 5 19 0 Skryfbehoeftes en seëls..... 1 15 0 Brandstof..... 9 14 9 <u>£17 8 9</u>
Schoeman, Johannes Jurie.....	Geen.	Drukwerk..... 6 10 0 Petrool..... 3 10 0 Verversings..... 5 0 0 <u>£15 0 0</u>

Kandidaat.	Ontvangste.	Uitgawes.
Schutte, Johan Paul.....	Geen. £ s. d.	Drukwerk..... £ s. d. 6 10 0 Petrol..... 4 0 0 £10 10 0
van Coller, Jan Daniel.....	Alberton Belastingbetalersvereniging... 11 7 3	Drukwerk en pamflette..... £ s. d. 11 7 3 Petrol..... 3 18 6 £15 5 9
van Staden, Johannes Jurie.....	Alberton Belastingbetalersvereniging... 11 7 3	Drukwerk en pamflette..... £ s. d. 11 7 3 Petrol..... 6 12 0 £17 19 3

Munisipale Kantore,
Alberton.

31 Januarie 1958.

Kennisgewing No. 10 van 1958.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

MUNICIPALITY OF ALBERTON.

RETURN OF ELECTORAL EXPENDITURE.

The following particulars of electoral expenditure of the candidates for election at the General Election held on the 30th October, 1957, are hereby published in accordance with section *fifty-nine* of the Municipal Election Ordinance, 1927.

Candidate.	Receipts.	Expenditure.
Coetzer, Pieter Schalk Willem.....	Alberton Ratepayers Association..... £ s. d. 11 7 3	Printing..... £ s. d. 11 7 3 Petrol..... 1 10 0 £12 17 3
de Bruyn, Josias Reinier.....	Alberton Ratepayers Association..... 11 7 3	Printing..... £ s. d. 11 7 3 Petrol..... 6 0 0 £17 7 3
de Klerk, Hendrik Jacobus.....	Nil	Printing..... £ s. d. 4 10 0 Petrol..... 3 10 0 £8 0 0
du Plessis, Sarel Daniel.....	Nil	Petrol..... £ s. d. 3 0 9 Printing..... 7 14 0 Hire of rooms for holding public meetings 1 10 0 £12 14 9
Fick, Petrus Johannes.....	Nil	Voters' Lists..... £ s. d. 1 0 0 Printing..... 5 0 0 Petrol..... 6 2 0 £12 2 0
Führi, Jan Daniel.....	Nil	Voters' Lists..... £ s. d. 0 10 0 Telephone calls..... 0 0 6 £0 10 6
Grewar, Garfield Lawrence.....	Nil	Printing and Stamps..... £ s. d. 8 0 0 Petrol..... 5 0 0 £13 0 0
Heunis, Casper Willem.....	Nil	Printing and cards..... £ s. d. 9 7 6 Hire of tarpaulins..... 1 4 0 Voters' List..... 0 10 0 Petrol..... 3 12 6 Refreshments..... 6 10 0 £21 4 0
Jacobs, David Stephanus.....	Alberton Ratepayers Association..... 11 7 3	Printing..... £ s. d. 11 7 3 Petrol..... 7 14 0 £19 1 3
Lindeque, Cornelius Jacobus.....	Alberton Ratepayers Association..... 11 7 3	Printing and Advertising..... £ s. d. 11 7 3 Petrol..... 5 0 0 £16 7 3

Candidate.	Receipts.	Expenditure.
Moller, Abie.....	Alberton Ratepayers Association..... £ s. d. 5 0 0	Petrol..... £ s. d. 8 10 0
Moolman, Hans Jurgens.....	Alberton Ratepayers Association..... 5 0 0	Printing and Advertising..... £ s. d. 25 0 0 Petrol..... 5 0 0 £30 0 0
Schoeman, Christoffel Andries.....	Nil	Printing..... £ s. d. 5 19 0 Stationary and Stamps..... 1 15 0 Petrol..... 9 14 9 £17 8 9
Schoeman, Johannes Jurie.....	Nil	Printing..... £ s. d. 6 10 0 Petrol..... 3 10 0 Refreshments..... 5 0 0 £15 0 0
Schutte, Johan Paul.....	Nil	Printing..... £ s. d. 6 10 0 Petrol..... 4 0 0 £10 10 0
van Coler, Jan Daniel.....	Alberton Ratepayers Association..... 11 7 3	Printing and Advertising..... £ s. d. 11 7 3 Petrol..... 3 18 6 £15 5 9
van Staden, Johannes Jurie.....	Alberton Ratepayers Association..... 11 7 3	Printing and Advertising..... £ s. d. 11 7 3 Petrol..... 6 12 0 £17 19 3

Municipal Offices,
Alberton,

31st January, 1958.

Notice No. 10 of 1958.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

69—12

MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL.

WAARDASIELYS.

Kennisgewing geskied hiermee vir algemene inligting ingevolge die bepalings van Artikel 5 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad Groblersdal eenparig besluit het om by die Administrateur aansoek te doen om sy toekomstige Waardasielyste vir 5 jaar geldig te maak.

Enige besware teen die Raadse voornemens, moet skriftelik gedurende gewone kantoorure aan die ondergetekende gerig word binne 'n tydperk van 28 dae vanaf datum hiervan.

E. H. BEKKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Groblersdal, 22 Januarie 1958.
(Kennisgewing No. 3/1958.)

MUNICIPALITY OF GROBLERSDAL.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 5 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Groblersdal unanimously resolved to apply to the Administrator to extend the validity of its future Valuation Rolls from 3 years to 5 years.

Any objections to the Councils intentions must be lodged, in writing, with the undersigned within 28 days from the date hereof.

E. H. BEKKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 22nd January, 1958.
(Notice No. 3/1958.)

52—5-12-19

DORPSRAAD VAN RENSBURG.

WATEROORSIENINGSVERORDENINGE: WYSIGING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Rensburg Dorpsraad voornemens is om sy Watervoorsiening Verordeninge te wysig.

Die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende gewone kantoorure ten kantore van die ondergetekende ter insae lê, en besware, indien enige, daarteen moet skriftelik aan die Stadsklerk ingedien word, binne die tydperk voormeld.

J. I. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Rensburg, 27 Januarie 1958.

VILLAGE COUNCIL OF RENSBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Rensburg Village Council to amend its Water Supply By-laws.

The proposed amendments will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of 21 days from date hereof, and objections, if any, thereto must be submitted, in writing, to the Town Clerk within the period stated.

J. I. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Rensburg, 27th January, 1958.

50—5-12-19

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.

LOKASIEVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, saamgelees met Artikel 38 van Wet No. 25 van 1945, dat die Stadsraad van Christiana van voorneme is om 'n nuwe stel Lokasieverordeninge aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van eenentwintig dae vanaf datum van hierdie kennisgewing. Enige besware moet by die ondergetekende ingedien word op of voor 25 Februarie 1958.

H. J. MOUNTJOY,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Christiana, 4 Februarie 1958.

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.

LOCATION BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance read with Section 38 (3) of Act No. 25 of 1945, that it is the intention of the Town Council of Christiana to adopt new Location By-laws.

Copies of the proposed By-laws will be open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one days from date of publication hereof. Any objections must be lodged with the undersigned on or before the 25th February, 1958.

H. J. MOUNTJOY,
Town Clerk.

Town Office,
Christiana, 4th February, 1958.

79—12

STAD JOHANNESBURG.

BELASTINGSKENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die Stadsraad van Johannesburg die ondergenoemde belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, gehef het, naamlik:—

- (a) Die saldo van die oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958, wat op 14 Junie 1957 gehef is, naamlik 'n halfpennie (½d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van die grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys aangegee word, en wat op die 17de dag van Maart 1958 verskuldig en betaalbaar is;
- (b) 'n Addisionele bedrag van twee pennies (2d.) in die pond (£1) ten opsigte van die halfjaar 1 Januarie 1958, tot 30 Junie 1958, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys aangegee word, en op die waarde van die verbeterings wat op grond geleë is wat kragtens mynbrief gehou word (nie grond in 'n voorstad wat volgens wet gestig is nie), asook op die terreinwaarde van sodanige grond, indien die grond vir woondoel-eindes, of vir doeleindes wat nie in verband met mynbedrywighede staan nie, deur persone of maatskappye gebruik word wat mynbou beoefen, of sodanige persone of Maatskappye nou die houters van die mynbrief is al dan nie, en hierdie addisionele belasting is op die 17de dag van Maart 1958, verskuldig en betaalbaar.

In elke geval waar die belastingen wat hierby gehef word, nie op die gesette datum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar gehef.

Op las van die Raad.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuys,
Johannesburg, 12 Februarie 1958.

CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the City Council of Johannesburg in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, viz.—

- (a) The balance of the original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) for the year 1st July, 1957, to 30th June, 1958, imposed on 14th June, 1957, viz., one halfpenny (½d.) in the pound (£1) on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll shall become due and payable on the 17th March, 1958.
- (b) An additional rate of twopence (2d.) in the pound (£1) for the half-year 1st January, 1958, to the 30th June, 1958, on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, and on the value of improvements situate upon land held under Mining Title (not being land in a lawfully established township), as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations whether such persons or companies are the Holders of the Mining Title or not, to become due and payable on 17th March, 1958.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

By Order of the Council.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th February, 1958.
71—12-19-26

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

KENNISGEWING VAN BELASTING.

Neem asseblief kennis dat onderstaande belastinge op die waarde van alle belasbare eiendom binne die Krugersdorpse Munisipaliteit, soos dit op die Waarderingslys voorkom, kragtens die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Krugersdorp opgelê is, naamlik:—

- (i) Die belans van die oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) vir die jaar 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958, wat op 30 Julie 1957, opgelê is, naamlik: Een halfpennie (½d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond.
- (ii) 'n Bykommende belasting van twee-en-driekwartpennies (2½d.) in die pond (£1) vir die halfjaar 1 Januarie 1958, tot 30 Junie 1958, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit en ook kragtens Artikel 21 van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, op die waarde van verbeterings wat gelê is op grond wat onder Mynbrief gehou word (wat nie grond is in 'n wettig-gestigte dorpsgebied nie) sowel as op die terreinwaarde van grond waar sodanige grond gebruik word vir woondoel-eindes of vir doeleindes wat nie gepaard gaan met mynbedrywighede nie deur persone of maatskappye wat betrokke is in mynbedrywighede, of sodanige persone of maatskappye die besitters van die Mynbrief is of nie, soos op die Waarderingslys voorkom.
- (iii) Kragtens Artikel 20 van die Plaaslike - Bestuur - Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, 'n ekstra bykommende belasting van vier-en-nagste pennies (4¼d.) in die pond (£1) vir die halfjaar 1 Januarie 1958 tot 30 Junie 1958, op die terreinwaarde van grond wat deur enige kragonder-neming gehou word.

Al die bogenoemde belastinge is op Woensdag, 30 April 1958, verskuldig en betaalbaar.

In alle gevalle waar die belastinge ingevolge hiervan opgelê, nie op die verval-datum betaal word nie, word rente bereken teen sewe persent (7%) per jaar.

STUART B. SHAW,
Stadsklerk.

4 Februarie 1958.
(Kennisgewing No. 14 van 1958.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the Municipality of Krugersdorp, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Krugersdorp, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, namely:—

- (i) The balance of the original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) for the year 1st July, 1957, to 30th June, 1958, imposed on the 30th July, 1957, namely: One-halfpenny (½d.) in the pound (£1) on the site value of land.

- (ii) An additional rate of twopence three-farthings (2¼d.) in the pound (£1) for the half-year, 1st January, 1958, to 30th June, 1958, on the site value of land within the Municipality, and also in terms of Section 21 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, on the value of improvements situate upon land held under Mining Title (not being land held in lawfully established township), as well as upon the site value of land, where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations whether such persons or companies are the holders of the Mining Title or not, as appearing in the Valuation Roll.

- (iii) In terms of Section 20 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, an extra additional rate of four and one-eighth pence (4¼d.) in the pound (£1) for the half-year, 1st January, 1958, to 30th June, 1958, on the site value of land held by any power undertaking.

All the above rates are due and payable on Wednesday, the 30th April, 1958.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

STUART B. SHAW,
Town Clerk.

4th February, 1958.
(Notice No. 14 of 1958.) 82—12

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

KENNISGEWING No. 2 VAN 1958.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1 VAN 1958.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 15 van Administrateurskennisgewing No. 383 van 1945, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potgietersrus van voorneme is om 'n Dorpsaanlegskema (No. 1 van 1958), vir die Munisipaliteit Potgietersrus te aanvaar.

Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, gedurende gewone kantoor-ure, vir 'n tydperk van ses weke.

Enige besware met betrekking tot die voorgestelde skema moet skriftelik by die ondergetekende ingehandig word voor die 21ste Maart 1958.

J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potgietersrus, 31 Januarie 1958.

MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

NOTICE No. 2 OF 1958.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (i) of Administrator's Notice No. 383 of 1945, as amended, that it is the intention of the Town Council of Potgietersrus to adopt a Town-planning Scheme (No. 1 of 1958), for the Municipal Area of Potgietersrus.

Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection in the Office of the Town Clerk during normal office hours for a period of six weeks.

Any objections with regard to the Scheme must be submitted, in writing, to the undersigned before the 21st March, 1958.

J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus, 31st January, 1958.
70—12-19-26

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

DORPSAANLEGSKEMA VAN VEREENIGING No. 1/7 VAN 1957.

Kragtens die Regulasies bepaal deur die Dorpsgebiede- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, word daar ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging van voorneme is om die Dorpsaanslegskema van Vereeniging No. 1 van 1956 te wysig, ten einde die Raad te magtig om 'n 100 per cent dekking met betrekking tot die kelder van 'n gebou, onderworpe aan sekere voorwaardes, toe te laat, waar die plafonhoogte van sodanige kelder nie meer as 6 Engelse voet bokant die middelbare hoogte van die sygaardjie of sygaardjies, wat gelyk met die straat loop, of middelbare grondhoogte van die naasliggende geboue is nie.

Die besonderhede van hierdie wysiging sal in die kantoor van die Stadsklerek, Munisipale Kantore, Vereeniging, vir 'n tydperk van ses weke, vanaf 14 Februarie 1958, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysiging geraak word, het die reg om beswaar teen die wysiging aan te teken, en moet die Stadsklerek skriftelik van sy besware en die redes vir sodanige besware ter enige tyd tot en met 28 Maart 1958 in kennis stel.

J. J. MARAIS,
Stadsklerek.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 14 Februarie 1958.
(Advert. No. 1812.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING TOWN PLANNING SCHEME No. 1/7 OF 1957.

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Vereeniging proposes to amend the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956, whereby the Council may, subject to certain conditions, permit a coverage of 100 per cent in respect of the basement of a building, where the ceiling level of such basement is not more than 6 English feet above the mean level of the pavement's abutting on the street or mean ground level adjoining the building.

The particulars of this amendment are open for inspection at the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from the 14th February, 1958.

Every occupier or owner of immovable property affected by this amendment shall have the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections, and the grounds thereof, at any time up to and including the 28th March, 1958.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 14th February, 1958.
(Advert. No. 1812.)

87—12-19-26

STADSRAAD VAN PRETORIA.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die ondergemelde Verordeninge en Regulasies te wysig:—

- (a) Verordeninge betreffende Strate en Geboue van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1136 van 28 September 1903, soos gewysig.

(b) Verordeninge vir die Lisensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 700 van 17 Desember 1940, soos gewysig.

Eksmplare van die betrokke Verordeninge en Regulasies en die voorgename wysigings lê vir 'n tydperk van een-en-twintig dae van die datum hiervan af in die kantoor van die ondergetekende ter insae.

H. PREISS,
Stadsklerek.

1 Februarie 1958.

(Kennisgewing No. 26 van 1958.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

AMENDMENTS TO BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Pretoria proposes to amend the following By-laws and Regulations:—

(a) Streets and Building By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Government Notice No. 1136 of the 28th September, 1903, as amended.

(b) By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulating and Control of Businesses, Trades, Occupations and Work, published under Administrator's Notice No. 700, dated 17th December, 1940, as amended.

Copies of the relative By-laws, Regulations and proposed amendments, are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one days from date hereof.

H. PREISS,
Town Clerk.

1st February, 1958.

(Notice No. 26 of 1958.)

67—12

STAD JOHANNESBURG.

DIE SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy vergadering van 25 Junie 1957, die volgende persele binne die Munisipale gebied van Johannesburg tot agterbuurtpersele verklaar het:—

Johannesburg: Standplaas No. 3015 (huurreg), en Standplaas No. 2922 (eien-domsreg), Jorissenstraat 30.

Daar is ingevolge Artikel 4 (10) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, appél in verband met bogenoemde standplase aangegien, maar die appél is verwerp en die Raad se beslissing is bekragtig.

Daar is ook ingevolge Artikel 5 (1) (b) kennis gegee dat die eienaars van ondergenoemde persele aangesê is om dié persele te sloop, en om binne 60 dae met die slopingswerk te begin.

Johannesburg: Standplaas No. 3015 (huurreg), en Standplaas No. 2922 (eien-domsreg): Kamers 1 tot 12, heeltetal.

Die nommers van kamers of geboue wat genoem word, is dié wat op die plan aangegien word wat in die Kantore van die Stadsklerek, Stadhuis, Johannesburg, ter insae lê.

D. ROSS BLAINE,
Adjunk-Stadsklerek.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg, at its Meeting held on 25th June, 1957, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg to be slum premises:—

Johannesburg: Stand No. 3015 (Leasehold) and Stand No. 2922 (Freehold), 30 Jorissen Street.

The above-mentioned stand has been the subject of an appeal in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, as amended, but such appeal has been dismissed and the declaration of the Council confirmed.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon in terms of Section 5 (1) (b) to demolish and to commence such demolition within a period of 60 days the following:—

Johannesburg: Stand No. 3015 (Leasehold) and Stand No. 2922 (Freehold), Rooms 1 tot 12, the whole.

The number of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the Offices of the Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.
66—12.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 13 VAN 1958.

BEPERKING OP SWAAR MOTORVOERTUIG.—PRINSLAAN.

Daar word hierby kragtens die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni besluit het om met ingang 10 Maart 1958 swaar motorvoertuie en swaar motorvoertuie met sleepwaens te verbied om Prinslaan tussen die volgende twee punte te gebruik:—

"Vanaf die punt waar Harrisonstraat Prinslaan kruis tot by die punt waar Amphill-laan by Prinslaan aansluit." Die voormelde besluit sal tot 7 Maart 1958 gedurende gewone kantoorure by die Kantoor van die Stadsklerek, Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

Iedereen wat 'n beswaar het moet sodanige beswaar nie later nie as 7 Maart 1958 by die ondergetekende indien.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerek.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 7 Februarie 1958.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 13 OF 1958.

RESTRICTION OF HEAVY MOTOR VEHICLES.—PRINCE'S AVENUE.

It is hereby notified in terms of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Benoni has resolved that heavy motor vehicles and heavy motor vehicles with trailers be prohibited from using Prince's Avenue between the following points, with effect from the 10th March, 1958:—

"From the point where Harrison Street intersects Prince's Avenue to the point where Amphill Avenue joins Prince's Avenue."

The aforementioned resolution will lie open for inspection during normal office hours in the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni, until the 7th March, 1958.

Any person who has any objection must lodge such objection with the undersigned not later than the 7th March, 1958.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 7th February, 1958.

83—12

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

**WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-
VOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939 (soos gewysig), dat die Stadsraad van Potchefstroom van voorneme is om sy Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 491 van 1 Julie 1953, te wysig, deur die toevoeging tot Artikel 15 van 'n subartikel ten opsigte van die heraansluitings van die toevvoer van elektriese energie en die gelde daaraan verbonde.

'n Afskrif van die wysiging sal ter insae lê by die kantoor van ondergetekende gedurende kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum hiervan.

S. JACKSON,
Stadsklerk/Tesourier.

14 Februarie 1958.
(No. 109.)

**MUNICIPAL COUNCIL OF
POTCHEFSTROOM.**

**ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS
AMENDMENT.**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939 (as amended), that it is the intention of the Town Council of Potchefstroom to amend its Electricity Supply By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 491 of 1st July, 1953, by the addition to Section 15 of a sub-section in respect of re-connections of the supply of electrical energy and the charges therefor.

A copy of the amendment will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

S. JACKSON,
Town Clerk/Treasurer.

14th February, 1958.
(No. 109.)

85—12

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

**WYSIGING VAN MARKVERORDE-
NINGE.**

Kennissgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Vereeniging van voorneme is om die Markverordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir die verhoogde markkommissieloon en huur van tafeluimte.

Die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 12 Februarie 1958.
(Advert. No. 1809.)

**TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.
AMENDMENT TO MARKET BY-LAWS.**

Notice is hereby given that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend its Market By-laws to provide for an increase in market commission and rental of table space.

Copies of the proposed amendment will be available for inspection for a period of twenty-one days from the date hereof, during office hours, at the office of the undersigned.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 12th February, 1958.
(Advert. No. 1809.)

88—12

STAD GERMISTON.

PROKLAMERING VAN PAD.

Kragtens die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston die Administrateur versoek het om die pad omskryf in Bylae A wat hierby aangeheg is, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagramme kan daagliks gedurende kantoorure by die kantoor van die ondergetekende inspekteer word.

Enige belanghebbende persoon wat beswaar wil maak teen die proklamerings van die pad, moet sodanige beswaar skriftelik (in tweevoud) binne een maand van 19 Februarie 1958, af by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en die ondergetekende indien.

BYLAE A.

OMSKRYWING.

ROODEKOPPAD.

'n Pad in die algemeen 80 Kaapse voet wyd wat die plaas Roodekop No. 14, Union-nedersetting en die plaas Rooikop No. 15, Distrik Germiston, deurskruis. Beginnende by die noordelike grens van die restant van Gedeelte B van die plaas Roodekop No. 14, Distrik Germiston; en daarvandaan suidooswaarts met die noordoostelike grense van voormelde restant van Gedeelte B en Gedeelte 23 van die plaas Roodekop No. 14, Hoewes Nos. 5, 16, 19 en 21, Union-nedersetting, restant van Gedeelte B van die plaas Rooikop No. 15 langs tot by die noordoostelike grens van die Germiston/Heidelberg-spoorwegrerwe. 'n Gemiddelde afstand van nagenoeg 8.072 Kaapse voet.

Die pad word breedvoeriger omskryf op Diagramme S.G. Nos. A.3071/57, A.3072/57, A.3073/57.

Vrypageienaars: (1) Mev. E. A. Scheepers, (2) Mv. A. J. Swanepoel, (3) Boedel van Wyle J. Fell, (4) Roodekop Farming Company (Pty.), Limited.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 29 Januarie 1958.
(No. 28/58.)

CITY OF GERMISTON.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road, the road described in Schedule A appended hereto.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at the office of the undersigned daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection to the proclamation of the road must lodge such objection, in writing (in duplicate), with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned within one month from the 19th February, 1958.

SCHEDULE A.

DESCRIPTION.

ROODEKOP ROAD.

A road generally 80 Cape feet wide traversing the farm Roodekop No. 14, Union Settlement and the farm Rooikop No. 15, District of Germiston. Commencing at the northern boundary of remainder of Portion B of the farm Roodekop No. 14,

District of Germiston and proceeding south-eastwards along the north-eastern boundaries of the aforesaid remainder of Portion B and Portion 23 of the farm Roodekop No. 14, Holdings Nos. 5, 16, 19 and 21, Union Settlement, remainder of Portion B of the farm Roodekop No. 14 and Portion 41 of the farm Rooikop No. 15 to the north-eastern boundary of the Germiston-Heidelberg Railway Reserve, an average distance of approximately 8,072 Cape feet.

The road is more fully described on Diagrams S.G. Nos. A.3071/57, A.3072/57, A.3073/57.

Freehold Owners: (1) Mrs. E. A. Scheepers, (2) Mrs. A. J. Swanepoel, (3) Estate late J. Fell, (4) Roodekop Farming Company (Pty.), Limited.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 29th January, 1958.
(No. 28/58.)

53—5-12-19

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

**DORPSAANLEGSKEMA-WYSIGING
No. 1/2.**

Kennis word hiermee gegee kragtens die Regulasies uitgevaardig onder die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Westonaria voornemens is om Dorpsaanlegskema No. 1 van 1949, soos gewysig, te wysig by Dorpsaanlegskema No. 1/2, deur die sonering van Slandplaas No. 1223, Westonaria, van „Munisipale Doeleindes” na „Spesiale Besigheid” en om die oprigting van geboue met 'n oppervlakte dekking van hoogstens 97½ persent op genoemde standplaas toe te laat.

Nadere besonderhede van die voorgestelde wysigings lê ter insae op die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van die eerste publikasie hiervan.

Enige bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë binne die gebied van toepassing van die skema is geregtig om beswaar teen die wysiging te maak.

Skriftelik besware met die redes daarvoor word deur die ondergetekende ingewag tot en met Woensdag, 26 Maart 1958.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Westonaria, 4 Februarie 1958.
(Advert. No. 2/1958.)

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE. VERKIESING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 126 van die Munisipale Verkiessings Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, dat 'n vergadering van die persone ingeskrywe op die Kieserslys van die Dorpsraad van Fochville gehou sal word op Woensdag, 19 Februarie 1958, vanaf 2-uur nm. tot 3-uur nm. in die Raadsaal om twee lede te nomineer in die plek van Raadslede J. F. J. van Rensburg en R. J. Pieterse wat bedank het.

Neem verder kennis dat indien die getal genomineerde persone meer as twee is, 'n verkiesing gehou sal word deur die ingeskrewe Kiesers op Woensdag, 5 Maart 1958, vanaf 2-uur nm. tot 8-uur nm. in die Raadsaal, Fochville.

W. H. S. BRANDERS.
Presiderende Amptenaar.

Munisipale Kantore,
Fochville, 4 Februarie 1958.
(Kennisgewing No. 2/1958.)

VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE. ELECTION.

Notice is hereby given, in terms of Section 126 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927 (as amended), that a Meeting of Enrolled Voters of the Fochville Village Council will be held in the Council Chamber on Wednesday, the 19th February, 1958, from 2 p.m. to 3 p.m. for the purpose of nominating two members in place of Councillors J. F. J. van Rensburg and R. J. Pieterse who resigned.

Further take notice that if more than two Members are nominated, an election will be held by the voters enrolled, in the Council Chamber, Fochville, on Wednesday, the 5th March, 1958, from 2 p.m. to 8 p.m.

W. H. S. BRANDERS.
Presiding Officer.

Municipal Offices,
Fochville, 4th February, 1958.
(Notice No. 2/1958.) 78—12

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA.

(WYSIGINGSKEMA No. 1/52).

its Town-planning Scheme No. 1 by amending the zoning of Stand No. 366, Jeppestown, to permit the use of the stand for the parking of the applicants' private vehicles.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, during a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time up to and including 25th March, 1958.

D. ROSS BLAINE,
Deputy Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th February, 1958.
72—12-19-26

STADSRAAD VAN SPRINGS. STAAT VAN VERKIESINGSUITGAWE.

Die volgende besonderhede in verband met verkiesingsuitgawe van die ondervermelde kandidaat tydens die Munisipale Algemene Verkiessing, gehou op 30 Oktober 1957, word gepubliseer ooreenkomstig Artikel 59 van die Munisipale Verkiessings-ordonnansie, 1927, soos gewysig:—

Deysel, F. F.

Koop van kieserslys	£1 0 0
Drukwerk, advertensies, ens. ...	19 19 3
Skrifbehoefte, ens.	1 5 0
Ditto	8 14 3
Komitee kamers	3 7 6
Persoonlike uitgawes	7 8 0
Vervoer	18 6 1
	£60 0 1

Die staat en bewysstukke van die kandidaat sal gedurende kantoorure ter openbare insae lê in die kantoor van ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf die datum hiervan.

J. BURRUS,
Stemopnemer.

Stadhuys,
Springs, 28 Januarie 1958.
(No. 19.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS. ELECTORAL EXPENSES RETURN.

The following particulars of electoral expenses of the candidate mentioned hereunder at the Municipal General Election held on the 30th October, 1957, are published in terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, as amended:—

Deysel, F. F.

Purchasing electoral rolls ...	£1 0 0
Printing, advertising, etc. ...	19 19 3
Stationery, etc.	1 5 0
Ditto	8 14 3
Committee rooms	3 7 6
Personal expenses	7 8 0
Transport	18 6 1
	£60 0 1

The return and vouchers of the candidate will be open for public inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of three months from date hereof.

J. BURRUS,
Returning Officer.

Town Hall,
Springs, 28th January, 1958.
(No. 19.) 75—12

STADSRAAD VAN KLERKSDORP. DORPSAANLEGSKEMA No. 1/13.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, en die Regulasies

daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemelde skema aan te neem. Die skema maak voorsiening vir die hergebruiksindeling van die oostelike gedeelte van Erf No. 1327 en die westelike gedeelte van Erf No. 1328, Pienaarsdorp van „spesiale woondoeleindes” na „algemene besigheid”.

Die Ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige beswaar daarteen moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 28 Maart 1958.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 4 Februarie 1958.
(Kennisgewing No. 8/58.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/13.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the Regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned scheme. This scheme makes provision for the rezoning of the eastern portion of Erf No. 1327 and the western portion of Erf No. 1328, Pienaarsdorp from „special residential” to „general business”.

The Draft Scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objection, there to must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Friday, 28th March, 1958.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 4th February, 1958.
(Notice No. 8/58.) 77—12-19-26

MUNICIPALITEIT WARMBAD.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad voornemens is om die volgende te wysig:—

- (a) Watervoorsienings Bywette;
- (b) Verkeersregulasies;
- (c) Gesondheidsregulasies; en
- (d) Elektriesiteistarief.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal ter insae lê vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Warmbad, Transvaal.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Warmbad, 31 Januarie 1958.

MUNICIPALITY OF WARMBATHS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend the following:—

- (a) Water Supply By-laws;
- (b) Traffic Regulations;
- (c) Health Regulations; and
- (d) Electricity Tariff.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the Offices of the Town Clerk, Municipal Offices, Warmbaths, for a period of twenty-one days from date hereof.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Warmbaths, 31st January, 1958.

STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD.

KENNISGEWING No. 5 VAN 1958.

VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/6 VAN DORPSAANLEGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpen Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Pretoria-Noord van voorneme is om die Pretoria-Noord Dorpsaanlegskema No. 1 van 1950, soos gewysig, te wysig deur voorsiening te maak vir die insluiting van 'n gedeelte van Erf No. 1577, groot 20,772 vk. vt., by die digtheidstreek waar een woonhuis per erf van minstens 25,740 vk. vt. toegelaat word.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan by die kantoor van die Stadsklerk, Vader Kestellpark, Pretoria-Noord ter insae lê.

Enige besware en die redes daarvoor moet skriftelik voor 24 Maart 1958, by die Stadsklerk ingedien word.

A. J. BOTHA,
Stadsklerk.

Vader Kestellpark,
Posbus 52,
Pretoria-Noord, 3 Februarie 1958:

TOWN COUNCIL OF PRETORIA NORTH.

NOTICE No. 5 OF 1958.

PROPOSED AMENDMENT No. 1/6 OF TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is given hereby in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended that the Town Council of Pretoria North intends to make certain amendments to the Pretoria North Town-planning Scheme No. 1 of 1950, as amended, by permitting the inclusion of a portion of Erf No. 1577, 20,772 square feet in extent, in the density zone where only on dwelling is permitted per erf of a minimum size of 25,740 square feet.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Clerk, Vader Kestell Park, Pretoria North, for a period of six weeks as from the date of the first publication hereof.

Any objections and the reasons therefor must be lodged, in writing, with the Town Clerk, before the 24th March, 1958.

A. J. BOTHA,
Town Clerk.

Vader Kestell Park,
P.O. Box 52,
Pretoria North, 3rd February, 1958.
74-12-19-26

MUNISIPALITEIT WARMBAD.

VERHUUR VAN DORPSGRONDE.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad besluit het op 'n vergadering gehou op die 21ste Januarie 1958, om onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, sekere gedeelte van die Dorpsgronde te verhuur aan die Warmbad Boerevereniging, wie die grond sal gebruik om veeveiligings te hou.

Verdere besonderhede is verkrygbaar by die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure.

Besware teen bogenelde besluit van die Raad moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie advertensie.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 48,
Warmbad, 30 Januarie 1958.

MUNICIPALITY OF WARMBATHS.

LEASING OF TOWN LANDS.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council resolved at a Meeting held on the 21st January, 1958, subject to the approval of the Administrator, to lease a certain portion of the Town Lands to the Warmbaths Farmers' Association for the purpose of holding cattle auction sales.

Further particulars are obtainable from the office of the Town Clerk during the usual office hours.

Objections to the above resolution must be lodged in writing with the undersigned within one month from the date of the first publication hereof.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Warmbaths, 30th January, 1958.
65-5-12-19

STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD.

KENNISGEWING No. 4 VAN 1958.

VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/5 VAN DORPSAANLEGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpen Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Pretoria-Noord van voorneme is om die Pretoria-Noord Dorpsaanlegskema No. 1 van 1950, soos gewysig, te wysig deur voorsiening te maak vir die gebruik van Erf No. 947, vir Algemene Besigheidsdoeleindes, in plaas van Speciale Besigheid- en Algemene woon-doeleindes.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan by die Kantoor van die Stadsklerk, Vader Kestellpark, Pretoria-Noord, ter insae lê.

Enige besware en die gronde daarvoor moet skriftelik voor 24 Maart 1958, by die Stadsklerk ingedien word.

A. J. BOTHA,
Stadsklerk.

Vader Kestellpark,
Posbus 52,
Pretoria-Noord, 3 Februarie 1958.

TOWN COUNCIL OF PRETORIA NORTH.

NOTICE No. 4 OF 1958.

PROPOSED AMENDMENT No. 1/5 OF TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is given hereby in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Pretoria North intends to make certain amendments to the Pretoria North Town-planning Scheme No. 1 of 1950, as amended, by permitting Erf No. 947 to be used for General Business instead of Special Business and General Residential purposes.

Particulars of these amendments may be inspected at the Office of the Town Clerk, Vader Kestell Park, Pretoria North, for a period of six weeks as from the date of the first publication hereof.

Any objections and the reasons therefor must be lodged, in writing, with the Town Clerk, before the 24th March, 1958.

A. J. BOTHA,
Town Clerk.

Vader Kestell Park,
P.O. Box 52,
Pretoria North, 3rd February, 1958.
76-12-19-26

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om die Verordeninge op die Lisensiering van en die Toesig oor die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe, te wysig.

Afskrifte van die wysiging lê by die Raad se kantoor ter insae vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum hiervan.

N. VAN VEEN,
Waarnemende Stadsklerk.

Middelburg, Tvl., 7 Februarie 1958.
(No. 9/1958.)

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council proposes to amend the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Business, Trades and Occupations.

Copies of the amendment are open for inspection at the Council's offices for a period of twenty-one days from the date hereof.

N. VAN VEEN,
Acting Town Clerk.

Middelburg, Tvl., 7th February, 1958.
(No. 9/1958.) 86-12

MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT.

VERHUUR VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van subartikel 18 van Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n sekere gedeelte van Lot No. 385, groot ongeveer 1 morg, en die geboue daarop, vir veertien jaar ses maande teen £104 per maand, te verhuur aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika.

Die voorwaardes van verhuur is ter insae in die kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure.

Enige besware hierteen moet by die ondergetekende ingedien word binne dertig dae vanaf datum hiervan.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 12 Februarie 1958.

MUNICIPALITY OF NABOOMSPRUIT.

LEASE OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of sub-section 18 of Section 79 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to let, subject to the approval of the Administrator, a portion of Lot No. 385, in extent approximately 1 morgen together with the buildings thereon, for fourteen years and six months at a rental of £104 per month, to the Government of the Union of South Africa.

The conditions of the lease may be inspected at the Office of the Town Clerk during usual office hours.

Any objections against the proposed lease must be lodged with the undersigned within 30 days from date hereof.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Naboomspruit, 12th February, 1958.
73-12-19-26

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 14 VAN 1958.

SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Daar word hierby kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om die volgende tarief te wysig:—

Sanitêre en Vullisverwyderingstarief.— Ten einde die huidige tarief vir die verwydering van tuinvullis, ens. teen 4s. 8d. per skotskarvag te skrap, en instede daarvan die huidige tarief van 4s. per maand vir die verwydering van vullis van privaat woonhuise na 5s. te verhoog, wat die verwydering van alle tuinvullis sal insluit.

Afskrifte van die beoogde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan by die Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni 4 Februarie 1958.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 14 OF 1958.

SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance,

1939, as amended, that the Town Council of Benoni proposes to amend the following tariff:—

Sanitary and Refuse Removals Tariff.— To delete the present charge for removal of garden refuse, etc., at 4s. 8d. per scotch cart load and instead, increase the present tariff of 4s. per month for removal of refuse from private houses to 5s. per month, which will include the removal of all garden refuse.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Municipal Offices, Benoni, for a period of 21 (twenty-one) days from date hereof.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 4th February, 1958.

84—12

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES: SANITÊRE TARIWE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om die Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies, Sanitêre Tariewe, te wysig.

Afskrifte van bogenoemde wysiging lê vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, hoek van Faradayboulevard en Einsteinstraat, ter insae.

P. R. NELL,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 12 Februarie 1958.
((Kennisgewing No. 6/1958.))

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

AMENDMENT OF PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS: SANITARY TARIFFS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark, proposes to amend its Public Health By-laws and Regulations, Sanitary Tariffs.

Copies of the above amendment are open for inspection in the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, corner of Faraday Boulevard and Einstein Street, for a period of 21 days as from the date of this notice.

P. R. NELL,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 12th February, 1958.
(Notice No. 6/1958.)

81—12

PRYSLYS.

Geelvis	1s. stuk.
Moddervis	1s. stuk.
Kurper	6d. stuk.
Karp	6d. stuk.
Swarthaars	1s. stuk.
Forel (vingerlinge)	£2 per 100.
Forel-eiers	£2 per 1,000.
Gillieminkies	5s. per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserij-beampte, Posbus 45, Lydenburg, Transvaal.

PRICE LIST.

Yellow Fish	1s. each.
Mudfish	1s. each.
Kurper	6d. each.
Carp	6d. each.
Black Bass	1s. each.
Trout (Fingerlings)	£2 per 100.
Trout Ova	£2 per 1,000.
Gillieminkies	5s. per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg, Transvaal.

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange-
neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.*
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—
15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.
7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy,
4s. 6d. vir herhalings.
5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir herhalings.
(Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
Halfjaarliks (posvry), 15s.
Jaarliks (posvry), 25s.
Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.
Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.*
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—
15s. per inch across page, 9s. for repeats.
7s. 6d. per inch per column, two columns across page,
4s. 6d. for repeats.
5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for repeats.
(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—
Half-yearly (post free), 15s.
Yearly (post free), 25s.
Rhodesia and Overseas (post free), 25s.
Price per single copy (post free), 6d.
(Payable in advance to the Government Printer.)